



# မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

## ခွင့်ပြု မိန့်

ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ - ..... / ၂၀၁၃ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မတ် လ ၂၉ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ..... ဒေါ်သူဇာဟန်
- (ခ) အဘ အမည် ..... ဦးဟန်မြင့်
- (ဂ) နိုင်ငံသား/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ..... ၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၀၈၉၆၄၉
- (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ..... အမှတ်(၉၈/က)၊ ဘောဂဗလလမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပစက်မှုဇုန်၊  
(င)ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊  
ပြုလုပ်သည့်ကုမ္ပဏီ  
စုမည်ပြောင်း(င)  
လဲခြင်းကိုကော်မရှင်  
၏(၂၀/၂၀၁၃)  
၁၀-၂၀၁၃)  
စည်းအဝေး(စ)  
ပုံးဖြတ်ချက်အရ  
ပြင်ဆင်သည်။

.....  
K PH MANUFACTURING CO., LTD.  
~~Lucid International Co., Ltd.~~

ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း .....  
.....

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ..... CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ  
..... အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

- (ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ (များ) ..... အမှတ်(၇+၈)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၁၈၊  
..... အင်းဝလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

- (ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်) ..... ၄၂၇.၈၉ (သန်း) (အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၄၄)သန်း အပါအဝင်  
..... စုစုပေါင်း ကျပ် လေးရာနှစ်ဆယ့်ခုနစ်သန်း နှင့် ရှစ်သိန်း ကိုးသောင်းတိတိ)

.....  
( ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား) )  
( မြန်မာ့စာရင်းအင်း )

.....  
ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

ဖက်(စ်) ၉၅-၆၇-၄၀၆၁၆၁

စာအမှတ်၊ရက-၆(က)/မ-၁၂၈၂/၂၀၁၃(၂၉၁၉၉) - ၁

တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၁၃၉၊၄၀၆၁၆၂

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။

Lucid International Co., Ltd မှ K P H MANUFACTURING CO., LTD. သို့ ခွင့်ပြုမိန့် (မူရင်း)တွင် ကုမ္ပဏီအမည် ပြောင်းလဲခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။

Lucid International Co., Ltd. ၏ (၁၂- ၁၁-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၃၀-၁၀-၂၀၁၃) နေ့ တွင် ကျင်းပသည့် (၂၈/၂၀၁၃) အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ကုမ္ပဏီ အမည်အား “Lucid International Co., Ltd. မှ K P H MANUFACTURING CO., LTD.” အမည်သို့ ပြောင်းလဲခွင့် ပြုလိုက် သည်။

၂။ အထက်ပါ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် မှ ထုတ်ပေးခဲ့သော (၂၉-၃-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၊ မနသ-၉၀၀/၂၀၁၃ တွင် ကုမ္ပဏီ အမည်အား “K P H MANUFACTURING CO., LTD.” အမည်ဟု ပြင်ဆင်လိုက်သည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ထုတ်ပေးခဲ့သော (၂၉-၃-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ် ၃၄/၂၀၁၃ (မနသ)တွင် ကုမ္ပဏီ အမည်အား “Lucid International Co., Ltd.” မှ “K P H MANUFACTURING CO., LTD.” အမည်သို့ အစားထိုး ပြင်ဆင်လိုက် သည်။

၄။ K P H MANUFACTURING CO., LTD. အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် (၂၉-၃-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါ အမိန့် ကြော်ငြာစာ အမှတ်၊ ၃၄/၂၀၁၃ (မနသ) ပါ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)

( မြသုဇာ အဖွဲ့ဝင် )

ဖြန့်ဝေခြင်း-

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန

အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဆက်သွယ်ရေး နှင့် သတင်းအချက်အလက် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန

စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၊ ရန်ကုန်မြို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်

ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၊ (အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပြည်သူ့ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန  
 ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန  
 ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း  
 ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန  
 ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း  
 ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်  
 မြန်မာနိုင်ငံ စက်မှုကုန်ထုတ်လုပ်သူများအသင်း  
 အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ K P H MANUFACTURING CO., LTD.



ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ရက-၆(က)/မ-၁၃၀၈/၂၀၁၃(၃၆၂၇)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် မတ်လ ၁၈ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် သို့ တင်ပြသည့်  
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ Lucid International Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်း ကိစ္စ

၁။ Lucid International Co., Ltd. မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၁၈၊ မြေကွက်အမှတ်-(၇+၈)ရှိ မြေ (၂.၄၂၄)ဧကတွင် CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဒေါ်သူဇာဟန် (အဘ-ဦးဟန်မြင့်)မှ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနများထံမှ သဘောထားများ တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား ပြန်ကြား လာပါသည်-

(က)ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ (နောက်ဆက်တွဲ - က)

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုမည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်)လက်ရှိ မြို့ပြ စီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်း မရှိပါကြောင်း၊

(၂) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလည်ပတ်လုပ်ကိုင်ပါက ပြည်တွင်းလုပ်သား အင်အား(၅၀၀)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း နှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်ပါကြောင်း၊

(၃) အဆိုပြု မြေနေရာအတွက် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခအဖြစ် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်(၄၈)သိန်း ဖြင့် ကနဦး(၁၀)နှစ် ငှားရမ်းပြီး ထိုသက်တမ်းကုန်ဆုံးပါက တစ်ကြိမ်လျှင် (၅)နှစ် ဖြင့် နှစ်ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမြှင့် ငှားရမ်းမည် ဖြစ်ပါသဖြင့် ဖော်ပြပါ မြေနေရာ အား စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့ အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိပါကြောင်း၊

ကန့်သတ်

## ကန့်သတ်

၂

(၄) အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကြောင့် (၇-၂-၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၆/၂၀၁၃)၊ ဆုံးဖြတ်ချက် အပိုဒ်(၇၂)အရ Lucid International Co., Ltd. ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း၊

### (ခ) CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ (နောက်ဆက်တွဲ - ခ)

(၁) CMP ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက် နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပစ္စည်းအားလုံး ထုတ်လုပ်မည့် ဆိုပါက ကုန်ကြမ်း ၁၅၉၀၀၀၀ (ကိုက်) ကုန်ကျမည် ဖြစ်၍ အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ကြမ်းတွင် ၁၁၂၅၀၀ ကိုက် ဖော်ပြထား၍ ၁၄၇၇၅၀၀ လျော့နည်းနေသဖြင့် ကိုက်ညီမှု မရှိပါကြောင်း၊  
(ကုမ္ပဏီမှ ပြန်လည် ပြင်ဆင် တင်ပြလာပါသည်။)

(၂) CMP လက်ခနှုန်းထားများသည် လက်ရှိရရှိသည့် လက်ခနှုန်းထားနှင့်ဆီလျော်မှု ရှိပါကြောင်း၊

(၃) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ၊ မရှိ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းမှာ Jacket, Pants များ ထုတ်လုပ်ရန် ဖော်ပြထားပြီး Single Needle(၅၀၀)လုံး၊ Two Needle (၇၅)လုံး၊ Over Lock M/C(၆၀)လုံးဖြင့် Skilled Worker (၄၈၀)ဦး၊ Semi Skilled Worker (၃၀၀)ဦး၊ Unskilled Worker (၅၀)ဦး၊ QC (၂)ဦးသာ တွေ့ရှိရသဖြင့် QC, PQC အတွက် ထပ်မံ တာဝန် ခွဲဝေ ချထားသင့်ပါကြောင်း၊  
(ကုမ္ပဏီမှ QC, PQC အတွက် ထပ်မံ တာဝန် ခွဲဝေ ချထားကြောင်း ပြန်လည် ပြင်ဆင် တင်ပြလာပါသည်။)

(၄) Lucid International Co., Ltd. အနေဖြင့် ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက် ရရှိပါက အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ပွင့်လင်း၍ ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှု လျော့ချရေးကို အထောက်အကူ ပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ကို အားပေး ဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း၊

ကန့်သတ်

(ဂ)ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန (နောက်ဆက်တွဲ-ဂ)

(၁) စက်ရုံ အဆောက်အအုံ လေဝင် လေထွက် ကောင်းရန် နှင့် လုပ်ငန်းခွင် အတွင်း လေကောင်း လေသန့်ရရှိရန် ပြုလုပ် စီမံ ဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံ ပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်း ကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်မည့် ရေစီး ရေလာစနစ်များ၊ စွန့်ပစ် ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် စိမ်းလန်း စိုပြည်ရေးအတွက် သစ်ပင်များ စိုက်ပျိုးထားရှိရေးတို့ကို စနစ်တကျ စီမံ ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၂) အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေး နှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ မရှိစေရေးနှင့် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေရေးတို့အတွက် လုပ်ငန်းလည်ပတ်ခြင်းနှင့် ထုတ်လုပ်ခြင်းအဆင့်ဆင့် တို့၏ စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ တွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက် ပျက်စီးမှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့် အစီအစဉ်များ၊ နည်းလမ်းများ ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်ရန်၊

(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်း အကောင်အထည်မဖော်မီ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦး လေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination -IEE) ကို မဖြစ်မနေ ဆောင်ရွက်၍ အစီရင်ခံစာ တင်ပြရန်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာခြင်း ဆောင်ရွက်ပြီးမှသာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ကို စိစစ်ခွင့်ပြုရန်၊

(၄) အထက်ပါ ဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan - EMP)ကို ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် အစီအစဉ်အတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(၅) နိုင်ငံတော်မှ ပြဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒ၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေတို့နှင့် အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ကုမ္ပဏီမှ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်နှင့်အညီ စက်ရုံ ပတ်ဝန်းကျင်စိမ်းလန်းစိုပြည်ရေးအတွက် သစ်ပင်များ စိုက်ပျိုးထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် Resource & Environment Myanmar Ltd နှင့် ဆက်သွယ်၍ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါကြောင်း၊ Resource & Environment Myanmar Ltd နှင့် ဆက်စပ် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးသည့်အခါတွင် ဆက်လက်၍ တင်ပြ အစီရင်ခံ သွားမည်

## ကန့်သတ်

၄

ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ Resource & Environment Myanmar Ltd မှ Lucid International Co., Ltd. နှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ(၂၀၁၂)နှင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတကာ စံချိန်စံနှုန်းများ နှင့် လည်းကောင်း စိစစ် လေ့လာ ပေးလျက် ရှိနေပြီဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးပါက ပတ်ဝန်းကျင်/လူမှုဆိုင်ရာ ကနဦး စိစစ်ချက် အစီရင်ခံစာနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် နှင့် လူမှုဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်များကို စနစ်တကျ ရေးဆွဲ တင်ပြသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။)

၃။ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်ကို (နောက်ဆက်တွဲ - ဃ)ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။လုပ်ငန်း၏ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ US\$ (၀.၄၄)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၄၂၇.၈၉) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများ US\$ (၀.၄၄)သန်းဖိုးကို ပြည်ပမှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ် ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်-

(က) ငွေသား	ကျပ်	၁၅.၀၀ သန်း
(ခ) အဆောက်အဦ	ကျပ်	၁၆.၀၀ သန်း
ပြင်ဆင်စရိတ်		
(ဂ) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး	ကျပ်	၁၉.၀၀ သန်း
ပစ္စည်းများ		
(ဃ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ	ကျပ်	၃၇၇.၈၉ သန်း (US\$ ၀.၄၄ သန်း)
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ်	၄၂၇.၈၉ သန်း( US\$ ၀.၄၄ သန်း အပါအဝင်)

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်မည့် အဝတ်အထည်များကို ပြည်ပသို့ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်း၊ ပြည်တွင်း၌ (၁) ရာခိုင်နှုန်း ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်(၅-နှစ်မြောက်)တွင် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု၊ CMP လက်ခံနှုန်းနှင့် ပြည်တွင်း ရောင်းချမှုနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု (ဒါဇင်)	CMP လက်ခံနှုန်း (ဒါဇင်/US\$)	ပြည်တွင်း ရောင်းချမှုနှုန်း (ဒါဇင်/ကျပ်)
(က)	Jacket (Boy/Girl)	၅၅၈၀၀	၂၁.၀၀	၂၁၈၀၀
(ခ)	Pant (Boy/Girl)	၄၀၀၀၀	၁၁.၅၀	၈၅၀၀

## ကန့်သတ်



## ကန့်သတ်

၅

၅။ ကုမ္ပဏီသည် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် စင်္ကာပူ နိုင်ငံမှ White Color PTE Ltd နှင့် Lucid International Co., Ltd (မြန်မာကုမ္ပဏီ)တို့ ချုပ်ဆို ထားသည့် Memorandum Of Agreement တင်ပြထား ပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်(၅-နှစ်မြောက်)တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

အမေရိကန်တစ်ဒေါ်လာ= ၈၅၀ ကျပ်

စဉ်		နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် US\$(သန်း)	ညီမျှသော ကျပ်(သန်း)	ကျပ်ငွေဖြင့် ကျပ်(သန်း)	စုစုပေါင်းကျပ် ကျပ်(သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၁.၆၁	၁၃၇၂.၇၅	၁၅.၁၂	၁၃၈၇.၈၇
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၀.၀၅	၄၃.၃၅	၁၂၃၀.၈၀	၁၂၇၄.၁၅
(ဂ)	အသားတင် အမြတ်	၁.၅၆	၁၃၂၉.၄၀	(၁၂၁၅.၆၈)	၁၁၃.၇၂

၇။ နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ် (၅-နှစ်မြောက်)တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် ကျပ် (၃၇.၉၁) သန်း နှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် (၀.၇၆) သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း ၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၃)နှစ် (၁၁)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၃.၄၆) ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ပြည်ပပညာရှင်(၈)ဦး ၊ ပြည်တွင်းမှ လုပ်သား(၇၁၁)ဦး ခန့်ထား မည် ဖြစ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်း သက်သာ ချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးအတွက် ဝန်ထမ်း အိမ်ရာ စီစဉ်ထားရှိခြင်း၊ အလုပ်သမား ကြို/ပို့ယာဉ် စီစဉ်ပေးခြင်း ၊ ဝန်ထမ်း သက်သာ ချောင်ချိရေး စားသောက်ဆိုင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိခြင်း၊ အချိန်ပို လုပ်အားခပေးခြင်း၊ ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု အတွက် စက်ရုံတွင် ရှေးဦးသူနာပြု သေတ္တာများနှင့် နာမကျန်းသူများ နားနေခန်း(၁)ခန်း စီစဉ် ထားရှိခြင်း၊ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား များကို မြန်မာ့လျှပ်စစ် ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား မရရှိ သည့် အခါတွင် ကိုယ်ပိုင် Generator ဖြင့် အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုထားပါသည်။

၉။ ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ အမည်ဖြင့် ကမ္ဘောဇ ဘဏ်၊ ကမာရွတ်ဘဏ်ခွဲရှိ (၁-၁-၂၀၁၃)နေ့ ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၁၁၄.၀၈)သန်း တင်ပြထား ပါ သည်။ နိုင်ငံခြားငွေ အထောက် အထားအဖြစ် ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ အမည်ဖြင့် MICB ဘဏ်ရှိ (၂၂-၂-၂၀၁၃)နေ့ရှိ ဘဏ်လက်ကျန်မှာ US\$(၂၅၀၁၀၀) တင်ပြထားရာ သုံးစွဲမည့် နိုင်ငံခြား ငွေ၏ ၅၆% ရှိကြောင်း စိစစ် တွေ့ရှိရပါသည်။

ကန့်သတ်

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ၊ မီးဘေး အန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထား မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ Lucid International Co., Ltd မှ ရရှိလာသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင် ထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက် သွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကို လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကို လည်းကောင်း ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Lucid International Co., Ltd. မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ်-၁၈၊ မြေကွက်အမှတ်-(၇+၈)ရှိ မြေ (၂.၄၂၄)ဧကအား ဌာနရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါ ရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းအပေါ် လမ်းညွှန်မှု ခံယူအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)  
(ချို့ချို့ဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူ  
ရုံးလက်ခံ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

၁၅၄  
၁၈/၂

စာအမှတ် ၊ ၂ / ၃ - ၆ (၅) / စီးပွား  
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၆ ရက်

၀-၂၄၆  
၀-၂.၂၃

သို့  
၀၀၆ ၂/၂၇ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၃-၁-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက - ၆  
(က) / မ - ထွေ / ၂၀၁၃ ( ၁၂၉၉ - ၆ )

၁။ Lucid International Co., Ltd မှရန်ကုန်အရှေ့ပိုင်းခရိုင်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ရွှေပေါက်ကွဲစက်မှုဇုန်ရှိ  
အင်းဝလမ်း၊ မြေကွက် အမှတ်(၇+၈)၊ မြေ(၂. ၄၂၄ ဧက)အား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ  
အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ  
ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ရည်ညွှန်းစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍  
ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်းသဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြအပ်ပါသည် -

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့်မြေနေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့်(သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို  
ထိခိုက်ခြင်းမရှိပါ။
- (ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ပါက ပြည်တွင်းလုပ်သားအင်အား(၅၀၀)ဦးခန့်ထား  
ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး  
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်ပါသည်။
- (ဂ) အဆိုပြုမြေနေရာအတွက် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခအဖြစ် တစ်နှစ်လျှင်ကျပ်(၄၈)သိန်းဖြင့် ကနဦး  
(၁၀)နှစ် ငှားရမ်းပြီး ထိုသက်တမ်းကုန်ဆုံးပါက တစ်ကြိမ်လျှင်(၅)နှစ်ဖြင့် နှစ်ကြိမ်သက်တမ်း  
တိုးမြှင့် ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပါသဖြင့် ဖော်ပြပါမြေနေရာအား စက်ရုံအတွက်သုံးစွဲခြင်းအပေါ်  
ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေးသဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း  
ရှိပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါအချက်များကြောင့် ၇-၂-၂၀၁၃ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၆/၂၀၁၃)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၇၂)အရ Lucid International Co., Ltd ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။



( မြင့်ဆွေ )  
ဝန်ကြီးချုပ်

### မိတ္တူကိုင်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးသစ်တောနှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီး

ရန်ကုန်အရှေ့ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနအုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး

မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနအုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး

Lucid International Co., Ltd

လက်ခံစာတွဲ

မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

နောက်ဆက်တွဲ (ခ)

စာအမှတ်၊ ၃၄-အလ/ခွဲ(၂) ၂၀၁၃ ( ၁၀၉၈ )  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၄ ရက်

သို့၊  
ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၁၂၅၇  
၇၁၂  
၈၁၂

အကြောင်းအရာ။

Lucid International Co.,Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပို့ခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ ၂၃.၁.၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-ထွေ/၂၀၁၃(၁၂၉၉-ဈ)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်အင်းဝလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၇၂၈)ရှိ မြေ (၂.၄၂၄ဧက)အား ငှားရမ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရန်နှုန်းပြည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး Lucid International Co.,Ltd အမည်ဖြင့် CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြမှုအပေါ် CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးရုံးအဖွဲ့၊ အလုပ်ရုံနှင့်အလုပ်သမား ဥပဒေစစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန၊ ဦးကျော်ရီဦး(စီမံ-၃) ၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးစိုးဝင်း၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးစိုးမြင့်ကျော်၊ အထည်ချုပ် စက်ရုံအမှတ် (၁၇)၊စက်ရုံမှူး ဒေါ်လှသီတာ၊ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၊ရုံးအဖွဲ့မှူး ဦးခင်မောင်ဦးနှင့် အလုပ်ရုံနှင့် အလုပ် သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊ ဦးစီးအရာရှိ၊ ဦးမောင်ဝင်း တို့သည် ၃၁.၁.၂၀၁၃ ရက်နေ့ (၁၀:၀၀) နာရီတွင် တာဝန်ရှိသူများနှင့် တွေ့ဆုံ မေးမြန်းခဲ့ပါသည်။

၂။ Lucid International Co.,Ltd ၏ အဆိုပြုချက်အား အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) C.M.P ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ

အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်ဖော်ပြမှုကို စိစစ်ရာ အောက်ပါအတိုင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

ချုပ်ထည်	တစ်ထည် လိုအပ်ချက် စံနှုန်းထား	ပုံမှန်လိုအပ်ချက် နှုန်းထားများ ကိုက်ညီမှုရှိ/မရှိ ကိုက်ညီမှုမရှိပါ။
1. Jackets(Boy,Girl)	2.5/2.0 yds/pc	
2. Pants(Boy,Girl)	2.0/1.5 yds/pc	။

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုထုတ်လုပ်မှု	လိုအပ်မည့်ကုန်ကြမ်း
	အရေအတွက်	အရေအတွက်(ကိုက်)
1. Jackets(Boy,Girl)	40000 Dzs	960000
2. Pants(Boy,Girl)	35000 Dzs	630000

ပစ္စည်းအားလုံးထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက ကုန်ကြမ်း(ကိုက်) ၁၅၉၀၀၀၀ ကုန်ကျမည်ဖြစ်၍ အဆိုပြုချက်ပါကုန်ကြမ်းတွင် ၁၁၂၅၀၀ ကိုက်ဖော်ပြထား၍ ၁၄၇၇၅၀၀ လျော့နည်းနေကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

(ခ) C.M.P လက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိ/မရှိ၊ အဆိုပြုချက်ပါ C.M.P လက်ခနှုန်းထားများသည် လက်ရှိရရှိသည့် လက်ခနှုန်းထားနှင့်ဆီလျော်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်-

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုချက်ပါ CMP	အထည်ချုပ်အသင်း၏
	လက်ခနှုန်းထား	လက်ရှိCMP လက်ခနှုန်းထား
1. Jackets(Boy,Girl)	19 US\$/Dz	8-12 US\$/Dz
2. Pants(Boy,Girl)	6 US\$/Dz	8-10 US\$/Dz

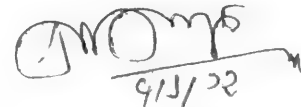
(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊စက်အင်အား၊လူအင်အားအချိုးအစားညီမျှမှုရှိ/မရှိ။ အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းမှာ Jacket, Pants များထုတ်လုပ်ရန်ဖော်ပြထားပြီး Single Needle (၅၀၀)လုံး၊ Two Needle (၇၅)လုံး၊ Over Lock M/C(၆၀)လုံးဖြင့် Skilled Worker (၄၈၀)ဦး၊ Semi Skilled Worker (၃၀၀)ဦး၊ Unskilled Worker(၅၀)ဦး၊ Qc (၂)ဦးသာတွေ့ရှိရသဖြင့် Qc , PQc အတွက် ထပ်မံတာဝန်ခွဲဝေချထားသင့်ပါသည်-

ချုပ်ထည်	ကုန်ထုတ်စက်	တစ်ရက် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု	တစ်နှစ်ထုတ် လုပ်မှု(၃၁၀)ရက်
1.Jackets(Boy,Girl)	စက်(၃၀၀)လုံး	၁၈၀၀/၀၀နာရီ	၄၆၅၀၀ ဒါဇင်
2.Pants(Boy,Girl)	စက်(၂၀၀)လုံး	၁၆၀၀/၀၀နာရီ	၄၀၃၃၃ ဒါဇင်

အဆိုပြုချက်ပါ စက်အင်အား၊လူအင်အားဖြင့် ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက အောက်ပါအတိုင်း ထုတ်လုပ် နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်-

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်ရန်ပမာဏ	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု ပမာဏ
1.Jackets(Boy,Girl)	40000 Dzs	46500-46500 Dzs
2.Pants(Boy,Girl)	35000 Dzs	41333-41500 Dzs

၃။ သို့ဖြစ်၍ Lucid International Co.,Ltd အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင်အခွင့် အလမ်းများ ပွင့်လင်း၍ ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှု လျော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ကို အားပေးဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြအပ်ပါသည်။



ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(မောင်မောင်ကျော်၊ရုံးအဖွဲ့မှူး)

(အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့်လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို

- အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန  
(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
- အလုပ်ရုံနှင့်အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန  
(CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)
- Lucid International Co.,Ltd
- မျောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)

၇.၂၁၁  
၂၁-၂-၁၃  
၈၆၈/၁၃

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၁၂၈၂ / ၂၀၁၃)  
ရက်စွဲ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၅ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ Lucid International Co., Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၂၃-၁-၂၀၁၃ ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက - ၆ (က) / မ - ထွေ / ၂၀၁၃ (၁၂၉၉-ည)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရှင်းသန့်သောအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lucid International Co., Ltd) သို့ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္က လာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ မြေကွက် အမှတ် (၇+၈) ရှိ မြေ (၂.၄၂၄) ဧကအား ဌားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှု ရှိ/မရှိ အပေါ် စိစစ်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသည့်အဆိုပြုလွှာအား ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုချက်၊ မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်၊ စက်ရုံ အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများ စသည်တို့နှင့် ပတ်သက်သည့်အချက်အလက်များ ဖော်ပြပါရှိပြီး၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်မည့်စီမံချက်များ၊ စက်ရုံအလုပ်သမားများအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အသိပညာပေးခြင်းနှင့် ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု အစီအစဉ်များ၊ လုပ်ငန်းခွင်



အန္တရာယ်လုံခြုံမှုရှိစေရေးအတွက် စီမံချက်များရေးဆွဲထားရှိမှု နှင့် စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းသယာလှပရေး ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ ဖော်ပြထားခြင်း မရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ရာ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို ထည့်သွင်း ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) အဆိုပြုအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းမှ ဂျာကင်နှင့် ဘောင်းဘီချုပ်လုပ်ရန် အတွက် Polyester ကုန်ကြမ်းပိတ်စကိုအသုံးပြုမည်ဖြစ်ရာ အထည်ညှပ်ခြင်း ပြုလုပ်ရာမှ ထွက်ရှိမည့် Polyester ပိတ်စအပိုင်းအပြတ်များသည် မြေကြီးထဲတွင် ဆွေးမြေ့ ပျက်စီးရန် အချိန်ကြာမြင့်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။ ယင်းကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအသုံးပြု၍ ကုန်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်းမှ ထွက်ရှိလာမည့် အမှုန်အမွှားများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ စသည်တို့ကြောင့် လေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု ဖြစ်စေနိုင်သဖြင့် ယင်းစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို စနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည့် နည်းလမ်းများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းစီမံခန့်ခွဲမှု စီမံချက်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊
- (ခ) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းသုံး စက်ပစ္စည်းများကြောင့် အသံဆူညံမှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် စက်ရုံအတွင်းရှိ ပြည်သူတို့၏ ကျန်းမာရေး ထိခိုက်မှု ရှိစေ နိုင်သဖြင့် လုပ်ငန်းခွင် ကျန်းမာရေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး စီမံချက်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊
- (ဂ) ကိုယ်ပိုင် မီးစက်လည်ပတ်ရန် နှင့် မော်တော်ယာဉ်များ အတွက် စက်ဆီ/ချောဆီ စနစ်တကျ သိုလှောင်ထားရှိမှု အစီအမံများဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊

၄။ သို့ဖြစ်ပါ ၍ Lucid International Co., Ltd မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္က လာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၇+၈) ရှိ မြေ (၂-၄၂၄) ဧကအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

- (က) စက်ရုံအဆောက်အအုံ လေဝင်လေထွက်ကောင်းရန် နှင့် လုပ်ငန်းခွင် အတွင်း လေကောင်းလေသန့်ရရှိရန် ပြုလုပ်စီမံ ဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်မည့်ရေစီးရေလာစနစ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)

၇.၂၁၁  
၂၁-၂-၁၃  
၈၆၈/၁၃

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၁၂၀၂ / ၂၀၁၃)  
ရက်စွဲ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၅ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ Lucid International Co., Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၂၃-၁-၂၀၁၃ ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက - ၆ (က) / မ - ထွေ / ၂၀၁၃ (၁၂၉၉-ည)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရှင်းသန့်သောအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lucid International Co., Ltd) သို့ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္က လာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ မြေကွက် အမှတ် (၇+၈) ရှိ မြေ (၂.၄၂၄) ဧကအား ဌားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှု ရှိ/မရှိ အပေါ် စိစစ်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသည့်အဆိုပြုလွှာအား ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုချက်၊ မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်၊ စက်ရုံ အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများ စသည်တို့နှင့် ပတ်သက်သည့်အချက်အလက်များ ဖော်ပြပါရှိပြီး၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်မည့်စီမံချက်များ၊ စက်ရုံအလုပ်သမားများအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အသိပညာပေးခြင်းနှင့် ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု အစီအစဉ်များ၊ လုပ်ငန်းခွင်

အန္တရာယ်လုံခြုံမှုရှိစေရေးအတွက် စီမံချက်များရေးဆွဲထားရှိမှု နှင့် စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းသယာလှပရေး ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ ဖော်ပြထားခြင်း မရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ရာ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို ထည့်သွင်း ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

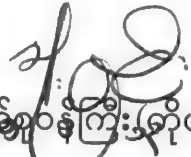
- (က) အဆိုပြုအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းမှ ဂျာကင်နှင့် ဘောင်းဘီချုပ်လုပ်ရန် အတွက် Polyester ကုန်ကြမ်းပိတ်စကိုအသုံးပြုမည်ဖြစ်ရာ အထည်ညှပ်ခြင်း ပြုလုပ်ရာမှ ထွက်ရှိမည့် Polyester ပိတ်စအပိုင်းအပြတ်များသည် မြေကြီးထဲတွင် ဆွေးမြေ့ ပျက်စီးရန် အချိန်ကြာမြင့်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။ ယင်းကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအသုံးပြု၍ ကုန်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်းမှ ထွက်ရှိလာမည့် အမှုန်အမွှားများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ စသည်တို့ကြောင့် လေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု ဖြစ်စေနိုင်သဖြင့် ယင်းစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို စနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည့် နည်းလမ်းများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းစီမံခန့်ခွဲမှု စီမံချက်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊
- (ခ) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းသုံး စက်ပစ္စည်းများကြောင့် အသံဆူညံမှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် စက်ရုံအတွင်းရှိ ပြည်သူတို့၏ ကျန်းမာရေး ထိခိုက်မှု ရှိစေ နိုင်သဖြင့် လုပ်ငန်းခွင် ကျန်းမာရေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး စီမံချက်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊
- (ဂ) ကိုယ်ပိုင် မီးစက်လည်ပတ်ရန် နှင့် မော်တော်ယာဉ်များ အတွက် စက်ဆီ/ချောဆီ စနစ်တကျ သိုလှောင်ထားရှိမှု အစီအမံများဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊

၄။ သို့ဖြစ်ပါ ၍ Lucid International Co., Ltd မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္က လာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၇+၈) ရှိ မြေ (၂-၄၂၄) ဧကအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

- (က) စက်ရုံအဆောက်အအုံ လေဝင်လေထွက်ကောင်းရန် နှင့် လုပ်ငန်းခွင် အတွင်း လေကောင်းလေသန့်ရရှိရန် ပြုလုပ်စီမံ ဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်မည့်ရေစီးရေလာစနစ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်

စိမ်းလန်းစိုပြည်ရေးအတွက် သစ်ပင်များ စိုက်ပျိုးထားရှိရေးတို့ကို စနစ်တကျ စီမံဆောင်ရွက်ရန်၊

- (ခ) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ မရှိစေရေးနှင့် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေရေးတို့အတွက် လုပ်ငန်းလည်ပတ်ခြင်းနှင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း အဆင့်ဆင့် တို့၏ စီမံကိန်းဆိုင်ရာအချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် အစီအစဉ်များ၊ နည်းလမ်းများ ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအကောင်အထည်မဖော်မီ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦး လေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination- IEE) ကို မဖြစ်မနေ ဆောင်ရွက်၍ အစီရင်ခံစာတင်ပြရန်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာကနဦးလေ့လာခြင်း ဆောင်ရွက် ပြီးမှသာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ကို စိစစ် ခွင့်ပြုရန်၊
- (ဃ) အထက်ပါ ဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် အစီအစဉ်အတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊
- (င) နိုင်ငံတော်မှ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေတို့နှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

  
 ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ရှေ့ယံစား)  
 ( မျိုး ဝင်း ၊ ရုံး အဖွဲ့မှူး )

- မိတ္တူ - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မတ်လ ( ၃ )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ( ၂၅-၂-၂၀၁၃ )ရက်စွဲပါ စာအမှတ်-ရက-၆(က)/မ-၁၂၉၈/၂၀၁၃ ( ၂၅၈၀ )။

၁။ ကျွန်ုပ်တို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခံစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ထိုသို့ တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ရည်ညွှန်းချက်ပါ စာအရ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) စက်ရုံအဆောက်အဦ လေဝင်လေထွက်ကောင်းရန်နှင့် လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း လေကောင်းလေသန့်ရရှိရန်အတွက် ပြတင်းများကို စနစ်တကျ စီမံပြုလုပ်ထားပြီး၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်သည့် ရေစီးရေလာ စနစ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများကိုလည်း ပြုလုပ်ထားပြီး၊ စက်ရုံ ပတ်ဝန်းကျင်စိမ်းလန်းစိုပြေရေးအတွက် သစ်ပင်များကို စနစ်တကျ စိုက်ပျိုးထားရှိ ပါသည်။

(ခ) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများမရှိစေရေးနှင့် ထိခိုက်ပျက်စီးမှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရေး တို့အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

---

၃။ အထက်ရည်ညွှန်းချက်စာပါ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် Resource & Environment ( Myr ) Co., Ltd. နှင့်ဆက်သွယ်၍ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။ အဆိုပါ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးရန်အတွက် အချိန်ကာလ (၁)လခန့် ကြာမြင့်နိုင်မည့်အခြေအနေရှိကြောင်း သိရှိရပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Resource & Environment ( Myr ) Co., Ltd. နှင့်ဆက်စပ် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများပြီးစီးသည့်အခါတွင် ဆက်လက်၍တင်ပြအစီရင်ခံသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



Resource and Environment Myanmar Ltd.

B-702, Delta Plaza, Shwegondaing Road, Bahan, Yangon, Myanmar

Tel: +959-73013448; Fax: +951-552901; [service@enviromyanmar.net](mailto:service@enviromyanmar.net)



စာအမှတ် - Env-off/prof/rep( )

ရက်စွဲ - ၂၀၁၃ ခု မတ် (၉) ရက်

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှု အကျိုးသက်ရောက်မှုဆိုင်ရာ လေ့လာမှု ဆောင်ရွက်နေကြောင်း တင်ပြခြင်း။

Resource & Environment Myanmar Ltd. သည် တက္ကသိုလ် မှ ဘူမိဗေဒ၊ ဇီဝဗေဒ၊ လူမှုဆက်ဆံရေးနှင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ပညာရှင် ဆရာ/မ ဟောင်းများ ပူးပေါင်းဖွဲ့စည်း ထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှု အကျိုး သက်ရောက်မှုဆိုင်ရာ လေ့လာဆန်းစစ်မှု (ESHIA) လုပ်ငန်းအဖွဲ့ အစည်း ဖြစ်ပါသည်။ ၂၀၀၇ ခုနှစ်မှ စတင်၍ ပတ်ဝန်းကျင် အကြံပေးကုမ္ပဏီ အဖြစ် ရေနံသဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်း၊ ရေအားလျှပ်စစ်လုပ်ငန်း၊ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ဓာတ်အား လုပ်ငန်းနှင့် နိုင်ငံတကာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပါဝင်သော လုပ်ငန်းကြီးများကို တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

ယခုအခါ Lucide International Co. Ltd. ၏ အထည်ချုပ်စက်ရုံ လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်/လူမှု ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာချက် (Initial Environmental Examination) ဆောင်ရွက်ပေးပါရန် လုပ်ငန်း အပ်နှံလာပါသဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ (၂၀၁၂) နှင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတကာစံချိန်စံနှုန်း များ နှင့် လည်းကောင်း စိစစ် လေ့လာ ပေးလျက်ရှိနေပြီဖြစ်ပြီး ယင်း လုပ်ငန်းများ မကြာမီ ပြီးစီးပါက ပတ်ဝန်းကျင်/ လူမှုဆိုင်ရာ ကနဦး စိစစ်ချက် အစီရင်ခံစာနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် နှင့် လူမှု ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် များကို စနစ်တကျ ရေးဆွဲ တင်ပြသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(စိုးသူရထွန်း)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

Resource & Environment Myanmar

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ပါ၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ (၁၂)စုံ ပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်  
သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ  
ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL  
COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ  
စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ  
အကျယ် အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ  
အဆင့်မီအထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL  
COMPANY LIMITED )သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး  
ချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်မည့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းပြီး  
အရင်းအနှီးအဖြစ်ထည့်ဝင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ ကျပ်( ၄၂၇၈. ၈၉ )သိန်းတွင် ပြည်တွင်းသုံးငွေ  
ကျပ်( ၁၅၀ )သိန်း၊ အဆောက်အဦ (လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများတပ်ဆင်မွမ်းမံခြင်း)ကျပ်(၁၆၀)သိန်း၊  
စက်ပစ္စည်းကိရိယာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၄. ၄၄၅၈)သိန်းနှင့်ညီမျှသော ကျပ်(၃၇၇၈. ၈၉)သိန်း၊  
ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ ကျပ်(၁၉၀)သိန်းတို့ဖြင့် ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။  
ထွက်ရှိလာသော အဝတ်အထည်များ၏ ၉၉% ကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်း၌ ၁%  
ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက်  
အလုပ်အကိုင်အသစ်များပေါ်ပေါက်လာမည်ဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိကာ နည်းပညာအသစ်များ  
လည်းရရှိလာနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

---

သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊  
နိုင်ငံခြားငွေများရရှိနိုင်ရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအလုပ်အကိုင်သစ်များနှင့်  
နည်းပညာများပေါ်ပေါက်ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်  
စေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်များ လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့်  
မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်  
သက်သာခွင့်တို့ကိုလည်း ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ဤလျှောက်လွှာနှင့် အတူအောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်တမ်းများကို ပူးတွဲ  
တင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု  
ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုလုပ်သူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်၊
- (ခ) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ၊
- (ဂ) မြေနှင့် အဆောက်အဦးဝယ်ယူထားရှိခြင်း သဘောတူစာချုပ် ( မူကြမ်း )၊
- (ဃ) ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း  
အထောက်အထားများ။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **C.M.P စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင်မီအထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။**

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တရားဝင်ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်ထားသော ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED) သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ နိုင်ငံတကာအဆင်မီ အထည်အမျိုးအမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့လျှောက်ထားရာတွင် ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိနိုင်ရေးအတွက် အောက်ပါတို့ကို ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- ( က ) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။
- ( ခ ) ဤစက်ရုံမှ ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောပစ္စည်းများကို C.M.P စနစ်ဖြင့် ပြည်ပသို့ ၉၉ % ပြန်လည်တင်ပို့ သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။
- ( ဂ ) နိုင်ငံတော်အစိုးရ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိပြုပါသည်။
- ( ဃ ) ထိုအပြင် ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေ ရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း နှင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် ၏ နည်းဥပဒေ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်ငန်းများ နှင့် အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

- ( င ) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ( စ ) ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )မှ ရရှိလာ သော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် ရှိ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ( ဆ ) ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )အနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေ အရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန တွင် မှတ်ပုံတင်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)

၇.၂၁၁  
၂၁-၂-၁၃  
၈၆၈/၂၁၁

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/( ၁၂၀၂ / ၂၀၁၃)  
ရက်စွဲ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၅ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ Lucid International Co., Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၂၃-၁-၂၀၁၃ ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက - ၆ (က) / မ - ထွေ / ၂၀၁၃ (၁၂၉၉-ည)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရှင်းသန့်သောအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lucid International Co., Ltd) သို့ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္က လာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ မြေကွက် အမှတ် (၇+၈) ရှိ မြေ (၂.၄၂၄) ဧကအား ဌားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှု ရှိ/မရှိ အပေါ် စိစစ်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသည့်အဆိုပြုလွှာအား ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုချက်၊ မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်၊ စက်ရုံ အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများ စသည်တို့နှင့် ပတ်သက်သည့်အချက်အလက်များ ဖော်ပြပါရှိပြီး၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်မည့်စီမံချက်များ၊ စက်ရုံအလုပ်သမားများအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အသိပညာပေးခြင်းနှင့် ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု အစီအစဉ်များ၊ လုပ်ငန်းခွင်

အန္တရာယ်လုံခြုံမှုရှိစေရေးအတွက် စီမံချက်များရေးဆွဲထားရှိမှု နှင့် စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းသယာလှပရေး ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ ဖော်ပြထားခြင်း မရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ရာ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို ထည့်သွင်း ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) အဆိုပြုအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းမှ ဂျာကင်နှင့် ဘောင်းဘီချုပ်လုပ်ရန် အတွက် Polyester ကုန်ကြမ်းပိတ်စကိုအသုံးပြုမည်ဖြစ်ရာ အထည်ညှပ်ခြင်း ပြုလုပ်ရာမှ ထွက်ရှိမည့် Polyester ပိတ်စအပိုင်းအပြတ်များသည် မြေကြီးထဲတွင် ဆွေးမြေ့ ပျက်စီးရန် အချိန်ကြာမြင့်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။ ယင်းကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအသုံးပြု၍ ကုန်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်းမှ ထွက်ရှိလာမည့် အမှုန်အမွှားများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ စသည်တို့ကြောင့် လေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု ဖြစ်စေနိုင်သဖြင့် ယင်းစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို စနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည့် နည်းလမ်းများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းစီမံခန့်ခွဲမှု စီမံချက်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊
- (ခ) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းသုံး စက်ပစ္စည်းများကြောင့် အသံဆူညံမှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် စက်ရုံအတွင်းရှိ ပြည်သူတို့၏ ကျန်းမာရေး ထိခိုက်မှု ရှိစေ နိုင်သဖြင့် လုပ်ငန်းခွင် ကျန်းမာရေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး စီမံချက်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊
- (ဂ) ကိုယ်ပိုင် မီးစက်လည်ပတ်ရန် နှင့် မော်တော်ယာဉ်များ အတွက် စက်ဆီ/ချောဆီ စနစ်တကျ သိုလှောင်ထားရှိမှု အစီအမံများဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊

၄။ သို့ဖြစ်ပါ ၍ Lucid International Co., Ltd မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္က လာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၇+၈) ရှိ မြေ (၂-၄၂၄) ဧကအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

- (က) စက်ရုံအဆောက်အအုံ လေဝင်လေထွက်ကောင်းရန် နှင့် လုပ်ငန်းခွင် အတွင်း လေကောင်းလေသန့်ရရှိရန် ပြုလုပ်စီမံ ဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်မည့်ရေစီးရေလာစနစ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)

၇.၂၁၁  
၂၁-၂-၁၃  
၈၆၈/၁၃

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/( ၁၂၈၂ / ၂၀၁၃)  
ရက်စွဲ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၅ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ Lucid International Co., Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၂၃-၁-၂၀၁၃ ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက - ၆ (က) / မ - ထွေ / ၂၀၁၃ (၁၂၉၉-ည)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရှင်းသန့်သောအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lucid International Co., Ltd) သို့ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္က လာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ မြေကွက် အမှတ် (၇+၈) ရှိ မြေ (၂.၄၂၄) ဧကအား ဌာနရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှု ရှိ/မရှိ အပေါ် စိစစ်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသည့်အဆိုပြုလွှာအား ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုချက်၊ မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်၊ စက်ရုံ အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများ စသည်တို့နှင့် ပတ်သက်သည့်အချက်အလက်များ ဖော်ပြပါရှိပြီး၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်မည့်စီမံချက်များ၊ စက်ရုံအလုပ်သမားများအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အသိပညာပေးခြင်းနှင့် ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု အစီအစဉ်များ၊ လုပ်ငန်းခွင်

အန္တရာယ်လုံခြုံမှုရှိစေရေးအတွက် စီမံချက်များရေးဆွဲထားရှိမှု နှင့် စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းသယာလှပရေး ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ ဖော်ပြထားခြင်း မရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ရာ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို ထည့်သွင်း ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

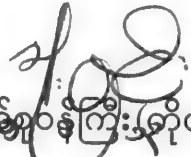
- (က) အဆိုပြုအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းမှ ဂျာကင်နှင့် ဘောင်းဘီချုပ်လုပ်ရန် အတွက် Polyester ကုန်ကြမ်းပိတ်စကိုအသုံးပြုမည်ဖြစ်ရာ အထည်ညှပ်ခြင်း ပြုလုပ်ရာမှ ထွက်ရှိမည့် Polyester ပိတ်စအပိုင်းအပြတ်များသည် မြေကြီးထဲတွင် ဆွေးမြေ့ ပျက်စီးရန် အချိန်ကြာမြင့်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။ ယင်းကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအသုံးပြု၍ ကုန်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်းမှ ထွက်ရှိလာမည့် အမှုန်အမွှားများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ စသည်တို့ကြောင့် လေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု ဖြစ်စေနိုင်သဖြင့် ယင်းစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို စနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည့် နည်းလမ်းများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းစီမံခန့်ခွဲမှု စီမံချက်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊
- (ခ) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းသုံး စက်ပစ္စည်းများကြောင့် အသံဆူညံမှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် စက်ရုံအတွင်းရှိ ပြည်သူတို့၏ ကျန်းမာရေး ထိခိုက်မှု ရှိစေ နိုင်သဖြင့် လုပ်ငန်းခွင် ကျန်းမာရေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး စီမံချက်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊
- (ဂ) ကိုယ်ပိုင် မီးစက်လည်ပတ်ရန် နှင့် မော်တော်ယာဉ်များ အတွက် စက်ဆီ/ချောဆီ စနစ်တကျ သိုလှောင်ထားရှိမှု အစီအမံများဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊

၄။ သို့ဖြစ်ပါ ၍ Lucid International Co., Ltd မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္က လာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၇+၈) ရှိ မြေ (၂-၄၂၄) ဧကအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

- (က) စက်ရုံအဆောက်အအုံ လေဝင်လေထွက်ကောင်းရန် နှင့် လုပ်ငန်းခွင် အတွင်း လေကောင်းလေသန့်ရရှိရန် ပြုလုပ်စီမံ ဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်မည့်ရေစီးရေလာစနစ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်

စိမ်းလန်းစိုပြည်ရေးအတွက် သစ်ပင်များ စိုက်ပျိုးထားရှိရေးတို့ကို စနစ်တကျ စီမံဆောင်ရွက်ရန်၊

- (ခ) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ မရှိစေရေးနှင့် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေရေးတို့အတွက် လုပ်ငန်းလည်ပတ်ခြင်းနှင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း အဆင့်ဆင့် တို့၏ စီမံကိန်းဆိုင်ရာအချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် အစီအစဉ်များ၊ နည်းလမ်းများ ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအကောင်အထည်မဖော်မီ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦး လေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination- IEE) ကို မဖြစ်မနေ ဆောင်ရွက်၍ အစီရင်ခံစာတင်ပြရန်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာကနဦးလေ့လာခြင်း ဆောင်ရွက် ပြီးမှသာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ကို စိစစ် ခွင့်ပြုရန်၊
- (ဃ) အထက်ပါ ဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် အစီအစဉ်အတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊
- (င) နိုင်ငံတော်မှ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေတို့နှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

  
 ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ရှေ့ယံစား)  
 ( မျိုး ဝင်း ၊ ရုံး အဖွဲ့မှူး )

- မိတ္တူ - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မတ်လ ( ၃ )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ( ၂၅-၂-၂၀၁၃ )ရက်စွဲပါ စာအမှတ်-ရက-၆(က)/မ-၁၂၉၈/၂၀၁၃ ( ၂၅၈၀ )။

၁။ ကျွန်ုပ်တို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခံစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ထိုသို့ တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ရည်ညွှန်းချက်ပါ စာအရ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) စက်ရုံအဆောက်အဦ လေဝင်လေထွက်ကောင်းရန်နှင့် လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း လေကောင်းလေသန့်ရရှိရန်အတွက် ပြတင်းများကို စနစ်တကျ စီမံပြုလုပ်ထားပြီး၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်သည့် ရေစီးရေလာ စနစ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများကိုလည်း ပြုလုပ်ထားပြီး၊ စက်ရုံ ပတ်ဝန်းကျင်စိမ်းလန်းစိုပြေရေးအတွက် သစ်ပင်များကို စနစ်တကျ စိုက်ပျိုးထားရှိ ပါသည်။

(ခ) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများမရှိစေရေးနှင့် ထိခိုက်ပျက်စီးမှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရေး တို့အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

---

၃။ အထက်ရည်ညွှန်းချက်စာပါ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် Resource & Environment ( Myr ) Co., Ltd. နှင့်ဆက်သွယ်၍ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။ အဆိုပါ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးရန်အတွက် အချိန်ကာလ (၁)လခန့် ကြာမြင့်နိုင်မည့်အခြေအနေရှိကြောင်း သိရှိရပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Resource & Environment ( Myr ) Co., Ltd. နှင့်ဆက်စပ် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများပြီးစီးသည့်အခါတွင် ဆက်လက်၍တင်ပြအစီရင်ခံသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

Resource and Environment Myanmar Ltd.

B-702, Delta Plaza, Shwegondaing Road, Bahan, Yangon, Myanmar

Tel: +959-73013448; Fax: +951-552901; [service@enviromyanmar.net](mailto:service@enviromyanmar.net)



စာအမှတ် - Env-off/prof/rep( )

ရက်စွဲ - ၂၀၁၃ ခု မတ် (၉) ရက်

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှု အကျိုးသက်ရောက်မှုဆိုင်ရာ လေ့လာမှု ဆောင်ရွက်နေကြောင်း တင်ပြခြင်း။

Resource & Environment Myanmar Ltd. သည် တက္ကသိုလ် မှ ဘူမိဗေဒ၊ ဇီဝဗေဒ၊ လူမှုဆက်ဆံရေးနှင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ပညာရှင် ဆရာ/မ ဟောင်းများ ပူးပေါင်းဖွဲ့စည်း ထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှု အကျိုး သက်ရောက်မှုဆိုင်ရာ လေ့လာဆန်းစစ်မှု (ESHIA) လုပ်ငန်းအဖွဲ့ အစည်း ဖြစ်ပါသည်။ ၂၀၀၇ ခုနှစ်မှ စတင်၍ ပတ်ဝန်းကျင် အကြံပေးကုမ္ပဏီ အဖြစ် ရေနံသဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်း၊ ရေအားလျှပ်စစ်လုပ်ငန်း၊ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ဓာတ်အား လုပ်ငန်းနှင့် နိုင်ငံတကာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပါဝင်သော လုပ်ငန်းကြီးများကို တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

ယခုအခါ Lucide International Co. Ltd. ၏ အထည်ချုပ်စက်ရုံ လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်/လူမှု ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာချက် (Initial Environmental Examination) ဆောင်ရွက်ပေးပါရန် လုပ်ငန်း အပ်နှံလာပါသဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ (၂၀၁၂) နှင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတကာစံချိန်စံနှုန်း များ နှင့် လည်းကောင်း စိစစ် လေ့လာ ပေးလျက်ရှိနေပြီဖြစ်ပြီး ယင်း လုပ်ငန်းများ မကြာမီ ပြီးစီးပါက ပတ်ဝန်းကျင်/ လူမှုဆိုင်ရာ ကနဦး စိစစ်ချက် အစီရင်ခံစာနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် နှင့် လူမှု ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် များကို စနစ်တကျ ရေးဆွဲ တင်ပြသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(စိုးသူရထွန်း)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

Resource & Environment Myanmar

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ပါ၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ (၁၂)စုံ ပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်  
သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ  
ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL  
COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ  
စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ  
အကျယ် အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ  
အဆင့်မီအထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL  
COMPANY LIMITED )သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး  
ချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်မည့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းပြီး  
အရင်းအနှီးအဖြစ်ထည့်ဝင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ ကျပ်( ၄၂၇၈. ၈၉ )သိန်းတွင် ပြည်တွင်းသုံးငွေ  
ကျပ်( ၁၅၀ )သိန်း၊ အဆောက်အဦ (လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများတပ်ဆင်မွမ်းမံခြင်း)ကျပ်(၁၆၀)သိန်း၊  
စက်ပစ္စည်းကိရိယာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၄. ၄၄၅၈)သိန်းနှင့်ညီမျှသော ကျပ်(၃၇၇၈. ၈၉)သိန်း၊  
ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ ကျပ်(၁၉၀)သိန်းတို့ဖြင့် ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။  
ထွက်ရှိလာသော အဝတ်အထည်များ၏ ၉၉% ကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်း၌ ၁%  
ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက်  
အလုပ်အကိုင်အသစ်များပေါ်ပေါက်လာမည်ဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိကာ နည်းပညာအသစ်များ  
လည်းရရှိလာနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

---

သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊  
နိုင်ငံခြားငွေများရရှိနိုင်ရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအလုပ်အကိုင်သစ်များနှင့်  
နည်းပညာများပေါ်ပေါက်ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်  
စေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်များ လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့်  
မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်  
သက်သာခွင့်တို့ကိုလည်း ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ဤလျှောက်လွှာနှင့် အတူအောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်တမ်းများကို ပူးတွဲ  
တင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု  
ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုလုပ်သူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်၊
- (ခ) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ၊
- (ဂ) မြေနှင့် အဆောက်အဦးဝယ်ယူထားရှိခြင်း သဘောတူစာချုပ် ( မူကြမ်း )၊
- (ဃ) ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း  
အထောက်အထားများ။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **C.M.P စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင်မီအထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။**

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တရားဝင်ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်ထားသော ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED) သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ နိုင်ငံတကာအဆင်မီ အထည်အမျိုးအမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့လျှောက်ထားရာတွင် ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိနိုင်ရေးအတွက် အောက်ပါတို့ကို ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- ( က ) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။
- ( ခ ) ဤစက်ရုံမှ ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောပစ္စည်းများကို C.M.P စနစ်ဖြင့် ပြည်ပသို့ ၉၉ % ပြန်လည်တင်ပို့ သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။
- ( ဂ ) နိုင်ငံတော်အစိုးရ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိပြုပါသည်။
- ( ဃ ) ထိုအပြင် ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေ ရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း နှင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် ၏ နည်းဥပဒေ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်ငန်းများ နှင့် အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

- ( င ) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ( စ ) ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )မှ ရရှိလာ သော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် ရှိ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ( ဆ ) ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )အနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေ အရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန တွင် မှတ်ပုံတင်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်  
( ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈ )

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (   )ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့် အညီပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါ အချက်အလက်များ ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

- |   |   |
|---|---|
| (က) အမည်                                | - ဒေါ်သူဇာဟန်   |
| (ခ) အဖအမည်                              | - ဦးဟန်မြင့်  |
| (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | - ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၀၈၉၆၄၉   |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ                         | - အမှတ်-(၉၈/က)၊ ဘောဂဗလလမ်း၊<br>မြောက်ဥက္ကလာပစက်မှုဇုန်၊ (င)ရပ်ကွက်၊<br>မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ |
| (င) လူမျိုး/ဘာသာ                        | - ဗမာ/ဗုဒ္ဓ   |
| (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်                      | - ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ<br>လီမိတက်  |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား                  | - LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.   |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်နေရာအရပ်               | - အမှတ်-(၇+၈)၊ အင်းဝလမ်း၊<br>ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊<br>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။                 |

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

- |  |         |
|--|---------|
| (က) အမည်                                 | - ----- |
| (ခ) အဖအမည်                               | - ----- |
| (ဂ) နိုင်ငံသား /အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | - ----- |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ                          | - ----- |
| (င) လူမျိုးဘာသာ                          | - ----- |
| (စ) အဖွဲ့အစည်း                           | - ----- |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား                   | - ----- |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်               | - ----- |

( နှစ်ဦးသို့မဟုတ်အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုထက်ပိုပါကသီးခြားစာရွက် တွင် ဖော်ပြပူးတွဲရန် )

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း - နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ( CMP )စနစ်ဖြင့်  
အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း - -----

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစားဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

-----မရှိပါ -----

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ။

----- မရှိပါ -----

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့တို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ။

----- လီမိတက်ကုမ္ပဏီ -----

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန် -

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -----

(ခ) ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်း - ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ - LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

(ဃ) သမဝါယမအသင်း - -----

(အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း

အမျိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ/စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူး တို့ကို

ပူးတွဲတွင်ပြရန် ) နောက်ဆက်တွဲ (၁)

၆။ ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက -

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ -

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

( နေရာမလုံလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန် )

၇။ သမဝါယမအသင်း / လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက -

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- ။

(ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား - တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀/-

(ကျပ်တစ်သောင်းတန် )

သာမန်အစုရှယ်ယာ ( ၁၀၀,၀၀၀ )စု

(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာ

ပမာဏ

- ကျပ် - ၄၂၇,၈၈၉,၀၀၀/- ( အစု- ၄၂,၇၈၈.၉၀ )

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ထောင်ပေါင်း)	ကိုယ်ပိုင် (ကျပ်)	ကိုယ်ပိုင် ( US\$ )	ကိုယ်ပိုင် (ကျပ်)
(၁) ငွေပမာဏ ( နိုင်ငံခြားမတည်ငွေပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန် )	၁၅,၀၀၀. ၀၀	-	၁၅,၀၀၀. ၀၀ ✓
(၂) အဆောက်အဦပြင်ဆင်စရိတ် ( နောက်ဆက်တွဲ- ၃ )	၁၆,၀၀၀. ၀၀ ✓	-	၁၆,၀၀၀. ၀၀ ✓
(၃) မြေ	-	-	-
(၄) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ ( နောက်ဆက်တွဲ- ၄ )	၁၉,၀၀၀. ၀၀ ✓	-	၁၉,၀၀၀. ၀၀ ✓
(၅) စက်ပစ္စည်းကိရိယာ ( နောက်ဆက်တွဲ- ၂ )	-	၄၄၄. ၅၈ ✓	၃၇၇,၈၈၉. ၀၀ <sup>၈၄၃</sup>
(၆) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း (နောက်ဆက်တွဲ- ၁၀ ) စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	- ၅၀,၀၀၀. ၀၀ ✓	- ၄၄၄. ၅၈ ✓	- ၃၇၇,၈၈၉. ၀၀ ✓ <sup>၅၄၃</sup>

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်			
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ၏တန်ဖိုး ( နောက်ဆက်တွဲ- ၂ )	-	၄၄၄. ၅၈	၃၇၇,၈၈၉. ၀၀ <sup>၈၄၃</sup>
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားအလားတူပစ္စည်း ၏တန်ဖိုး ( နောက်ဆက်တွဲ- )	-	-	-
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ စုစုပေါင်း	-	၄၄၄. ၅၈	၃၇၇,၈၈၉. ၀၀ <sup>၈၄၃</sup>
(ဂ) စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်မှုကာလ	-	(၃)လ	
(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ	-	(၆)လ	
(င) ပြုပြင်မွမ်းမံမှုစတင်မည့်အချိန်	-	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့် နေ့မှစ၍ပြင်ဆင်မှုစတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။	

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ( CMP )စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	
(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ	-	အမှတ်-( ၇+၈ )၊ အင်းဝလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	
(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ်	-	CMP စနစ်	
(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်	-	အမျိုးအစား	အရေအတွက်
		(၁) ဒီဇယ်ဆီ	ဂါလံ( ၂၆,၀၀၀ )
		(၂) ဓာတ်ဆီ	ဂါလံ( ၃၂,၅၀၀ )
		(၃) စက်ဆီ/ချောဆီ	ဂါလံ( ၅,၈၀၀ )





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)

၇.၂၁၁  
၂၁-၂-၁၃  
၈၆၈/၁၃

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၁၂၀၂ / ၂၀၁၃)  
ရက်စွဲ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၅ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ Lucid International Co., Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၂၃-၁-၂၀၁၃ ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက - ၆ (က) / မ - ထွေ / ၂၀၁၃ (၁၂၉၉-ည)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရှင်းသန့်သောအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Lucid International Co., Ltd) သို့ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္က လာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ မြေကွက် အမှတ် (၇+၈) ရှိ မြေ (၂.၄၂၄) ဧကအား ဌားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှု ရှိ/မရှိ အပေါ် စိစစ်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသည့်အဆိုပြုလွှာအား ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုချက်၊ မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်၊ စက်ရုံ အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများ စသည်တို့နှင့် ပတ်သက်သည့်အချက်အလက်များ ဖော်ပြပါရှိပြီး၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်မည့်စီမံချက်များ၊ စက်ရုံအလုပ်သမားများအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အသိပညာပေးခြင်းနှင့် ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု အစီအစဉ်များ၊ လုပ်ငန်းခွင်

အန္တရာယ်လုံခြုံမှုရှိစေရေးအတွက် စီမံချက်များရေးဆွဲထားရှိမှု နှင့် စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းသယာလှပရေး ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ ဖော်ပြထားခြင်း မရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ရာ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို ထည့်သွင်း ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-


- (က) အဆိုပြုအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းမှ ဂျာကင်နှင့် ဘောင်းဘီချုပ်လုပ်ရန် အတွက် Polyester ကုန်ကြမ်းပိတ်စကိုအသုံးပြုမည်ဖြစ်ရာ အထည်ညှပ်ခြင်း ပြုလုပ်ရာမှ ထွက်ရှိမည့် Polyester ပိတ်စအပိုင်းအပြတ်များသည် မြေကြီးထဲတွင် ဆွေးမြေ့ ပျက်စီးရန် အချိန်ကြာမြင့်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။ ယင်းကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအသုံးပြု၍ ကုန်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်းမှ ထွက်ရှိလာမည့် အမှုန်အမွှားများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ စသည်တို့ကြောင့် လေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု ဖြစ်စေနိုင်သဖြင့် ယင်းစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို စနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည့် နည်းလမ်းများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းစီမံခန့်ခွဲမှု စီမံချက်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊
- (ခ) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းသုံး စက်ပစ္စည်းများကြောင့် အသံဆူညံမှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် စက်ရုံအတွင်းရှိ ပြည်သူတို့၏ ကျန်းမာရေး ထိခိုက်မှု ရှိစေ နိုင်သဖြင့် လုပ်ငန်းခွင် ကျန်းမာရေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး စီမံချက်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊
- (ဂ) ကိုယ်ပိုင် မီးစက်လည်ပတ်ရန် နှင့် မော်တော်ယာဉ်များ အတွက် စက်ဆီ/ချောဆီ စနစ်တကျ သိုလှောင်ထားရှိမှု အစီအမံများဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊

၄။ သို့ဖြစ်ပါ ၍ Lucid International Co., Ltd မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္က လာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၇+၈) ရှိ မြေ (၂-၄၂၄) ဧကအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

- (က) စက်ရုံအဆောက်အအုံ လေဝင်လေထွက်ကောင်းရန် နှင့် လုပ်ငန်းခွင် အတွင်း လေကောင်းလေသန့်ရရှိရန် ပြုလုပ်စီမံ ဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်မည့်ရေစီးရေလာစနစ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်

စီမံလမ်းစဉ်ပြင်ဆင်ရေးအတွက် သစ်ပင်များ စိုက်ပျိုးထားရှိရေးတို့ကို စနစ်တကျ စီမံဆောင်ရွက်ရန်၊

- (ခ) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ မရှိစေရေးနှင့် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေရေးတို့အတွက် လုပ်ငန်းလည်ပတ်ခြင်းနှင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း အဆင့်ဆင့် တို့၏ စီမံကိန်းဆိုင်ရာအချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် အစီအစဉ်များ၊ နည်းလမ်းများ ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအကောင်အထည်မဖော်မီ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦး လေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination- IEE) ကို မဖြစ်မနေ ဆောင်ရွက်၍ အစီရင်ခံစာတင်ပြရန်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာကနဦးလေ့လာခြင်း ဆောင်ရွက် ပြီးမှသာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ကို စိစစ် ခွင့်ပြုရန်၊
- (ဃ) အထက်ပါ ဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် အစီအစဉ်အတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊
- (င) နိုင်ငံတော်မှ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေတို့နှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

  
 ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ရှေ့ယံစား)  
 ( မျိုး ဝင်း ၊ ရုံး အဖွဲ့မှူး )

- မိတ္တူ - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မတ်လ ( ၃ )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ( ၂၅-၂-၂၀၁၃ )ရက်စွဲပါ စာအမှတ်-ရက-၆(က)/မ-၁၂၉၈/၂၀၁၃ ( ၂၅၈၀ )။

၁။ ကျွန်ုပ်တို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခံစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ထိုသို့ တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ရည်ညွှန်းချက်ပါ စာအရ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) စက်ရုံအဆောက်အဦ လေဝင်လေထွက်ကောင်းရန်နှင့် လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း လေကောင်းလေသန့်ရရှိရန်အတွက် ပြတင်းများကို စနစ်တကျ စီမံပြုလုပ်ထားပြီး၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းကောင်းမွန်ရေးအတွက် သင့်တော်သည့် ရေစီးရေလာ စနစ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများကိုလည်း ပြုလုပ်ထားပြီး၊ စက်ရုံ ပတ်ဝန်းကျင်စိမ်းလန်းစိုပြေရေးအတွက် သစ်ပင်များကို စနစ်တကျ စိုက်ပျိုးထားရှိ ပါသည်။

(ခ) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများမရှိစေရေးနှင့် ထိခိုက်ပျက်စီးမှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရေး တို့အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

---

၃။ အထက်ရည်ညွှန်းချက်စာပါ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် Resource & Environment ( Myr ) Co., Ltd. နှင့်ဆက်သွယ်၍ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။ အဆိုပါ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးရန်အတွက် အချိန်ကာလ (၁)လခန့် ကြာမြင့်နိုင်မည့်အခြေအနေရှိကြောင်း သိရှိရပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Resource & Environment ( Myr ) Co., Ltd. နှင့်ဆက်စပ် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများပြီးစီးသည့်အခါတွင် ဆက်လက်၍တင်ပြအစီရင်ခံသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

Resource and Environment Myanmar Ltd.

B-702, Delta Plaza, Shwegondaing Road, Bahan, Yangon, Myanmar

Tel: +959-73013448; Fax: +951-552901; [service@enviromyanmar.net](mailto:service@enviromyanmar.net)



စာအမှတ် - Env-off/prof/rep( )

ရက်စွဲ - ၂၀၁၃ ခု မတ် (၉) ရက်

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှု အကျိုးသက်ရောက်မှုဆိုင်ရာ လေ့လာမှု ဆောင်ရွက်နေကြောင်း တင်ပြခြင်း။

Resource & Environment Myanmar Ltd. သည် တက္ကသိုလ် မှ ဘူမိဗေဒ၊ ဇီဝဗေဒ၊ လူမှုဆက်ဆံရေးနှင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ပညာရှင် ဆရာ/မ ဟောင်းများ ပူးပေါင်းဖွဲ့စည်း ထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှု အကျိုး သက်ရောက်မှုဆိုင်ရာ လေ့လာဆန်းစစ်မှု (ESHIA) လုပ်ငန်းအဖွဲ့ အစည်း ဖြစ်ပါသည်။ ၂၀၀၇ ခုနှစ်မှ စတင်၍ ပတ်ဝန်းကျင် အကြံပေးကုမ္ပဏီ အဖြစ် ရေနံသဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်း၊ ရေအားလျှပ်စစ်လုပ်ငန်း၊ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ဓာတ်အား လုပ်ငန်းနှင့် နိုင်ငံတကာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပါဝင်သော လုပ်ငန်းကြီးများကို တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

ယခုအခါ Lucide International Co. Ltd. ၏ အထည်ချုပ်စက်ရုံ လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်/လူမှု ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာချက် (Initial Environmental Examination) ဆောင်ရွက်ပေးပါရန် လုပ်ငန်း အပ်နှံလာပါသဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ (၂၀၁၂) နှင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတကာစံချိန်စံနှုန်း များ နှင့် လည်းကောင်း စိစစ် လေ့လာ ပေးလျက်ရှိနေပြီဖြစ်ပြီး ယင်း လုပ်ငန်းများ မကြာမီ ပြီးစီးပါက ပတ်ဝန်းကျင်/ လူမှုဆိုင်ရာ ကနဦး စိစစ်ချက် အစီရင်ခံစာနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် နှင့် လူမှု ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် များကို စနစ်တကျ ရေးဆွဲ တင်ပြသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(စိုးသူရထွန်း)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

Resource & Environment Myanmar



ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ပါ၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ (၁၂)စုံ ပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်  
သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ  
ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL  
COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ  
စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ  
အကျယ် အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ  
အဆင့်မီအထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL  
COMPANY LIMITED )သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး  
ချုပ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်မည့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းပြီး  
အရင်းအနှီးအဖြစ်ထည့်ဝင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ ကျပ်( ၄၂၇၈. ၈၉ )သိန်းတွင် ပြည်တွင်းသုံးငွေ  
ကျပ်( ၁၅၀ )သိန်း၊ အဆောက်အဦ (လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများတပ်ဆင်မွမ်းမံခြင်း)ကျပ်(၁၆၀)သိန်း၊  
စက်ပစ္စည်းကိရိယာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၄. ၄၄၅၈)သိန်းနှင့်ညီမျှသော ကျပ်(၃၇၇၈. ၈၉)သိန်း၊  
ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ ကျပ်(၁၉၀)သိန်းတို့ဖြင့် ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။  
ထွက်ရှိလာသော အဝတ်အထည်များ၏ ၉၉% ကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်း၌ ၁%  
ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက်  
အလုပ်အကိုင်အသစ်များပေါ်ပေါက်လာမည်ဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိကာ နည်းပညာအသစ်များ  
လည်းရရှိလာနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊  
နိုင်ငံခြားငွေများရရှိနိုင်ရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအလုပ်အကိုင်သစ်များနှင့်  
နည်းပညာများပေါ်ပေါက်ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်  
စေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်များ လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့်  
မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်  
သက်သာခွင့်တို့ကိုလည်း ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ဤလျှောက်လွှာနှင့် အတူအောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်တမ်းများကို ပူးတွဲ  
တင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု  
ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုလုပ်သူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်၊
- (ခ) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ၊
- (ဂ) မြေနှင့် အဆောက်အဦးဝယ်ယူထားရှိခြင်း သဘောတူစာချုပ် ( မူကြမ်း )၊
- (ဃ) ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း  
အထောက်အထားများ။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **C.M.P စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင်မီအထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။**

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တရားဝင်ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်ထားသော ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED) သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ နိုင်ငံတကာအဆင်မီအထည်အမျိုးအမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့လျှောက်ထားရာတွင် ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိနိုင်ရေးအတွက် အောက်ပါတို့ကို ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (က) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။
- (ခ) ဤစက်ရုံမှ ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောပစ္စည်းများကို C.M.P စနစ်ဖြင့် ပြည်ပသို့ ၉၉ % ပြန်လည်တင်ပို့ သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။
- (ဂ) နိုင်ငံတော်အစိုးရ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိပြုပါသည်။
- (ဃ) ထိုအပြင် ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေ ရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း နှင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် ၏ နည်းဥပဒေ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်ငန်းများ နှင့် အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

- ( င ) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ( စ ) ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )မှ ရရှိလာ သော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် ရှိ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ( ဆ ) ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )အနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေ အရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန တွင် မှတ်ပုံတင်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.





မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်  
( ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈ )

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (   )ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့် အညီပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါ အချက်အလက်များ ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

- |   |   |
|---|---|
| (က) အမည်                                | - ဒေါ်သူဇာဟန်   |
| (ခ) အဖအမည်                              | - ဦးဟန်မြင့်  |
| (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | - ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၀၈၉၆၄၉   |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ                         | - အမှတ်-(၉၈/က)၊ ဘောဂဗလလမ်း၊<br>မြောက်ဥက္ကလာပစက်မှုဇုန်၊ (င)ရပ်ကွက်၊<br>မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ |
| (င) လူမျိုး/ဘာသာ                        | - ဗမာ/ဗုဒ္ဓ   |
| (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်                      | - ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ<br>လီမိတက်  |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား                  | - LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.   |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်နေရာအရပ်               | - အမှတ်-(၇+၈)၊ အင်းဝလမ်း၊<br>ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊<br>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။                 |

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

- |  |         |
|--|---------|
| (က) အမည်                                 | - ----- |
| (ခ) အဖအမည်                               | - ----- |
| (ဂ) နိုင်ငံသား /အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | - ----- |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ                          | - ----- |
| (င) လူမျိုးဘာသာ                          | - ----- |
| (စ) အဖွဲ့အစည်း                           | - ----- |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား                   | - ----- |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်               | - ----- |

( နှစ်ဦးသို့မဟုတ်အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုထက်ပိုပါကသီးခြားစာရွက် တွင် ဖော်ပြပူးတွဲရန် )

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း - နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ( CMP )စနစ်ဖြင့်  
အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း - -----

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစားဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

-----မရှိပါ -----

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ။

----- မရှိပါ -----

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့တို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ။

----- လီမိတက်ကုမ္ပဏီ -----

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန် -

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -----

(ခ) ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်း - ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ - LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

(ဃ) သမဝါယမအသင်း - -----

(အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း

အမျိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ/စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူး တို့ကို

ပူးတွဲတွင်ပြရန် ) နောက်ဆက်တွဲ (၁)

၆။ ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက -

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ -

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

( နေရာမလုံလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန် )

၇။ သမဝါယမအသင်း / လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက -

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- ။

(ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား - တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀/-

(ကျပ်တစ်သောင်းတန် )

သာမန်အစုရှယ်ယာ ( ၁၀၀,၀၀၀ )စု

(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာ

ပမာဏ

- ကျပ် - ၄၂၇,၈၈၉,၀၀၀/- ( အစု- ၄၂,၇၈၈.၉၀ )

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ထောင်ပေါင်း)	ကိုယ်ပိုင် (ကျပ်)	ကိုယ်ပိုင် ( US\$ )	ကိုယ်ပိုင် (ကျပ်)
(၁) ငွေပမာဏ ( နိုင်ငံခြားမတည်ငွေပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန် )	၁၅,၀၀၀. ၀၀	-	၁၅,၀၀၀. ၀၀ ✓
(၂) အဆောက်အဦပြင်ဆင်စရိတ် ( နောက်ဆက်တွဲ- ၃ )	၁၆,၀၀၀. ၀၀ ✓	-	၁၆,၀၀၀. ၀၀ ✓
(၃) မြေ	-	-	-
(၄) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ ( နောက်ဆက်တွဲ- ၄ )	၁၉,၀၀၀. ၀၀ ✓	-	၁၉,၀၀၀. ၀၀ ✓
(၅) စက်ပစ္စည်းကိရိယာ ( နောက်ဆက်တွဲ- ၂ )	-	၄၄၄. ၅၈ ✓	၃၇၇,၈၈၉. ၀၀ <sup>၈၄၃</sup>
(၆) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း (နောက်ဆက်တွဲ- ၁၀ ) စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	- ၅၀,၀၀၀. ၀၀ ✓	- ၄၄၄. ၅၈ ✓	- ၃၇၇,၈၈၉. ၀၀ ✓ <sup>၅၄၃</sup>

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်			
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ၏တန်ဖိုး ( နောက်ဆက်တွဲ- ၂ )	-	၄၄၄. ၅၈	၃၇၇,၈၈၉. ၀၀ <sup>၈၄၃</sup>
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားအလားတူပစ္စည်း ၏တန်ဖိုး ( နောက်ဆက်တွဲ- )	-	-	-
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ စုစုပေါင်း	-	၄၄၄. ၅၈	၃၇၇,၈၈၉. ၀၀ <sup>၈၄၃</sup>
(ဂ) စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်မှုကာလ	-	(၃)လ	
(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ	-	(၆)လ	
(င) ပြုပြင်မွမ်းမံမှုစတင်မည့်အချိန်	-	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့် နေ့မှစ၍ပြင်ဆင်မှုစတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။	

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ( CMP )စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	
(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ	-	အမှတ်-( ၇+၈ )၊ အင်းဝလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	
(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ်	-	CMP စနစ်	
(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်	-	အမျိုးအစား	အရေအတွက်
		(၁) ဒီဇယ်ဆီ	ဂါလံ( ၂၆,၀၀၀ )
		(၂) ဓာတ်ဆီ	ဂါလံ( ၃၂,၅၀၀ )
		(၃) စက်ဆီ/ချောဆီ	ဂါလံ( ၅,၈၀၀ )

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် -

အားအသုံးပြုမှု

မြင်းကောင်ရေ

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား

၁၀၀၀ ကီလိုဝပ်

၂။ ဓါတ်ဆီ/ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အား

၅၀၀ KVA (၁)လုံး၊ ၂၅၀ KVA (၁)လုံး နှင့်  
၆၀ KVA (၁)လုံး ။

၃။ ဘွိုင်လာ အသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား

-----

၄။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား

-----

၅။ ပေးပို့သည်အခြားအား

-----

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက်

၇,၅၀၀,၀၀၀ ဂါလံ

(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရရှိလျှင်ဖော်ပြရန်)

၂၅,၀၀၀ ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

(နောက်ဆက်တွဲ - ၁၀ )

အမျိုးအမည်

ရေတွက်ပုံ

အရေအတွက်

တန်ဖိုး (ကျပ်ထောင်ပေါင်း )

၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း

( ၁ ) -----

----

----

( ၂ ) -----

----

နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)

၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း

( ၁ ) -----

----

----

( ၂ ) -----

----

----

၃။ စက်သုံးဆီ / သဘာဝဓါတ်ငွေ့များ -

( ၁ ) -----

----

----

( ၂ ) -----

----

----

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

- နောက်ဆက်တွဲ - ( 140' x 230' ) One Story

Building(၁)လုံး

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

- (စက်မှုဇုန်မြေ)

- မြေဧရိယာ( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊

- ( ၉၈၀၇. ၅၀ စတုရန်းမီတာ )

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း / ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

အမျိုးအမည်

ရေတွက်ပုံ

အရေအတွက်

တန်ဖိုး

နောက်ဆက်တွဲ (၅)

-----

----

----

----

ပြည်တွင်းရောင်း

ပြည်ပအရောင်း

(ဋ) ရောင်းချမည့်စနစ်

-

၁ %

၉၉ %

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် -

အားအသုံးပြုမှု

မြင်းကောင်ရေ

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား

၁၀၀၀ ကီလိုဝပ်

၂။ ဓါတ်ဆီ/ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အား

၅၀၀ KVA (၁)လုံး၊ ၂၅၀ KVA (၁)လုံး နှင့်  
၆၀ KVA (၁)လုံး ။

၃။ ဘွိုင်လာ အသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အင်အား

-----

၄။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား

-----

၅။ ပေးပို့သည်အခြားအား

-----

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက်

၇,၅၀၀,၀၀၀ ဂါလံ

(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရရှိလျှင်ဖော်ပြရန်)

၂၅,၀၀၀ ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

(နောက်ဆက်တွဲ - ၁၀ )

အမျိုးအမည်

ရေတွက်ပုံ

အရေအတွက်

တန်ဖိုး (ကျပ်ထောင်ပေါင်း )

၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း

( ၁ ) -----

----

----

( ၂ ) -----

----

နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)

၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း

( ၁ ) -----

----

----

( ၂ ) -----

----

----

၃။ စက်သုံးဆီ / သဘာဝဓါတ်ငွေ့များ -

( ၁ ) -----

----

----

( ၂ ) -----

----

----

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

- နောက်ဆက်တွဲ - ( 140' x 230' ) One Story

Building(၁)လုံး

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

- (စက်မှုဇုန်မြေ)

- မြေဧရိယာ( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊

- ( ၉၈၀၇. ၅၀ စတုရန်းမီတာ )၊

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း / ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

အမျိုးအမည်

ရေတွက်ပုံ

အရေအတွက်

တန်ဖိုး

နောက်ဆက်တွဲ (၅)

-----

----

----

----

ပြည်တွင်းရောင်း

ပြည်ပအရောင်း

(ဋ) ရောင်းချမည့်စနစ်

-

၁ %

၉၉ %

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်မှု / ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ -

- |   |                     |
|---|---------------------|
|   | <u>ခန့်မှန်းခြေ</u> |
| (က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ  | နောက်ဆက်တွဲ ( ၆ )   |
| (ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ  | နောက်ဆက်တွဲ ( ၆ )   |
| (ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ  | နောက်ဆက်တွဲ (၆)     |
| (ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့်<br>ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ   | နောက်ဆက်တွဲ (၅)     |
| (င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့်<br>ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ | နောက်ဆက်တွဲ (၅)     |

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း -

- |  |  |
|--|--|
| (က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ -<br><u>အမှုထမ်းအမျိုးအစား</u>  | <u>ဦးရေ</u><br>၇၁၁ ဦး နောက်ဆက်တွဲဇယား ( ၉ )  |
| (ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ -<br><u>ကျွမ်းကျင်သူအမျိုးအစား</u><br><u>ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ</u><br><u>ကျွမ်းကျင်သူပညာရှင်</u><br><br><u>ကျွမ်းကျင်သူပညာရှင်</u> | <u>ဦးရေ</u><br><br>၃ ဦး<br>(စက်တပ်ဆင်မှုကာလ)<br>၅ ဦး ( ကုန်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်<br>သည့်ကာလအတွက် )<br>နောက်ဆက်တွဲ ( ၉ ) |

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

- |  |  |                |
|--|--|----------------|
|  | ကျပ်ငွေ  | နိုင်ငံခြားငွေ |
|  | (ထောင်ပေါင်း)  | (ထောင်ပေါင်း)  |
| (က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု                         | နောက်ဆက်တွဲ (၆)  | -              |
| (ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်                   | နောက်ဆက်တွဲ (၆)  | -              |
| (ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်<br>နောက်ဆက်တွဲ (၆)       | -  |                |
| (ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု(ပထမနှစ်)      | -  |                |
| (င) အရင်းကျေကာလ                                  | ( ၃ ) နှစ်နှင့် ( ၁၁ )လ အတွင်း   |                |
| (စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ                         | အလုပ်အကိုင်ပိုမိုရရှိ၍ နည်းပညာသစ်များ<br>ရရှိပြီးနိုင်ငံတော်အတွက်နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိခြင်း။ |                |
| (ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်<br>အခြေအနေ | နောက်ဆက်တွဲ (၈)  |                |



၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ လုပ်ငန်းအတွက်အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ်မူကြမ်း ( လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင် ) ။

(ခ) မြေနှင့် အဆောက်အဦများငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်မူကြမ်း။

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ။

(ဂ) လက်ရှိ ဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း / ဖွဲ့စည်းခြင်း မရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း။

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

( လျှောက်ထားသူ )



လက်မှတ် -----

အမည် - ဒေါ်သူဇာဟန်

ရာထူး - မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **Financial Projections**

**ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လိမိတက်**  
ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များစာရင်း

စဉ်	အမည်	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေး ကတ်ပြားအမှတ်	ဒါရိုက်တာ နေရပ်လိပ်စာ	အစုရှယ်ယာ ရာခိုင်နှုန်း
၁-	ဦးဇော်လင်းလတ်	မြန်မာ ၇/၁၃၈ (နိုင်) ၀၀၀၆၀၇	အမှတ်-(၅၇)၊ ရတနာတွင်းကျောက်စိမ်းပတ်လမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	၂၅၀၀-စု
၂-	ဒေါ်သုဇာဟန်	မြန်မာ ၁၂/၃၈၈(နိုင်) ၀၈၉၆၄၉	အမှတ်-(၉၈/က)၊ ဘောဂဗလလမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပစက်မှုဇုန်၊ (င)ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	၂၀၀၀-စု
၃-	ဦးမျိုးချစ်ဆန်း	မြန်မာ ၁၂/၃၈၈(နိုင်) ၁၉၂၉၀၈	အမှတ်-(၃)၊ ပဒုမ္မာလမ်း၊ (င)ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	၅၀၀-စု

## LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

## List of Machineries and Equipment ( To Be Imported )

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in ( US \$ )	Value in ( US \$ )
1	Single Needle	Nos	500	120	60,000
2	Double Needle	Nos	100	240	24,000
3	2 Needle Chainstitch	Nos	50	250	12,500
4	5 Thread Overlock	Nos	50	260	13,000
5	4 Thread Overlock	Nos	50	250	12,500
6	Bar Tack	Nos	20	240	4,800
7	Button Hotel	Nos	20	280	5,600
8	Button Attach	Nos	20	300	6,000
9	Keyhole	Nos	10	280	2,800
10	Chanstitch Double Needle / Three Needle	Nos	10	300	3,000
11	Cloths End Cutter	Nos	10	300	3,000
12	Sealing Machine	Nos	20	320	6,400
13	Cutting Machines Hand Knif 8"/10"	Nos	25	275	6,875
14	End Cutter	Nos	20	150	3,000
15	Band Knife	Nos	10	160	1,600
16	Fusing Machine	Nos	10	300	3,000
17	Collar/Cuf Forming Machine / Tunning Machine	Nos	10	320	3,200
18	Thread rewinder Machine	Nos	10	200	2,000
19	Needle detector Machine	Nos	5	400	2,000
20	Steam Boiler	Nos	15	400	6,000
21	Iron ( Dual )	Nos	50	80	4,000
22	Ironing Tables	Nos	25	80	2,000
23	Blindstitch Machine	Nos	25	150	3,750
24	Piping Cutter	Nos	12	150	1,800
25	Snap Button Machine ( Manual )	Nos	20	75	1,500
26	Holing Machine	Nos	10	300	3,000
27	Generator 500 KVA	Nos	1	28,000	28,000
28	Generator 250 KVA	Nos	1	12,000	12,000
29	Generator 60 KVA	Nos	1	9,000	9,000
30	Fork Lift	Nos	2	4,000	8,000
31	Embroidery Machine	Nos	25	6,000	150,000
32	Computerized Garment Hanger	Unit	25	500	12,500
34	Shape Tacking Machine	Unit	10	500	5,000
35	Computer - Controlled Cycle Machine	Unit	10	500	5,000

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in ( US \$ )	Value in ( US \$ )
36	Automatic Pocket Setter	Unit	10	450	4,500 ✓
37	Automatic Belt - Loop attaching Machine	Unit	10	450	4,500 ✓
38	Lockstitch ( Zigzag Slitching Machine )	Unit	15	250	3,750 ✓
39	Fabric Inspection Machine	Unit	5	500	2,500 ✓
40	Laser Cutter Machine	Unit	5	500	2,500 ✓
					-
	<b>TOTAL</b>				<b>444,575</b> ✓

**Exhibit ( 3 )**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**  
**Building Requirement ( Renovation )**

<b>Sr. No.</b>	<b>Kind of Building</b>	<b>No. Of Building</b>	<b>Value in Kyats</b>
1	<u>Factory &amp; Office</u> Measuring ( 230 ' x 140 ' ) One Story	1	16,000,000
	<b>Total</b>		<b>16,000,000</b>

**Exhibit ( 4 )**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**  
**Furniture & Fixtures Requirement**

Sr. No.	Particular	A/U	Qty.	Price ( Kyat )	Value (Kyat)
1	Long Table ( Cutting Department )	Unit	35	85,000	2,975,000 ✓
2	Table & Chair ( Thread Department )	Set	50	50,000	2,500,000 ✓
3	Table ( Packing Department )	Unit	65	45,000	2,925,000 ✓
4	Sewing Chair	Unit	350	9,800	3,430,000 ✓
5	Meeting Table	Set	1	250,000	250,000 ✓
6	Branches	Unit	25	35,000	875,000 ✓
7	Cabinet	Unit	20	75,000	1,500,000 ✓
8	Plastic Basket	Unit	250	8,500	2,125,000 ✓
9	Stand Fan	Unit	50	40,000	2,000,000 ✓
10	Safe Box	Unit	1	150,000	150,000 ✓
11	Settee	Set	1	270,000	270,000 ✓
	<b>TOTAL</b>				<b>19,000,000</b> ✓



## LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

## Annual Production &amp; Income Statement

Sr. No	Particulars	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year 5 - 10
<b>I</b>	<b>Total Production</b>		<b>88,000</b>	<b>92,400</b>	<b>96,800</b>	<b>91,975</b>	<b>95,800</b>
1	Jacket ( BOY / GIRL )	DOZ	46,500	48,825	51,150	53,475	55,800
2	Pant ( BOY / GIRL )	DOZ	41,500	43,575	45,650	38,500	40,000
<b>I-A</b>	<b>Export ( 99%) (C.M.P System)</b>						
1	Jacket ( BOY / GIRL )	DOZ	46,035	48,337	50,639	52,940	55,242
2	Pant ( BOY / GIRL )	DOZ	41,085	43,139	45,194	38,115	39,600
<b>I-B</b>	<b>Local Sale ( 1%)</b>						
1	Jacket ( BOY / GIRL )	DOZ	465	488	512	535	558
2	Pant ( BOY / GIRL )	DOZ	415	436	457	385	400
<b>II</b>	<b>Price (For C.M.P)</b>						
1	Jacket ( BOY / GIRL )	US\$/DOZ	19.00	19.50	20.00	21.00	21.00
2	Pant ( BOY / GIRL )	US\$/DOZ	9.00	9.50	10.00	11.50	11.50
<b>II - A</b>	<b>Price (For Local Sales)</b>						
1	Jacket ( BOY / GIRL )	Kyat/DOZ	17,500	18,000	20,000	21,000	21,000
2	Pant ( BOY / GIRL )	Kyat/DOZ	7,500	8,000	8,500	8,500	8,500
<b>III</b>	<b>CMP Income</b>						
1	Jacket ( BOY / GIRL )	US\$ 000	875	943	1,013	1,112	1,160
2	Pant ( BOY / GIRL )	US\$ 000	370	410	452	438	455
	<b>Sub Total ( 1 )</b>	<b>US\$ 000</b>	<b>1,245</b>	<b>1,353</b>	<b>1,465</b>	<b>1,550</b>	<b>1,615</b>
	<b>Equivalent Kyat</b>	<b>Kyat 000</b>	<b>1,058,250</b>	<b>1,150,050</b>	<b>1,245,250</b>	<b>1,317,500</b>	<b>1,372,750</b>
<b>III -</b>	<b>Income (For Local Sale)</b>						
1	Jacket ( BOY / GIRL )	Kyat 000	8,138	8,784	10,240	11,235	11,718
2	Pant ( BOY / GIRL )	Kyat 000	3,113	3,488	3,885	3,273	3,400
	<b>Sub Total ( 2 )</b>	<b>Kyat 000</b>	<b>11,251</b>	<b>12,272</b>	<b>14,125</b>	<b>14,508</b>	<b>15,118</b>
	<b>Grand Total</b>	<b>Kyat 000</b>	<b>1,069,501</b>	<b>1,162,322</b>	<b>1,259,375</b>	<b>1,332,008</b>	<b>1,387,868</b>

Note : US\$ 1 = Kyat 850

## LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

## Profit and Loss Statement

Sr. No.	Particular	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5 - 10		
		US\$	Kyat	Tot. Kyat	US\$	Kyat	Tot. Kyat	US\$	Kyat	Tot. Kyat	US\$	Kyat	Tot. Kyat	US\$	Kyat	Tot. Kyat
<b>I</b>	<b>Income</b>	<b>1,245</b>	<b>11,251</b>	<b>1,069,501</b>	<b>1,353</b>	<b>12,272</b>	<b>1,162,322</b>	<b>1,465</b>	<b>14,125</b>	<b>1,259,375</b>	<b>1,550</b>	<b>14,508</b>	<b>1,332,008</b>	<b>1,615</b>	<b>15,118</b>	<b>1,387,868</b>
1	C.M.P	1,245	-	1,058,250	1,353	-	1,150,050	1,465	-	1,245,250	1,550	-	1,317,500	1,615	-	1,372,750
2	Local Sale	-	11,251	11,251	-	12,272	12,272	-	14,125	14,125	-	14,508	14,508	-	15,118	15,118
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>51</b>	<b>994,039</b>	<b>1,037,389</b>	<b>51</b>	<b>1,042,261</b>	<b>1,085,611</b>	<b>51</b>	<b>1,093,230</b>	<b>1,136,580</b>	<b>51</b>	<b>1,137,544</b>	<b>1,180,894</b>	<b>51</b>	<b>1,192,894</b>	<b>1,236,244</b>
1	Salary & Wages	51	804,900	848,250	51	845,145	888,495	51	887,402	930,752	51	922,898	966,248	51	969,043	1,012,393
2	Maintenance	-	28,500	28,500	-	29,925	29,925	-	31,421	31,421	-	32,992	32,992	-	34,642	34,642
3	Depreciation	-	22,877	22,877	-	22,877	22,877	-	22,877	22,877	-	22,877	22,877	-	22,877	22,877
4	Administration	-	23,000	23,000	-	24,150	24,150	-	25,358	25,358	-	26,625	26,625	-	27,957	27,957
5	Expenses	-	18,000	18,000	-	18,900	18,900	-	19,845	19,845	-	20,837	20,837	-	21,879	21,879
6	Fuel & Energy	-	35,000	35,000	-	36,750	36,750	-	38,588	38,588	-	40,517	40,517	-	42,543	42,543
7	Electricity	-	23,500	23,500	-	24,675	24,675	-	25,909	25,909	-	27,204	27,204	-	28,564	28,564
8	Insurance	-	15,000	15,000	-	15,750	15,750	-	16,538	16,538	-	17,364	17,364	-	18,233	18,233
9	Transportation	-	15,500	15,500	-	16,275	16,275	-	17,089	17,089	-	17,943	17,943	-	18,840	18,840
10	Lease	-	7,200	7,200	-	7,200	7,200	-	7,560	7,560	-	7,560	7,560	-	7,560	7,560
11	Commercial Tax	-	563	563	-	614	614	-	644	644	-	725	725	-	756	756
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>1,194</b>	<b>(982,788)</b>	<b>32,111</b>	<b>1,302</b>	<b>(1,029,989)</b>	<b>76,711</b>	<b>1,414</b>	<b>(1,079,104)</b>	<b>122,795</b>	<b>1,499</b>	<b>(1,123,036)</b>	<b>151,114</b>	<b>1,564</b>	<b>(1,177,776)</b>	<b>151,624</b>
<b>IV</b>	<b>Income Tax ( 25 % )</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>V</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>1,194</b>	<b>(982,788)</b>	<b>32,111</b>	<b>1,302</b>	<b>(1,029,989)</b>	<b>76,711</b>	<b>1,414</b>	<b>(1,079,104)</b>	<b>122,795</b>	<b>1,499</b>	<b>(1,123,036)</b>	<b>113,335</b>	<b>1,564</b>	<b>(1,177,776)</b>	<b>113,718</b>

Note: US\$ 1 = Kyat 850 , Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**  
**CASH FLOW STATEMENT AND RECOUPMENT PERIOD**

Sr. No.	Particulars	Year 0	Operation Period									
			Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6	Year - 7	Year - 8	Year - 9	Year - 10
I.	<b>Net Profit After Tax</b>											
1	Profit / ( Loss ) in after Tax		32,111	76,711	122,795	113,335	113,718	113,718	113,718	113,718	113,718	113,718
	<b>Add Back :</b>											
2	Depreciation		22,877	22,877	22,877	22,877	22,877	22,877	22,877	22,877	22,877	22,877
3	Loan	-										
	<b>Sub total ( 1 )</b>	-	54,988	99,588	145,672	136,212	136,595	136,595	136,595	136,595	136,595	136,595
II.	<b>Investment</b>											
1	Capital contribution in cash	15,000										
2	Machinery & Equipments	377,889										
3	Building ( Renovation )	16,000										
4	Furniture & Fixture	19,000										
5	Loan	-										
6	Loan repayment		-	-	-							
	<b>Sub total ( 2 )</b>	427,889	-	-	-							
III.	<b>Total Net Profit</b>	(427,889)	54,988	99,588	145,672	136,212	136,595	136,595	136,595	136,595	136,595	136,595
IV.	<b>Opening Balance</b>	-	(427,889)	(372,901)	(273,313)	(127,641)	8,571	145,166	281,761	418,356	554,950	691,545
IV.	<b>Accumulative Net Profit</b>	(427,889)	(372,901)	(273,313)	(127,641)	8,571	145,166	281,761	418,356	554,950	691,545	828,140

US\$ 1 = KYAT 850

Note: Pay Back Period = 3 Years and 11 Months .

For Faithfull months =  $\frac{(127,641)}{136,212} \times 12 \text{ Months} = 11.24 \text{ Months}$

Say = 11 Months

## LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

## Cash Flow Analysis

( Kyat ' in Thousand )

Year	Cash out flow	Cash in flow		Net cash flow	20%		25%	
		Net Profit	Dep.		DF	DCF	DF	DCF
C-year	427,889			(427,889)	1	(427,889)	1	(427,889)
1		32,111	22,877	54,988	0.833	45,805	0.800	43,990
2		76,711	22,877	99,588	0.694	69,114	0.640	63,736
3		122,795	22,877	145,672	0.579	84,344	0.512	74,584
4		113,335	22,877	136,212	0.482	65,654	0.409	55,711
5		113,718	22,877	136,595	0.402	54,911	0.327	44,667
6		113,718	22,877	136,595	0.335	45,759	0.262	35,788
7		113,718	22,877	136,595	0.279	38,110	0.209	28,548
8		113,718	22,877	136,595	0.233	31,827	0.167	22,811
9		113,718	22,877	136,595	0.194	26,499	0.134	18,304
10		113,718	22,877	136,595	0.162	22,128	0.107	14,616
<b>TOTAL</b>						<b>56,263</b>		<b>(25,134)</b>

IRR=20+5( 56263/81397 )

**IRR= 23.46 %**

Note ; C-year = Construction year

## LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

## List of Local Employee

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in Kyat	Monthly - Kyat	Yearly - Kyat
1	General Manager	1	250,000	250,000	3,000,000
2	Admin Manager	1	180,000	180,000	2,160,000
3	Financial Manager	1	200,000	200,000	2,400,000
4	Marketing Manager	1	200,000	200,000	2,400,000
5	Factory Manager	1	300,000	300,000	3,600,000
6	Technician ( Engineer )	3	300,000	900,000	10,800,000
7	Office Staff	5	120,000	600,000	7,200,000
8	Production Supervisor	8	150,000	1,200,000	14,400,000
9	Quality Control	12	120,000	1,440,000	17,280,000
10	Skilled Workers	485	95,000	46,075,000	552,900,000
11	Semi - Skilled Workers	135	85,000	11,475,000	137,700,000
12	Un - Skilled Workers	50	75,000	3,750,000	45,000,000
13	Driver	3	85,000	255,000	3,060,000
14	Security Staff & Cleaner	5	50,000	250,000	3,000,000
	<b>Total</b>	<b>711</b>		<b>67,075,000</b>	<b>804,900,000</b>

## List of Foreign Employee

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in US \$	Monthly - US \$	Yearly
1	Technician	3	500	1,500	18,000
2	Technician	5	550	2,750	33,000
	<b>Total</b>	<b>8</b>		<b>4,250</b>	<b>51,000</b>

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**  
**Fixed Assets Schedule**

( Kyat ' in Thousand)

Sr. No.	Item	Costs			Accumulated Depreciation		Net Book Value	Remark
		Opening	Addition During the Year	As at	Opening	For the Year	As at	
1	Machinery & Equipment	-	336,238.75	336,238.75	-	16,811.94	16,811.94	319,426.81 5 % P.A.
2	Generator	-	41,650.00	41,650.00	-	4,165.00	4,165.00	37,485.00 10 % P.A.
3	Furniture & Fitting	-	19,000.00	19,000.00	-	1,900.00	1,900.00	17,100.00 10 % P.A.
	Total	-	396,888.75	396,888.75	-	22,876.94	22,876.94	374,011.81 -

Note : US\$ 1 = Kyat 850

374,011.81

## LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

## Annual Raw Materials Requirement ( To Be Imported )

SR.N O.	PARTICULARS	UNIT	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - ( 5 -10 )
	<b>Raw Materials</b>						
1	Woven Fabric	Yds	199,250.00	209,212.50	219,175.00	210,687.50	219,500.00
2	Polyester Mesh Lining	Yds	44,000.00	46,200.00	48,400.00	45,987.50	47,900.00
3	TC Interlining	Yds	17,600.00	18,480.00	19,360.00	18,395.00	19,160.00
4	Zipper	Pcs	88,000.00	92,400.00	96,800.00	91,975.00	95,800.00
5	Main Label	Pcs	88,000.00	92,400.00	96,800.00	91,975.00	95,800.00
6	Size Label	Pcs	88,000.00	92,400.00	96,800.00	91,975.00	95,800.00
7	Care Label	Pcs	88,000.00	92,400.00	96,800.00	91,975.00	95,800.00
8	Poly Bag	Pcs	88,000.00	92,400.00	96,800.00	91,975.00	95,800.00
9	Sticker	Pcs	88,000.00	92,400.00	96,800.00	91,975.00	95,800.00
10	Hang Tag	Pcs	88,000.00	92,400.00	96,800.00	91,975.00	95,800.00
11	Printed Logo	Pcs	88,000.00	92,400.00	96,800.00	91,975.00	95,800.00
12	Drawstring	Pcs	88,000.00	92,400.00	96,800.00	91,975.00	95,800.00
13	Tag Pin	Pcs	88,000.00	92,400.00	96,800.00	91,975.00	95,800.00
14	Tape	Yds	8,800.00	9,240.00	9,680.00	9,197.50	9,580.00
15	Spun Thread	Cone	3,520.00	3,696.00	3,872.00	3,679.00	3,832.00
16	Polyester Thread	Kgs	3,520.00	3,696.00	3,872.00	3,679.00	3,832.00
17	Iron Paper	Pcs	88,000.00	92,400.00	96,800.00	91,975.00	95,800.00
18	Elastic Tape	Yds	17,600.00	18,480.00	19,360.00	18,395.00	19,160.00
19	Velcro	Mtr	17,600.00	18,480.00	19,360.00	18,395.00	19,160.00

13,520



**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**  
**THE USE OF MAIN FABRIC PER UNIT**

SR.N O.	ITEM		UNIT	MAIN FABRIC	CONSUMPTION ( PER - PIECE )
					YDS
1	JACKET	BOY	Yds	WOVEN FABRIC	2.5
		GIRL	Yds	WOVEN FABRIC	2.0
2	PANT	BOY	Yds	WOVEN FABRIC	2.0
		GIRL	Yds	WOVEN FABRIC	1.5

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**  
**INVESTMENT & CAPITAL**

( - - - - in thousand )

Sr.No.	Particular	Equity			Loan			Total		
		3			4			5		
		Kyats	US\$	Total Kyats	Kyats	US\$	Total Kyats	Kyats	US\$	Total Kyats
1	2									
1	In Cash	15,000	-	15,000	-	-	-	15,000	-	15,000
2	In Building	16,000	-	16,000	-	-	-	16,000	-	16,000
3	In Machinery & Equipments	-	444.58	377,889	-	-	-	-	444.58	377,889
4	In Furniture & Fixture	19,000	-	19,000	-	-	-	19,000	-	19,000
	<b>Total</b>	<b>50,000</b>	<b>444.58</b>	<b>427,889</b>				<b>50,000</b>	<b>444.58</b>	<b>427,889</b>

US\$ 1 = KYAT 850

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၃. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January , 2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည်။အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည်။အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည့်အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လက်ခံစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီအထည်ချုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းအနေဖြင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေး စီမံချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံတပြုပါသည်။

- (၁) စက်ရုံဝင်းအတွင်းရေဂါလံ (၃,၀၀၀)ဆန့်မြေအောက် ကွန်ကရစ် ရေကန် ( Underground Concerte Tank ) (၂ )လုံး ဆောက်လုပ်ပါမည်။
- (၂) ၎င်းရေကန် (၂) ကန်၏ အနီးတွင် အဆင်သင့် အသုံးပြုနိုင်ရန် 10 HP ရှိ မော်တာနှင့် ရေစုပ်စက်အပါအဝင်မီးသတ်ပိုက် နှင့် ပိုက်ခေါင်း (၂) စုံစီကို ထားရှိပါမည်။
- (၃) စက်ရုံအဆောက်အဦး(၅)လုံးအတွင်းတွင် မီးသတ်ဆေးဘူးများကို တစ်လုံးနှင့်တစ်လုံး (၁၀)ပေ အကွာစီ ထားရှိရပါမည်။
- (၄) သဲပုံး၊ ရေပုံးများအပါအဝင် မီးချိတ်၊ မီးကတ်တို့ဖြင့် မီးသတ်စင်(၅)စင်ကို စက်ရုံဝင်းအတွင်း သင့်တော်ရာနေရာတွင် အသင့်အနေအထားဖြင့် ထားရှိပါမည်။
- (၅) စက်ရုံ၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်းနှင့်အခြားသောအမှိုက်များကို နေရာသတ်မှတ်၍ပုံထားပြီး မြို့နယ် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီရုံး၏ ညွှန်ကြားချက်အရ အမှိုက်စွန့်ပစ်ခြင်းကို ပြုလုပ်ပါမည်။
- (၆) မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့မှ အခါအားလျော်စွာ ပို့ချသည့် အခြေခံ မီးသတ်သင်တန်းများ သို့ စက်ရုံမှဝန်ထမ်းအလုပ်အမား ( ၁၀ ) ဦးကိုတက်ရောက်စေပြီး ၎င်းတို့ကိုအဖွဲ့ခေါင်းဆောင်များ အဖြစ်တာဝန်ပေးအပ်ပြီး၊ မီးကာကွယ်ငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးငွေအားလုံးကို ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )တွင် ပါဝင်သော မြန်မာနိုင်ငံသား အစုရှင်များက ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) ထည့်ဝင်ရင်းနှီး၍ လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားသားများ ပါဝင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ အလုပ်သမားများ၏ လစာဝင်ငွေပေါ်မှာ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့် ပတ်သက်၍ ဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါ အဆိုပြုထားသောလုပ်ငန်းတွင် ခန့်အပ်မည့် အလုပ်သမားများ၏ (၁)နှစ်လစာ ကျပ် - ၁,၄၄၀,၀၀၀/- ( ကျပ်တစ်ဆယ့်လေးသိန်းလေးသောင်းတိတိ ) အထက်ရှိသော အလုပ်သမားများအတွက် ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ထားသောလစာခွန်ကို ပေးဆောင်ပါမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဇာ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ စက်ရုံအလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်  
သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများအား တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်မ၏ အသစ်ဖွဲ့စည်းသော ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ- ( ၂.၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇.၅၀ စတုရန်းမီတာ ) အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သောချုပ်ပြီးအထည်များကို ထုတ်လုပ် ရောင်းချနိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာ နိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ရုံတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်တာဝန်ထမ်းရွက်နေကြသည့် အလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများအတွက် အောက်ဖော်ပြပါကဏ္ဍများအလိုက် အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိနေပါကြောင်းအား လိုအပ်သလိုအရေးယူ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်၍ အလုပ်တက်/ဆင်းသည့် ဝန်ထမ်းအလုပ်သမား(၂၅၀)ဦး အတွက် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား(၇)စီး စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ စက်ရုံမှ စီစဉ်ပေးသည့် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား စီးကြသော အလုပ်သမားများအပေါ် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကားခ ကောက်ခံခြင်းမရှိဘဲ အခမဲ့ ပို့ဆောင် ပေးလျက် ရှိပါသည်။



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

(၂) ဝန်ထမ်းအိမ်ယာစီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမား(၃၅၀)ဦးနှင့် ဝန်ထမ်း(၁၅)ဦးတို့အတွက် စက်ရုံတွင် အိပ်ဆောင်(၅)ဆောင် ထားရှိ၍ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ၏နေထိုင်ရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးထားပါသည်။ အဆိုပါဝန်ထမ်းအိမ်ယာတွင် နေထိုင်ကြသော အလုပ်သမားဝန်ထမ်းများသည် အိမ်ငှားခ ပေးရန် မလိုဘဲ အခမဲ့နေထိုင်ခွင့်ရရှိသူများဖြစ်ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ အတွက် ထမင်းစရိတ် (၂,၀၀၀/-)ကျပ်အား လစဉ်ထောက်ပံ့ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများအတွက် အလုပ်နားချိန်တွင် အပန်းဖြေနိုင်ရန် ရုပ်မြင်သံကြားဖမ်းစက်များ ထားရှိပါသည်။

(၃) ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစားသောက်ဆိုင်ဖွင့်လှစ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် လက်ဖက်ရည်၊ မုန့်နှင့် ထမင်း/ဟင်းရောင်းချသည့် သက်သာဆိုင်တစ်ဆိုင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိပါသည်။ ထမင်းတစ်ပြင် တစ်ပွဲလျှင် အများဆုံး (၃၀၀/-)ကျပ်ဖြင့် နေ့စဉ် နေ့/ည ရောင်းချပေးလျက် ရှိပါသည်။

(၄) အလုပ်ဆင်းချိန်မှန်ကန်မှုအတွက်ပေးသည့်ဆုကြေးငွေထောက်ပံ့မှု။

စက်ရုံရှိ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ စက်ရုံတွင် အချိန်ပိုဆင်းရပါက တစ်နာရီအတွက် လုပ်အားခငွေကြေးသည် (၂)ဆတွက်ချက်ပေးပါသည်။ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ညဉ့်နက်သည်အထိ လုပ်ရပါက အပိုဆောင်းငွေ (၁၀၀/-)ကျပ် နှင့် မုန့်ဖိုးငွေ (၁၀၀/-)ကျပ်ကို ထုတ်ပေးပါသည်။

(၅) ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါကစီစဉ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် ရှေးဦးသူနာပြုသေတ္တာများနှင့် နာမကျန်းသူများနားနေခန်း(၁)ခန်း စီစဉ်ထား ရှိပါသည်။ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေးဆေးခန်းသို့ စေလွှတ်၍ ဆေးဝါးကုသမှု ခံယူပါသည်။ လူမှုဖူလုံရေးထည့်ဝင်ငွေများအားလည်း အလုပ်ရှင်ပိုင်းရော အလုပ်သမားများပိုင်းပါ လစာ ထည့်ဝင်လျက် ရှိပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January , 2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည့်အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည်။အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိပါ။ အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည်။အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၃. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိပါ။ အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိပါ။အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည့်အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိပါ။ အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လက်ခံစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီအထည်ချုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းအနေဖြင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေး စီမံချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (၁) စက်ရုံဝင်းအတွင်းရေဂါလံ (၃,၀၀၀)ဆန့်မြေအောက် ကွန်ကရစ် ရေကန် ( Underground Concerte Tank ) (၂ )လုံး ဆောက်လုပ်ပါမည်။
- (၂) ၎င်းရေကန် (၂) ကန်၏ အနီးတွင် အဆင်သင့် အသုံးပြုနိုင်ရန် 10 HP ရှိ မော်တာနှင့် ရေစုပ်စက်အပါအဝင်မီးသတ်ပိုက် နှင့် ပိုက်ခေါင်း (၂) စုံစီကို ထားရှိပါမည်။
- (၃) စက်ရုံအဆောက်အဦး(၅)လုံးအတွင်းတွင် မီးသတ်ဆေးဘူးများကို တစ်လုံးနှင့်တစ်လုံး (၁၀)ပေ အကွာစီ ထားရှိရပါမည်။
- (၄) သဲပုံး၊ ရေပုံးများအပါအဝင် မီးချိတ်၊ မီးကတ်တို့ဖြင့် မီးသတ်စင်(၅)စင်ကို စက်ရုံဝင်းအတွင်း သင့်တော်ရာနေရာတွင် အသင့်အနေအထားဖြင့် ထားရှိပါမည်။
- (၅) စက်ရုံ၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်းနှင့်အခြားသောအမှိုက်များကို နေရာသတ်မှတ်၍ပုံထားပြီး မြို့နယ် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီရုံး၏ ညွှန်ကြားချက်အရ အမှိုက်စွန့်ပစ်ခြင်းကို ပြုလုပ်ပါမည်။
- (၆) မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့မှ အခါအားလျော်စွာ ပို့ချသည့် အခြေခံ မီးသတ်သင်တန်းများ သို့ စက်ရုံမှဝန်ထမ်းအလုပ်အမား ( ၁၀ ) ဦးကိုတက်ရောက်စေပြီး ၎င်းတို့ကိုအဖွဲ့ခေါင်းဆောင်များ အဖြစ်တာဝန်ပေးအပ်ပြီး၊ မီးကာကွယ်ငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးငွေအားလုံးကို ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )တွင် ပါဝင်သော မြန်မာနိုင်ငံသား အစုရှင်များက ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) ထည့်ဝင်ရင်းနှီး၍ လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားသားများ ပါဝင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ အလုပ်သမားများ၏ လစာဝင်ငွေပေါ်မှာ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့် ပတ်သက်၍ ဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါ အဆိုပြုထားသောလုပ်ငန်းတွင် ခန့်အပ်မည့် အလုပ်သမားများ၏ (၁)နှစ်လစာ ကျပ် - ၁,၄၄၀,၀၀၀/- ( ကျပ်တစ်ဆယ့်လေးသိန်းလေးသောင်းတိတိ ) အထက်ရှိသော အလုပ်သမားများအတွက် ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ထားသောလစာခွန်ကို ပေးဆောင်ပါမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဇာ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

(၂) ဝန်ထမ်းအိမ်ယာစီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမား(၃၅၀)ဦးနှင့် ဝန်ထမ်း(၁၅)ဦးတို့အတွက် စက်ရုံတွင် အိပ်ဆောင်(၅)ဆောင် ထားရှိ၍ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ၏နေထိုင်ရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးထားပါသည်။ အဆိုပါဝန်ထမ်းအိမ်ယာတွင် နေထိုင်ကြသော အလုပ်သမားဝန်ထမ်းများသည် အိမ်ငှားခ ပေးရန် မလိုဘဲ အခမဲ့နေထိုင်ခွင့်ရရှိသူများဖြစ်ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ အတွက် ထမင်းစရိတ် (၂,၀၀၀/-)ကျပ်အား လစဉ်ထောက်ပံ့ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများအတွက် အလုပ်နားချိန်တွင် အပန်းဖြေနိုင်ရန် ရုပ်မြင်သံကြားဖမ်းစက်များ ထားရှိပါသည်။

(၃) ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစားသောက်ဆိုင်ဖွင့်လှစ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် လက်ဖက်ရည်၊ မုန့်နှင့် ထမင်း/ဟင်းရောင်းချသည့် သက်သာဆိုင်တစ်ဆိုင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိပါသည်။ ထမင်းတစ်ပြင် တစ်ပွဲလျှင် အများဆုံး (၃၀၀/-)ကျပ်ဖြင့် နေ့စဉ် နေ့/ည ရောင်းချပေးလျက် ရှိပါသည်။

(၄) အလုပ်ဆင်းချိန်မှန်ကန်မှုအတွက်ပေးသည့်ဆုကြေးငွေထောက်ပံ့မှု။

စက်ရုံရှိ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ စက်ရုံတွင် အချိန်ပိုဆင်းရပါက တစ်နာရီအတွက် လုပ်အားခငွေကြေးသည် (၂)ဆတွက်ချက်ပေးပါသည်။ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ညဉ့်နက်သည်အထိ လုပ်ရပါက အပိုဆောင်းငွေ (၁၀၀/-)ကျပ် နှင့် မုန့်ဖိုးငွေ (၁၀၀/-)ကျပ်ကို ထုတ်ပေးပါသည်။

(၅) ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါကစီစဉ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် ရှေးဦးသူနာပြုသေတ္တာများနှင့် နာမကျန်းသူများနားနေခန်း(၁)ခန်း စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေးဆေးခန်းသို့ စေလွှတ်၍ ဆေးဝါးကုသမှု ခံယူပါသည်။ လူမှုဖူလုံရေးထည့်ဝင်ငွေများအားလည်း အလုပ်ရှင်ပိုင်းရော အလုပ်သမားများပိုင်းပါ လစာထည့်ဝင်လျက် ရှိပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၃. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိပါ။အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိပါ။အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.



# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၃. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည်။ အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိပါ။ အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.



# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည့်အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီအထည်ချုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းအနေဖြင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေး စီမံချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (၁) စက်ရုံဝင်းအတွင်းရေဂါလံ (၃,၀၀၀)ဆန့်မြေအောက် ကွန်ကရစ် ရေကန် ( Underground Concerte Tank ) (၂ )လုံး ဆောက်လုပ်ပါမည်။
- (၂) ၎င်းရေကန် (၂) ကန်၏ အနီးတွင် အဆင်သင့် အသုံးပြုနိုင်ရန် 10 HP ရှိ မော်တာနှင့် ရေစုပ်စက်အပါအဝင်မီးသတ်ပိုက် နှင့် ပိုက်ခေါင်း (၂) စုံစီကို ထားရှိပါမည်။
- (၃) စက်ရုံအဆောက်အဦး(၅)လုံးအတွင်းတွင် မီးသတ်ဆေးဘူးများကို တစ်လုံးနှင့်တစ်လုံး (၁၀)ပေ အကွာစီ ထားရှိရပါမည်။
- (၄) သဲပုံး၊ ရေပုံးများအပါအဝင် မီးချိတ်၊ မီးကတ်တို့ဖြင့် မီးသတ်စင်(၅)စင်ကို စက်ရုံဝင်းအတွင်း သင့်တော်ရာနေရာတွင် အသင့်အနေအထားဖြင့် ထားရှိပါမည်။
- (၅) စက်ရုံ၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်းနှင့်အခြားသောအမှိုက်များကို နေရာသတ်မှတ်၍ပုံထားပြီး မြို့နယ် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီရုံး၏ ညွှန်ကြားချက်အရ အမှိုက်စွန့်ပစ်ခြင်းကို ပြုလုပ်ပါမည်။
- (၆) မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့မှ အခါအားလျော်စွာ ပို့ချသည့် အခြေခံ မီးသတ်သင်တန်းများ သို့ စက်ရုံမှဝန်ထမ်းအလုပ်အမား ( ၁၀ ) ဦးကိုတက်ရောက်စေပြီး ၎င်းတို့ကိုအဖွဲ့ခေါင်းဆောင်များ အဖြစ်တာဝန်ပေးအပ်ပြီး၊ မီးကာကွယ်ငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခံစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးငွေအားလုံးကို ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )တွင် ပါဝင်သော မြန်မာနိုင်ငံသား အစုရှင်များက ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) ထည့်ဝင်ရင်းနှီး၍ လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားသားများ ပါဝင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ အလုပ်သမားများ၏ လစာဝင်ငွေပေါ်မှာ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့် ပတ်သက်၍ ဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါ အဆိုပြုထားသောလုပ်ငန်းတွင် ခန့်အပ်မည့် အလုပ်သမားများ၏ (၁)နှစ်လစာ ကျပ် - ၁,၄၄၀,၀၀၀/- ( ကျပ်တစ်ဆယ့်လေးသိန်းလေးသောင်းတိတိ ) အထက်ရှိသော အလုပ်သမားများအတွက် ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ထားသောလစာခွန်ကို ပေးဆောင်ပါမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဇာ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ စက်ရုံအလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများအား တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်မ၏ အသစ်ဖွဲ့စည်းသော ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ- ( ၂.၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇.၅၀ စတုရန်းမီတာ ) အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သောချုပ်ပြီးအထည်များကို ထုတ်လုပ် ရောင်းချနိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာ နိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ရုံတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်တာဝန်ထမ်းရွက်နေကြသည့် အလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများအတွက် အောက်ဖော်ပြပါကဏ္ဍများအလိုက် အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိနေပါကြောင်းအား လိုအပ်သလိုအရေးယူ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်၍ အလုပ်တက်/ဆင်းသည့် ဝန်ထမ်းအလုပ်သမား(၂၅၀)ဦး အတွက် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား(၇)စီး စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ စက်ရုံမှ စီစဉ်ပေးသည့် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား စီးကြသော အလုပ်သမားများအပေါ် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကားခ ကောက်ခံခြင်းမရှိဘဲ အခမဲ့ ပို့ဆောင် ပေးလျက် ရှိပါသည်။



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ စက်ရုံအလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများအား တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်မ၏ အသစ်ဖွဲ့စည်းသော ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ- ( ၂.၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇.၅၀ စတုရန်းမီတာ ) အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သောချုပ်ပြီးအထည်များကို ထုတ်လုပ် ရောင်းချနိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာ နိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ရုံတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်တာဝန်ထမ်းရွက်နေကြသည့် အလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများအတွက် အောက်ဖော်ပြပါကဏ္ဍများအလိုက် အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိနေပါကြောင်းအား လိုအပ်သလိုအရေးယူ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်၍ အလုပ်တက်/ဆင်းသည့် ဝန်ထမ်းအလုပ်သမား(၂၅၀)ဦး အတွက် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား(၇)စီး စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ စက်ရုံမှ စီစဉ်ပေးသည့် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား စီးကြသော အလုပ်သမားများအပေါ် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကားခ ကောက်ခံခြင်းမရှိဘဲ အခမဲ့ ပို့ဆောင် ပေးလျက် ရှိပါသည်။





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

(၂) ဝန်ထမ်းအိမ်ယာစီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမား(၃၅၀)ဦးနှင့် ဝန်ထမ်း(၁၅)ဦးတို့အတွက် စက်ရုံတွင် အိပ်ဆောင်(၅)ဆောင် ထားရှိ၍ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ၏နေထိုင်ရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးထားပါသည်။ အဆိုပါဝန်ထမ်းအိမ်ယာတွင် နေထိုင်ကြသော အလုပ်သမားဝန်ထမ်းများသည် အိမ်ငှားခ ပေးရန် မလိုဘဲ အခမဲ့နေထိုင်ခွင့်ရရှိသူများဖြစ်ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ အတွက် ထမင်းစရိတ် (၂,၀၀၀/-)ကျပ်အား လစဉ်ထောက်ပံ့ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများအတွက် အလုပ်နားချိန်တွင် အပန်းဖြေနိုင်ရန် ရုပ်မြင်သံကြားဖမ်းစက်များ ထားရှိပါသည်။

(၃) ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစားသောက်ဆိုင်ဖွင့်လှစ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် လက်ဖက်ရည်၊ မုန့်နှင့် ထမင်း/ဟင်းရောင်းချသည့် သက်သာဆိုင်တစ်ဆိုင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိပါသည်။ ထမင်းတစ်ပြင် တစ်ပွဲလျှင် အများဆုံး (၃၀၀/-)ကျပ်ဖြင့် နေ့စဉ် နေ့/ည ရောင်းချပေးလျက် ရှိပါသည်။

(၄) အလုပ်ဆင်းချိန်မှန်ကန်မှုအတွက်ပေးသည့်ဆုကြေးငွေထောက်ပံ့မှု။

စက်ရုံရှိ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ စက်ရုံတွင် အချိန်ပိုဆင်းရပါက တစ်နာရီအတွက် လုပ်အားခငွေကြေးသည် (၂)ဆတွက်ချက်ပေးပါသည်။ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ညဉ့်နက်သည်အထိ လုပ်ရပါက အပိုဆောင်းငွေ (၁၀၀/-)ကျပ် နှင့် မုန့်ဖိုးငွေ (၁၀၀/-)ကျပ်ကို ထုတ်ပေးပါသည်။

(၅) ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါကစီစဉ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် ရှေးဦးသူနာပြုသေတ္တာများနှင့် နာမကျန်းသူများနားနေခန်း(၁)ခန်း စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေးဆေးခန်းသို့ စေလွှတ်၍ ဆေးဝါးကုသမှု ခံယူပါသည်။ လူမှုဖူလုံရေးထည့်ဝင်ငွေများအားလည်း အလုပ်ရှင်ပိုင်းရော အလုပ်သမားများပိုင်းပါ လစာထည့်ဝင်လျက် ရှိပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၃. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည့်အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည့်အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January , 2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည်။ အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လက်ခံစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီအထည်ချုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းအနေဖြင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေး စီမံချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (၁) စက်ရုံဝင်းအတွင်းရေဂါလံ (၃,၀၀၀)ဆန့်မြေအောက် ကွန်ကရစ် ရေကန် ( Underground Concerte Tank ) (၂ )လုံး ဆောက်လုပ်ပါမည်။
- (၂) ၎င်းရေကန် (၂) ကန်၏ အနီးတွင် အဆင်သင့် အသုံးပြုနိုင်ရန် 10 HP ရှိ မော်တာနှင့် ရေစုပ်စက်အပါအဝင်မီးသတ်ပိုက် နှင့် ပိုက်ခေါင်း (၂) စုံစီကို ထားရှိပါမည်။
- (၃) စက်ရုံအဆောက်အဦး(၅)လုံးအတွင်းတွင် မီးသတ်ဆေးဘူးများကို တစ်လုံးနှင့်တစ်လုံး (၁၀)ပေ အကွာစီ ထားရှိရပါမည်။
- (၄) သဲပုံး၊ ရေပုံးများအပါအဝင် မီးချိတ်၊ မီးကတ်တို့ဖြင့် မီးသတ်စင်(၅)စင်ကို စက်ရုံဝင်းအတွင်း သင့်တော်ရာနေရာတွင် အသင့်အနေအထားဖြင့် ထားရှိပါမည်။
- (၅) စက်ရုံ၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်းနှင့်အခြားသောအမှိုက်များကို နေရာသတ်မှတ်၍ပုံထားပြီး မြို့နယ် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီရုံး၏ ညွှန်ကြားချက်အရ အမှိုက်စွန့်ပစ်ခြင်းကို ပြုလုပ်ပါမည်။
- (၆) မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့မှ အခါအားလျော်စွာ ပို့ချသည့် အခြေခံ မီးသတ်သင်တန်းများ သို့ စက်ရုံမှဝန်ထမ်းအလုပ်အမား ( ၁၀ ) ဦးကိုတက်ရောက်စေပြီး ၎င်းတို့ကိုအဖွဲ့ခေါင်းဆောင်များ အဖြစ်တာဝန်ပေးအပ်ပြီး၊ မီးကာကွယ်ငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးငွေအားလုံးကို ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )တွင် ပါဝင်သော မြန်မာနိုင်ငံသား အစုရှင်များက ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) ထည့်ဝင်ရင်းနှီး၍ လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားသားများ ပါဝင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ အလုပ်သမားများ၏ လစာဝင်ငွေပေါ်မှာ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့် ပတ်သက်၍ ဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါ အဆိုပြုထားသောလုပ်ငန်းတွင် ခန့်အပ်မည့် အလုပ်သမားများ၏ (၁)နှစ်လစာ ကျပ် - ၁,၄၄၀,၀၀၀/- ( ကျပ်တစ်ဆယ့်လေးသိန်းလေးသောင်းတိတိ ) အထက်ရှိသော အလုပ်သမားများအတွက် ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ထားသောလစာခွန်ကို ပေးဆောင်ပါမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာအုန်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ စက်ရုံအလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများအား တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်မ၏ အသစ်ဖွဲ့စည်းသော ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ- ( ၂.၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇.၅၀ စတုရန်းမီတာ ) အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သောချုပ်ပြီးအထည်များကို ထုတ်လုပ် ရောင်းချနိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာ နိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ရုံတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်တာဝန်ထမ်းရွက်နေကြသည့် အလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများအတွက် အောက်ဖော်ပြပါကဏ္ဍများအလိုက် အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိနေပါကြောင်းအား လိုအပ်သလိုအရေးယူ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်၍ အလုပ်တက်/ဆင်းသည့် ဝန်ထမ်းအလုပ်သမား(၂၅၀)ဦး အတွက် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား(၇)စီး စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ စက်ရုံမှ စီစဉ်ပေးသည့် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား စီးကြသော အလုပ်သမားများအပေါ် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကားခ ကောက်ခံခြင်းမရှိဘဲ အခမဲ့ ပို့ဆောင် ပေးလျက် ရှိပါသည်။



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

(၂) ဝန်ထမ်းအိမ်ယာစီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမား(၃၅၀)ဦးနှင့် ဝန်ထမ်း(၁၅)ဦးတို့အတွက် စက်ရုံတွင် အိပ်ဆောင်(၅)ဆောင် ထားရှိ၍ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ၏နေထိုင်ရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးထားပါသည်။ အဆိုပါဝန်ထမ်းအိမ်ယာတွင် နေထိုင်ကြသော အလုပ်သမားဝန်ထမ်းများသည် အိမ်ငှားခ ပေးရန် မလိုဘဲ အခမဲ့နေထိုင်ခွင့်ရရှိသူများဖြစ်ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ အတွက် ထမင်းစရိတ် (၂,၀၀၀/-)ကျပ်အား လစဉ်ထောက်ပံ့ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများအတွက် အလုပ်နားချိန်တွင် အပန်းဖြေနိုင်ရန် ရုပ်မြင်သံကြားဖမ်းစက်များ ထားရှိပါသည်။

(၃) ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစားသောက်ဆိုင်ဖွင့်လှစ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် လက်ဖက်ရည်၊ မုန့်နှင့် ထမင်း/ဟင်းရောင်းချသည့် သက်သာဆိုင်တစ်ဆိုင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိပါသည်။ ထမင်းတစ်ပြင် တစ်ပွဲလျှင် အများဆုံး (၃၀၀/-)ကျပ်ဖြင့် နေ့စဉ် နေ့/ည ရောင်းချပေးလျက် ရှိပါသည်။

(၄) အလုပ်ဆင်းချိန်မှန်ကန်မှုအတွက်ပေးသည့်ဆုကြေးငွေထောက်ပံ့မှု။

စက်ရုံရှိ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ စက်ရုံတွင် အချိန်ပိုဆင်းရပါက တစ်နာရီအတွက် လုပ်အားခငွေကြေးသည် (၂)ဆတွက်ချက်ပေးပါသည်။ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ညဉ့်နက်သည်အထိ လုပ်ရပါက အပိုဆောင်းငွေ (၁၀၀/-)ကျပ် နှင့် မုန့်ဖိုးငွေ (၁၀၀/-)ကျပ်ကို ထုတ်ပေးပါသည်။

(၅) ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါကစီစဉ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် ရှေးဦးသူနာပြုသေတ္တာများနှင့် နာမကျန်းသူများနားနေခန်း(၁)ခန်း စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေးဆေးခန်းသို့ စေလွှတ်၍ ဆေးဝါးကုသမှု ခံယူပါသည်။ လူမှုဖူလုံရေးထည့်ဝင်ငွေများအားလည်း အလုပ်ရှင်ပိုင်းရော အလုပ်သမားများပိုင်းပါ လစာထည့်ဝင်လျက် ရှိပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

အလုပ်ခန့်ထားမှုဆိုင်ရာသဘောတူညီချက်

အလုပ်ခန့်ထားခြင်း

-----ဌာန၊ ----- လုပ်ငန်း၏စီမံခန့်ခွဲသူ

ခေါ်----- ( )အား -----အဖြစ် ( )ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်း

ပုတ်ပြတ်၊ ကျပ်/ခေါ်လာ-----ဖြင့်ခန့်အပ်ခြင်းကို အောက်ပါအတိုင်းနှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုး



၂-၁ သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်

၂။ အချိန်ပို

၁၉၅၁ခုနှစ် အလုပ်ရုံအက်ဥပဒေပါသတ်မှတ် ပြဌာန်းချက်များအတိုင်းဖြစ်သည်။

၃။ အစမ်းခန့်ထားခြင်း

အလုပ်ရှင်သည်အလုပ်သမားအား ဤသဘောတူညီချက် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍(၃)လအတွင်း ယာယီအလုပ်သမား အဖြစ် နေ့စား/လစာ/ပုတ်ပြတ်နှုန်းဖြင့် အစမ်းခန့်လုပ်သားအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်သဘောတူသည်။

၄။ လုပ်ငန်းရပ်စဲခြင်း

၄-၁ စီမံခန့်ခွဲသူအလုပ်ရှင်သည် သတ်မှတ်ကာလထက်စော၍ လုပ်ငန်းပြီးစီးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ မမျှော်လင့်သော အကြောင်းကြောင့် လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုသော်လည်းကောင်း၊ ရပ်စဲလိုက်ရလျှင် အလုပ်သမားအား အောက်ပါအတိုင်း နှစ်နာကြေးပေး၍အလုပ်မှရပ်စဲနိုင်သည်။

၄-၁ (က) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့် ကာလသည်(၃)လထက်မကျော်လွန်လျှင် နေ့စား/ ပုတ်ပြတ် အလုပ်သမားဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၁)လအတွက် လုပ်ခကြေးငွေ (နှို့်တစ်ကြေး (၁)လစာ)

၄-၁ (ခ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည် (၃)လကျော်လွန်ပြီး (၁)နှစ်မပြည့်သေးလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတ်အလုပ်သမားဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း (၆၀)အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၂)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှို့်တစ်ကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေးတစ်လစာ)

၄-၁ (ဂ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည်(၁)နှစ်ကျော်လွန်ပြီး (၃)နှစ်မပြည့်သေးလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတ်အလုပ်သမား ဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း(၉၀) အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၃)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှို့်တစ်ကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေးနှစ်လစာ)

၄-၁ (ဃ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည် (၃)နှစ်နှင့်အထက်ရှိလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတ်အလုပ်သမားဖြစ်ပါကရက်ပေါင်း (၁၅၀)အတွက်လစား အလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၅)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှို့်တစ်ကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေး(၄)လစာ)

၄-၁ (င) ထို့အပြင်အလုပ်သမားအား တည်ဆဲဥပဒေများအရ(သို့မဟုတ်) သက်ဆိုင်ရာမဏ္ဍိုင်ကြားချက်အရ ပေးရန်ရှိသည်တို့ကိုလည်း အလုပ်ရှင်က ဆောင်ရွက်နိုင်သမျှဆောင်ရွက်စွာအပြေအလည်ရှင်းပေးရမည်။

၄-၁ (စ) နှစ်နာကြေးကိုတွက်ချက်ရာတွင် လစားဖြစ်လျှင်နောက်ဆုံးထုတ်လစာဖြင့်တွက်ချက်ရန် နေ့စားဖြစ်ပါက တစ်လလျှင်(၂၆)ရက်ဖြင့် တွက်ချက်ရန်၊ ပုတ်ပြတ်ဖြစ်ပါကအလုပ်သမား၏နောက်ဆုံးအလုပ်လုပ်၍ ဝင်ငွေရခဲ့သောနေ့မှစ၍ ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း အမှန် တကယ်အလုပ်လုပ်ခဲ့သော စုစုပေါင်းရက်ဖြင့်စား၍ ရရှိသည့်တစ်နေ့အတွက်လုပ်ခကို ရက်(၃၀)ဖြင့်တွက်ချက်ရန်။

၄-၂ အထက်အပို ၄-၁ ကြောင့်လည်းကောင်း၊ အပြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း မဟုတ်ဘဲအလုပ်ရပ်စဲပါက နှစ်နာကြေးအဖြစ်အပို ၄-၁(စ) တွင်ပါရှိသော လစာ၏(၆)ဆကိုအလုပ်သမားအားပေးရန်။

၅။ အလုပ်တက်ရောက်ခြင်း

၅-၁ အလုပ်လုပ်သူသည်အလုပ်ခွင်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အချိန်၌ရောက်ရှိပြီး အလုပ်ချိန်အတွင်းခွင့်ပြုချက်မရရှိပဲ အလုပ်ခွင်မှထွက် ခွာခြင်းမပြုရ။

LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

အလုပ်ခန့်ထားမှုဆိုင်ရာသဘောတူညီချက်

အလုပ်ခန့်ထားခြင်း

-----ဌာန၊ ----- လုပ်ငန်း၏စီမံခန့်ခွဲသူ

ခေါ်----- ( )အား -----အဖြစ် ( )ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်း

ပုတ်ပြတိုက်၊ ကျပ်/ခေါ်လာ-----ဖြင့်ခန့်အပ်ခြင်းကို အောက်ပါအတိုင်းနှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုး



၂-၁ သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်

၂။ အချိန်ပို

၁၉၅၁ခုနှစ် အလုပ်ရုံအက်ဥပဒေပါသတ်မှတ် ပြဌာန်းချက်များအတိုင်းဖြစ်သည်။

၃။ အစမ်းခန့်ထားခြင်း

အလုပ်ရှင်သည်အလုပ်သမားအား ဤသဘောတူညီချက် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍(၃)လအတွင်း ယာယီအလုပ်သမား အဖြစ် နေ့စား/လစာ/ပုတ်ပြတိုက်နှုန်းဖြင့် အစမ်းခန့်လုပ်သားအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်သဘောတူသည်။

၄။ လုပ်ငန်းရပ်စဲခြင်း

၄-၁ စီမံခန့်ခွဲသူအလုပ်ရှင်သည် သတ်မှတ်ကာလထက်စော၍ လုပ်ငန်းပြီးစီးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ မမျှော်လင့်သော အကြောင်းကြောင့် လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုသော်လည်းကောင်း၊ ရပ်စဲလိုက်ရလျှင် အလုပ်သမားအား အောက်ပါအတိုင်း နှစ်နာကြေးပေး၍အလုပ်မှရပ်စဲနိုင်သည်။

၄-၁ (က) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့် ကာလသည်(၃)လထက်မကျော်လွန်လျှင် နေ့စား/ ပုတ်ပြတိုက် အလုပ်သမားဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၁)လအတွက် လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်တစ်ကြေး (၁)လစာ)

၄-၁ (ခ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည် (၃)လကျော်လွန်ပြီး (၁)နှစ်မပြည့်သေးလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတိုက်အလုပ်သမားဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း (၆၀)အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၂)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်တစ်ကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေးတစ်လစာ)

၄-၁ (ဂ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည်(၁)နှစ်ကျော်လွန်ပြီး (၃)နှစ်မပြည့်သေးလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတိုက်အလုပ်သမား ဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း(၉၀) အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၃)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်တစ်ကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေးနှစ်လစာ)

၄-၁ (ဃ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည် (၃)နှစ်နှင့်အထက်ရှိလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတိုက်အလုပ်သမားဖြစ်ပါကရက်ပေါင်း (၁၅၀)အတွက်လစား အလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၅)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်တစ်ကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေး(၄)လစာ)

၄-၁ (င) ထို့အပြင်အလုပ်သမားအား တည်ဆဲဥပဒေများအရ(သို့မဟုတ်) သက်ဆိုင်ရာမူညွှန်ကြားချက်အရ ပေးရန်ရှိသည်တို့ကိုလည်း အလုပ်ရှင်က ဆောင်ရွက်နိုင်သမျှဆောင်ရွက်စွာအပြေအလည်ရှင်းပေးရမည်။

၄-၁ (စ) နှစ်နာကြေးကိုတွက်ချက်ရာတွင် လစားဖြစ်လျှင်နောက်ဆုံးထုတ်လစာဖြင့်တွက်ချက်ရန် နေ့စားဖြစ်ပါက တစ်လလျှင်(၂၆)ရက်ဖြင့် တွက်ချက်ရန်၊ ပုတ်ပြတိုက်ဖြစ်ပါကအလုပ်သမား၏နောက်ဆုံးအလုပ်လုပ်၍ ဝင်ငွေရခဲ့သောနေ့မှစ၍ ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း အမှန် တကယ်အလုပ်လုပ်ခဲ့သော စုစုပေါင်းရက်ဖြင့်စား၍ ရရှိသည့်တစ်နေ့အတွက်လုပ်ခကို ရက်(၃၀)ဖြင့်တွက်ချက်ရန်။

၄-၂ အထက်အပိုဒ် ၄-၁ ကြောင့်လည်းကောင်း၊ အပြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း မဟုတ်ဘဲအလုပ်ရပ်စဲပါက နှစ်နာကြေးအဖြစ်အပိုဒ်၄-၁(စ) တွင်ပါရှိသော လစာ၏(၆)ဆကိုအလုပ်သမားအားပေးရန်။

၅။ အလုပ်တက်ရောက်ခြင်း

၅-၁ အလုပ်လုပ်သူသည်အလုပ်ခွင်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အချိန်၌ရောက်ရှိပြီး အလုပ်ချိန်အတွင်းခွင့်ပြုချက်မရရှိပဲ အလုပ်ခွင်မှထွက် ခွာခြင်းမပြုရ။

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January ,2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၃. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိပါ။ အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လက်ခံစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီအထည်ချုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းအနေဖြင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေး စီမံချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (၁) စက်ရုံဝင်းအတွင်းရေဂါလံ (၃,၀၀၀)ဆန့်မြေအောက် ကွန်ကရစ် ရေကန် ( Underground Concerte Tank ) (၂ )လုံး ဆောက်လုပ်ပါမည်။
- (၂) ၎င်းရေကန် (၂) ကန်၏ အနီးတွင် အဆင်သင့် အသုံးပြုနိုင်ရန် 10 HP ရှိ မော်တာနှင့် ရေစုပ်စက်အပါအဝင်မီးသတ်ပိုက် နှင့် ပိုက်ခေါင်း (၂) စုံစီကို ထားရှိပါမည်။
- (၃) စက်ရုံအဆောက်အဦး(၅)လုံးအတွင်းတွင် မီးသတ်ဆေးဘူးများကို တစ်လုံးနှင့်တစ်လုံး (၁၀)ပေ အကွာစီ ထားရှိရပါမည်။
- (၄) သဲပုံး၊ ရေပုံးများအပါအဝင် မီးချိတ်၊ မီးကတ်တို့ဖြင့် မီးသတ်စင်(၅)စင်ကို စက်ရုံဝင်းအတွင်း သင့်တော်ရာနေရာတွင် အသင့်အနေအထားဖြင့် ထားရှိပါမည်။
- (၅) စက်ရုံ၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်းနှင့်အခြားသောအမှိုက်များကို နေရာသတ်မှတ်၍ပုံထားပြီး မြို့နယ် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီရုံး၏ ညွှန်ကြားချက်အရ အမှိုက်စွန့်ပစ်ခြင်းကို ပြုလုပ်ပါမည်။
- (၆) မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့မှ အခါအားလျော်စွာ ပို့ချသည့် အခြေခံ မီးသတ်သင်တန်းများ သို့ စက်ရုံမှဝန်ထမ်းအလုပ်အမား ( ၁၀ ) ဦးကိုတက်ရောက်စေပြီး ၎င်းတို့ကိုအဖွဲ့ခေါင်းဆောင်များ အဖြစ်တာဝန်ပေးအပ်ပြီး၊ မီးကာကွယ်ငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးငွေအားလုံးကို ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )တွင် ပါဝင်သော မြန်မာနိုင်ငံသား အစုရှင်များက ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) ထည့်ဝင်ရင်းနှီး၍ လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားသားများ ပါဝင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ အလုပ်သမားများ၏ လစာဝင်ငွေပေါ်မှာ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့် ပတ်သက်၍ ဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါ အဆိုပြုထားသောလုပ်ငန်းတွင် ခန့်အပ်မည့် အလုပ်သမားများ၏ (၁)နှစ်လစာ ကျပ် - ၁,၄၄၀,၀၀၀/- ( ကျပ်တစ်ဆယ့်လေးသိန်းလေးသောင်းတိတိ ) အထက်ရှိသော အလုပ်သမားများအတွက် ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ထားသောလစာခွန်ကို ပေးဆောင်ပါမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဇာ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ စက်ရုံအလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများအား တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်မ၏ အသစ်ဖွဲ့စည်းသော ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ- ( ၂.၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇.၅၀ စတုရန်းမီတာ ) အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခံစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သောချုပ်ပြီးအထည်များကို ထုတ်လုပ် ရောင်းချနိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာ နိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ရုံတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်တာဝန်ထမ်းရွက်နေကြသည့် အလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများအတွက် အောက်ဖော်ပြပါကဏ္ဍများအလိုက် အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိနေပါကြောင်းအား လိုအပ်သလိုအရေးယူ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်၍ အလုပ်တက်/ဆင်းသည့် ဝန်ထမ်းအလုပ်သမား(၂၅၀)ဦး အတွက် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား(၇)စီး စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ စက်ရုံမှ စီစဉ်ပေးသည့် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား စီးကြသော အလုပ်သမားများအပေါ် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကားခ ကောက်ခံခြင်းမရှိဘဲ အခမဲ့ ပို့ဆောင် ပေးလျက် ရှိပါသည်။

LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

အလုပ်ခန့်ထားမှုဆိုင်ရာသဘောတူညီချက်

အလုပ်ခန့်ထားခြင်း

-----ဌာန၊ ----- လုပ်ငန်း၏စီမံခန့်ခွဲသူ -----

ခေါ် -----( )အား -----အဖြစ်( )ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်း -----

ပုတ်ပြတိုက်၊ ကျပ်/ခေါ်လာ ----- ဖြင့်ခန့်အပ်ခြင်းကို အောက်ပါအတိုင်းနှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြောင်း အတည်ပြုကြောင်း ဖော်ပြပါသည်။



၂-၁ သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်

၂။ အချိန်ပို

၁၉၅၁ခုနှစ် အလုပ်ရုံအက်ဥပဒေပါသတ်မှတ် ပြဌာန်းချက်များအတိုင်းဖြစ်သည်။

၃။ အစမ်းခန့်ထားခြင်း

အလုပ်ရှင်သည်အလုပ်သမားအား ဤသဘောတူညီချက် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍(၃)လအတွင်း ယာယီအလုပ်သမား အဖြစ် နေ့စား/လစာ/ပုတ်ပြတိုက်နှုန်းဖြင့် အစမ်းခန့်လုပ်သားအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်သဘောတူသည်။

၄။ လုပ်ငန်းရပ်စဲခြင်း

၄-၁ စီမံခန့်ခွဲသူအလုပ်ရှင်သည် သတ်မှတ်ကာလထက်စော၍ လုပ်ငန်းပြီးစီးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ မမျှော်လင့်သော အကြောင်းကြောင့် လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုသော်လည်းကောင်း၊ ရပ်စဲလိုက်ရလျှင် အလုပ်သမားအား အောက်ပါအတိုင်း နှစ်နာကြေးပေး၍အလုပ်မှရပ်စဲနိုင်သည်။

၄-၁ (က) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့် ကာလသည်(၃)လထက်မကျော်လွန်လျှင် နေ့စား/ ပုတ်ပြတိုက် အလုပ်သမားဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၁)လအတွက် လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်ငွေကြေး (၁)လစာ)

၄-၁ (ခ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည် (၃)လကျော်လွန်ပြီး (၁)နှစ်မပြည့်သေးလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတိုက်အလုပ်သမားဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း (၆၀)အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၂)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်ငွေကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေးတစ်လစာ)

၄-၁ (ဂ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည်(၁)နှစ်ကျော်လွန်ပြီး (၃)နှစ်မပြည့်သေးလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတိုက်အလုပ်သမား ဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း(၉၀) အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၃)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်ငွေကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေးနှစ်လစာ)

၄-၁ (ဃ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည် (၃)နှစ်နှင့်အထက်ရှိလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတိုက်အလုပ်သမားဖြစ်ပါကရက်ပေါင်း (၁၅၀)အတွက်လစား အလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၅)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်ငွေကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေး(၄)လစာ)

၄-၁ (င) ထို့အပြင်အလုပ်သမားအား တည်ဆဲဥပဒေများအရ(သို့မဟုတ်) သက်ဆိုင်ရာမူညွှန်ကြားချက်အရ ပေးရန်ရှိသည်တို့ကိုလည်း အလုပ်ရှင်က ဆောင်ရွက်နိုင်သမျှဆောင်ရွက်စွာအပြေအလည်ရှင်းပေးရမည်။

၄-၁ (စ) နှစ်နာကြေးကိုတွက်ချက်ရာတွင် လစားဖြစ်လျှင်နောက်ဆုံးထုတ်လစာဖြင့်တွက်ချက်ရန် နေ့စားဖြစ်ပါက တစ်လလျှင်(၂၆)ရက်ဖြင့် တွက်ချက်ရန်၊ ပုတ်ပြတိုက်ဖြစ်ပါကအလုပ်သမား၏နောက်ဆုံးအလုပ်လုပ်၍ ဝင်ငွေရခဲ့သောနေ့မှစ၍ ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း အမှန် တကယ်အလုပ်လုပ်ခဲ့သော စုစုပေါင်းရက်ဖြင့်စား၍ ရရှိသည့်တစ်နေ့အတွက်လုပ်ခကို ရက်(၃၀)ဖြင့်တွက်ချက်ရန်။

၄-၂ အထက်အပိုင်း ၄-၁ ကြောင့်လည်းကောင်း၊ အပြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း မဟုတ်ဘဲအလုပ်ရပ်စဲပါက နှစ်နာကြေးအဖြစ်အပိုင်း၄-၁(စ) တွင်ပါရှိသော လစာ၏(၆)ဆကိုအလုပ်သမားအားပေးရန်။

၅။ အလုပ်တက်ရောက်ခြင်း

၅-၁ အလုပ်လုပ်သူသည်အလုပ်ခွင်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အချိန်၌ရောက်ရှိပြီး အလုပ်ချိန်အတွင်းခွင့်ပြုချက်မရရှိပဲ အလုပ်ခွင်မှထွက် ခွာခြင်းမပြုရ။

LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

အလုပ်ခန့်ထားမှုဆိုင်ရာသဘောတူညီချက်

အလုပ်ခန့်ထားခြင်း

-----ဌာန၊ ----- လုပ်ငန်း၏စီမံခန့်ခွဲသူ

ခေါ်----- ( )အား -----အဖြစ် ( )ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်း

ပုတ်ပြတိုက်၊ ကျပ်/ခေါ်လာ-----ဖြင့်ခန့်အပ်ခြင်းကို အောက်ပါအတိုင်းနှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုး



၂-၁ သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်

၂။ အချိန်ပို

၁၉၅၁ခုနှစ် အလုပ်ရုံအက်ဥပဒေပါသတ်မှတ် ပြဌာန်းချက်များအတိုင်းဖြစ်သည်။

၃။ အစမ်းခန့်ထားခြင်း

အလုပ်ရှင်သည်အလုပ်သမားအား ဤသဘောတူညီချက် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍(၃)လအတွင်း ယာယီအလုပ်သမား အဖြစ် နေ့စား/လစာ/ပုတ်ပြတိုက်နှုန်းဖြင့် အစမ်းခန့်လုပ်သားအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်သဘောတူသည်။

၄။ လုပ်ငန်းရပ်စဲခြင်း

၄-၁ စီမံခန့်ခွဲသူအလုပ်ရှင်သည် သတ်မှတ်ကာလထက်စော၍ လုပ်ငန်းပြီးစီးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ မမျှော်လင့်သော အကြောင်းကြောင့် လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုသော်လည်းကောင်း၊ ရပ်စဲလိုက်ရလျှင် အလုပ်သမားအား အောက်ပါအတိုင်း နှစ်နာကြေးပေး၍အလုပ်မှရပ်စဲနိုင်သည်။

၄-၁ (က) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့် ကာလသည်(၃)လထက်မကျော်လွန်လျှင် နေ့စား/ ပုတ်ပြတိုက် အလုပ်သမားဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၁)လအတွက် လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်တစ်ကြေး (၁)လစာ)

၄-၁ (ခ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည် (၃)လကျော်လွန်ပြီး (၁)နှစ်မပြည့်သေးလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတိုက်အလုပ်သမားဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း (၆၀)အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၂)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်တစ်ကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေးတစ်လစာ)

၄-၁ (ဂ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည်(၁)နှစ်ကျော်လွန်ပြီး (၃)နှစ်မပြည့်သေးလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတိုက်အလုပ်သမား ဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း(၉၀) အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၃)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်တစ်ကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေးနှစ်လစာ)

၄-၁ (ဃ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည် (၃)နှစ်နှင့်အထက်ရှိလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတိုက်အလုပ်သမားဖြစ်ပါကရက်ပေါင်း (၁၅၀)အတွက်လစား အလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၅)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်တစ်ကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေး(၄)လစာ)

၄-၁ (င) ထို့အပြင်အလုပ်သမားအား တည်ဆဲဥပဒေများအရ(သို့မဟုတ်) သက်ဆိုင်ရာမူညွှန်ကြားချက်အရ ပေးရန်ရှိသည်တို့ကိုလည်း အလုပ်ရှင်က ဆောင်ရွက်နိုင်သမျှဆောင်ရွက်စွာအပြေအလည်ရှင်းပေးရမည်။

၄-၁ (စ) နှစ်နာကြေးကိုတွက်ချက်ရာတွင် လစားဖြစ်လျှင်နောက်ဆုံးထုတ်လစာဖြင့်တွက်ချက်ရန် နေ့စားဖြစ်ပါက တစ်လလျှင်(၂၆)ရက်ဖြင့် တွက်ချက်ရန်၊ ပုတ်ပြတိုက်ဖြစ်ပါကအလုပ်သမား၏နောက်ဆုံးအလုပ်လုပ်၍ ဝင်ငွေရခဲ့သောနေ့မှစ၍ ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း အမှန် တကယ်အလုပ်လုပ်ခဲ့သော စုစုပေါင်းရက်ဖြင့်စား၍ ရရှိသည့်တစ်နေ့အတွက်လုပ်ခကို ရက်(၃၀)ဖြင့်တွက်ချက်ရန်။

၄-၂ အထက်အပိုဒ် ၄-၁ ကြောင့်လည်းကောင်း၊ အပြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း မဟုတ်ဘဲအလုပ်ရပ်စဲပါက နှစ်နာကြေးအဖြစ်အပိုဒ်၄-၁(စ) တွင်ပါရှိသော လစာ၏(၆)ဆကိုအလုပ်သမားအားပေးရန်။

၅။ အလုပ်တက်ရောက်ခြင်း

၅-၁ အလုပ်လုပ်သူသည်အလုပ်ခွင်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အချိန်၌ရောက်ရှိပြီး အလုပ်ချိန်အတွင်းခွင့်ပြုချက်မရရှိပဲ အလုပ်ခွင်မှထွက် ခွာခြင်းမပြုရ။

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January , 2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၃. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိသည်။အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လက်ခံစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီအထည်ချုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းအနေဖြင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေး စီမံချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (၁) စက်ရုံဝင်းအတွင်းရေဂါလံ (၃,၀၀၀)ဆန့်မြေအောက် ကွန်ကရစ် ရေကန် ( Underground Concerte Tank ) (၂ )လုံး ဆောက်လုပ်ပါမည်။
- (၂) ၎င်းရေကန် (၂) ကန်၏ အနီးတွင် အဆင်သင့် အသုံးပြုနိုင်ရန် 10 HP ရှိ မော်တာနှင့် ရေစုပ်စက်အပါအဝင်မီးသတ်ပိုက် နှင့် ပိုက်ခေါင်း (၂) စုံစီကို ထားရှိပါမည်။
- (၃) စက်ရုံအဆောက်အဦး(၅)လုံးအတွင်းတွင် မီးသတ်ဆေးဘူးများကို တစ်လုံးနှင့်တစ်လုံး (၁၀)ပေ အကွာစီ ထားရှိရပါမည်။
- (၄) သဲပုံး၊ ရေပုံးများအပါအဝင် မီးချိတ်၊ မီးကတ်တို့ဖြင့် မီးသတ်စင်(၅)စင်ကို စက်ရုံဝင်းအတွင်း သင့်တော်ရာနေရာတွင် အသင့်အနေအထားဖြင့် ထားရှိပါမည်။
- (၅) စက်ရုံ၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်းနှင့်အခြားသောအမှိုက်များကို နေရာသတ်မှတ်၍ပုံထားပြီး မြို့နယ် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီရုံး၏ ညွှန်ကြားချက်အရ အမှိုက်စွန့်ပစ်ခြင်းကို ပြုလုပ်ပါမည်။
- (၆) မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့မှ အခါအားလျော်စွာ ပို့ချသည့် အခြေခံ မီးသတ်သင်တန်းများ သို့ စက်ရုံမှဝန်ထမ်းအလုပ်အမား ( ၁၀ ) ဦးကိုတက်ရောက်စေပြီး ၎င်းတို့ကိုအဖွဲ့ခေါင်းဆောင်များ အဖြစ်တာဝန်ပေးအပ်ပြီး၊ မီးကာကွယ်ငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးငွေအားလုံးကို ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )တွင် ပါဝင်သော မြန်မာနိုင်ငံသား အစုရှင်များက ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) ထည့်ဝင်ရင်းနှီး၍ လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားသားများ ပါဝင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ အလုပ်သမားများ၏ လစာဝင်ငွေပေါ်မှာ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့် ပတ်သက်၍ ဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါ အဆိုပြုထားသောလုပ်ငန်းတွင် ခန့်အပ်မည့် အလုပ်သမားများ၏ (၁)နှစ်လစာ ကျပ် - ၁,၄၄၀,၀၀၀/- ( ကျပ်တစ်ဆယ့်လေးသိန်းလေးသောင်းတိတိ ) အထက်ရှိသော အလုပ်သမားများအတွက် ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ထားသောလစာခွန်ကို ပေးဆောင်ပါမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဇာ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ စက်ရုံအလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်  
သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများအား တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်မ၏ အသစ်ဖွဲ့စည်းသော ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ- ( ၂.၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇.၅၀ စတုရန်းမီတာ ) အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သောချုပ်ပြီးအထည်များကို ထုတ်လုပ် ရောင်းချနိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာ နိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ရုံတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်တာဝန်ထမ်းရွက်နေကြသည့် အလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများအတွက် အောက်ဖော်ပြပါကဏ္ဍများအလိုက် အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိနေပါကြောင်းအား လိုအပ်သလိုအရေးယူ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်၍ အလုပ်တက်/ဆင်းသည့် ဝန်ထမ်းအလုပ်သမား(၂၅၀)ဦး အတွက် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား(၇)စီး စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ စက်ရုံမှ စီစဉ်ပေးသည့် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား စီးကြသော အလုပ်သမားများအပေါ် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကားခ ကောက်ခံခြင်းမရှိဘဲ အခမဲ့ ပို့ဆောင် ပေးလျက် ရှိပါသည်။



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

(၂) ဝန်ထမ်းအိမ်ယာစီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမား(၃၅၀)ဦးနှင့် ဝန်ထမ်း(၁၅)ဦးတို့အတွက် စက်ရုံတွင် အိပ်ဆောင်(၅)ဆောင် ထားရှိ၍ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ၏နေထိုင်ရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးထားပါသည်။ အဆိုပါဝန်ထမ်းအိမ်ယာတွင် နေထိုင်ကြသော အလုပ်သမားဝန်ထမ်းများသည် အိမ်ငှားခ ပေးရန် မလိုဘဲ အခမဲ့နေထိုင်ခွင့်ရရှိသူများဖြစ်ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ အတွက် ထမင်းစရိတ် (၂,၀၀၀/-)ကျပ်အား လစဉ်ထောက်ပံ့ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများအတွက် အလုပ်နားချိန်တွင် အပန်းဖြေနိုင်ရန် ရုပ်မြင်သံကြားဖမ်းစက်များ ထားရှိပါသည်။

(၃) ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစားသောက်ဆိုင်ဖွင့်လှစ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် လက်ဖက်ရည်၊ မုန့်နှင့် ထမင်း/ဟင်းရောင်းချသည့် သက်သာဆိုင်တစ်ဆိုင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိပါသည်။ ထမင်းတစ်ပြင် တစ်ပွဲလျှင် အများဆုံး (၃၀၀/-)ကျပ်ဖြင့် နေ့စဉ် နေ့/ည ရောင်းချပေးလျက် ရှိပါသည်။

(၄) အလုပ်ဆင်းချိန်မှန်ကန်မှုအတွက်ပေးသည့်ဆုကြေးငွေထောက်ပံ့မှု။

စက်ရုံရှိ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ စက်ရုံတွင် အချိန်ပိုဆင်းရပါက တစ်နာရီအတွက် လုပ်အားခငွေကြေးသည် (၂)ဆတွက်ချက်ပေးပါသည်။ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ညဉ့်နက်သည်အထိ လုပ်ရပါက အပိုဆောင်းငွေ (၁၀၀/-)ကျပ် နှင့် မုန့်ဖိုးငွေ (၁၀၀/-)ကျပ်ကို ထုတ်ပေးပါသည်။

(၅) ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါကစီစဉ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် ရှေးဦးသူနာပြုသေတ္တာများနှင့် နာမကျန်းသူများနားနေခန်း(၁)ခန်း စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေးဆေးခန်းသို့ စေလွှတ်၍ ဆေးဝါးကုသမှု ခံယူပါသည်။ လူမှုဖူလုံရေးထည့်ဝင်ငွေများအားလည်း အလုပ်ရှင်ပိုင်းရော အလုပ်သမားများပိုင်းပါ လစာထည့်ဝင်လျက် ရှိပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

(၂) ဝန်ထမ်းအိမ်ယာစီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမား(၃၅၀)ဦးနှင့် ဝန်ထမ်း(၁၅)ဦးတို့အတွက် စက်ရုံတွင် အိပ်ဆောင်(၅)ဆောင် ထားရှိ၍ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ၏နေထိုင်ရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးထားပါသည်။ အဆိုပါဝန်ထမ်းအိမ်ယာတွင် နေထိုင်ကြသော အလုပ်သမားဝန်ထမ်းများသည် အိမ်ငှားခ ပေးရန် မလိုဘဲ အခမဲ့နေထိုင်ခွင့်ရရှိသူများဖြစ်ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ အတွက် ထမင်းစရိတ် (၂,၀၀၀/-)ကျပ်အား လစဉ်ထောက်ပံ့ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများအတွက် အလုပ်နားချိန်တွင် အပန်းဖြေနိုင်ရန် ရုပ်မြင်သံကြားဖမ်းစက်များ ထားရှိပါသည်။

(၃) ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစားသောက်ဆိုင်ဖွင့်လှစ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် လက်ဖက်ရည်၊ မုန့်နှင့် ထမင်း/ဟင်းရောင်းချသည့် သက်သာဆိုင်တစ်ဆိုင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိပါသည်။ ထမင်းတခါပြင် တစ်ပွဲလျှင် အများဆုံး (၃၀၀/-)ကျပ်ဖြင့် နေ့စဉ် နေ့/ည ရောင်းချပေးလျက် ရှိပါသည်။

(၄) အလုပ်ဆင်းချိန်မှန်ကန်မှုအတွက်ပေးသည့်ဆုကြေးငွေထောက်ပံ့မှု။

စက်ရုံရှိ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ စက်ရုံတွင် အချိန်ပိုဆင်းရပါက တစ်နာရီအတွက် လုပ်အားခငွေကြေးသည် (၂)ဆတွက်ချက်ပေးပါသည်။ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ညဉ့်နက်သည်အထိ လုပ်ရပါက အပိုဆောင်းငွေ (၁၀၀/-)ကျပ် နှင့် မုန့်ဖိုးငွေ (၁၀၀/-)ကျပ်ကို ထုတ်ပေးပါသည်။

(၅) ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါကစီစဉ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် ရှေးဦးသူနာပြုသေတ္တာများနှင့် နာမကျန်းသူများနားနေခန်း(၁)ခန်း စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေးဆေးခန်းသို့ စေလွှတ်၍ ဆေးဝါးကုသမှု ခံယူပါသည်။ လူမှုဖူလုံရေးထည့်ဝင်ငွေများအားလည်း အလုပ်ရှင်ပိုင်းရော အလုပ်သမားများပိုင်းပါ လစာထည့်ဝင်လျက် ရှိပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

အလုပ်ခန့်ထားမှုဆိုင်ရာသဘောတူညီချက်

အလုပ်ခန့်ထားခြင်း

-----ဌာန၊ ----- လုပ်ငန်း၏စီမံခန့်ခွဲသူ

ခေါ်----- ( )အား -----အဖြစ် ( )ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်း

ပုတ်ပြတ်၊ ကျပ်/ခေါ်လာ-----ဖြင့်ခန့်အပ်ခြင်းကို အောက်ပါအတိုင်းနှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုး



၂-၁ သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်

၂။ အချိန်ပို

၁၉၅၁ခုနှစ် အလုပ်ရုံအက်ဥပဒေပါသတ်မှတ် ပြဌာန်းချက်များအတိုင်းဖြစ်သည်။

၃။ အစမ်းခန့်ထားခြင်း

အလုပ်ရှင်သည်အလုပ်သမားအား ဤသဘောတူညီချက် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍(၃)လအတွင်း ယာယီအလုပ်သမား အဖြစ် နေ့စား/လစာ/ပုတ်ပြတ်နှုန်းဖြင့် အစမ်းခန့်လုပ်သားအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်သဘောတူသည်။

၄။ လုပ်ငန်းရပ်စဲခြင်း

၄-၁ စီမံခန့်ခွဲသူအလုပ်ရှင်သည် သတ်မှတ်ကာလထက်စော၍ လုပ်ငန်းပြီးစီးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ မမျှော်လင့်သော အကြောင်းကြောင့် လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုသော်လည်းကောင်း၊ ရပ်စဲလိုက်ရလျှင် အလုပ်သမားအား အောက်ပါအတိုင်း နှစ်နာကြေးပေး၍အလုပ်မှရပ်စဲနိုင်သည်။

၄-၁ (က) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့် ကာလသည်(၃)လထက်မကျော်လွန်လျှင် နေ့စား/ ပုတ်ပြတ် အလုပ်သမားဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၁)လအတွက် လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်ငွေကြေး (၁)လစာ)

၄-၁ (ခ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည် (၃)လကျော်လွန်ပြီး (၁)နှစ်မပြည့်သေးလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတ်အလုပ်သမားဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း (၆၀)အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၂)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်ငွေကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေးတစ်လစာ)

၄-၁ (ဂ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည်(၁)နှစ်ကျော်လွန်ပြီး (၃)နှစ်မပြည့်သေးလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတ်အလုပ်သမား ဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း(၉၀) အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၃)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်ငွေကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေးနှစ်လစာ)

၄-၁ (ဃ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည် (၃)နှစ်နှင့်အထက်ရှိလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတ်အလုပ်သမားဖြစ်ပါကရက်ပေါင်း (၁၅၀)အတွက်လစား အလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၅)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်ငွေကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေး(၄)လစာ)

၄-၁ (င) ထို့အပြင်အလုပ်သမားအား တည်ဆဲဥပဒေများအရ(သို့မဟုတ်) သက်ဆိုင်ရာမူညွှန်ကြားချက်အရ ပေးရန်ရှိသည်တို့ကိုလည်း အလုပ်ရှင်က ဆောင်ရွက်နိုင်သမျှဆောင်ရွက်စွာအပြေအလည်ရှင်းပေးရမည်။

၄-၁ (စ) နှစ်နာကြေးကိုတွက်ချက်ရာတွင် လစားဖြစ်လျှင်နောက်ဆုံးထုတ်လစာဖြင့်တွက်ချက်ရန် နေ့စားဖြစ်ပါက တစ်လလျှင်(၂၆)ရက်ဖြင့် တွက်ချက်ရန်၊ ပုတ်ပြတ်ဖြစ်ပါကအလုပ်သမား၏နောက်ဆုံးအလုပ်လုပ်၍ ဝင်ငွေရခဲ့သောနေ့မှစ၍ ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း အမှန် တကယ်အလုပ်လုပ်ခဲ့သော စုစုပေါင်းရက်ဖြင့်စား၍ ရရှိသည့်တစ်နေ့အတွက်လုပ်ခကို ရက်(၃၀)ဖြင့်တွက်ချက်ရန်။

၄-၂ အထက်အပိုဒ် ၄-၁ ကြောင့်လည်းကောင်း၊ အပြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း မဟုတ်ဘဲအလုပ်ရပ်စဲပါက နှစ်နာကြေးအဖြစ်အပိုဒ်၄-၁(စ) တွင်ပါရှိသော လစာ၏(၆)ဆကိုအလုပ်သမားအားပေးရန်။

၅။ အလုပ်တက်ရောက်ခြင်း

၅-၁ အလုပ်လုပ်သူသည်အလုပ်ခွင်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အချိန်၌ရောက်ရှိပြီး အလုပ်ချိန်အတွင်းခွင့်ပြုချက်မရရှိပဲ အလုပ်ခွင်မှထွက် ခွာခြင်းမပြုရ။

၅-၁ (က) အလုပ်ချိန်အတွင်းခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ အလုပ်ခွင်မှထွက်ပါက

ပထမအကြိမ်တွင်နှုတ်ဖြင့်လည်းကောင်း

ဒုတိယအကြိမ်တွင် စာဖြင့်လည်းကောင်း

တတိယအကြိမ်တွင် ဝန်ခံကတိလက်မှတ်ရေးထိုးစေ၍လည်းကောင်း

(၃)ကြိမ်သတိပေးပြီးနောက် ထပ်မံကျူးလွန်ပါက အလုပ်မှထုတ်ပယ်ခြင်းခံရမည်။

(လုပ်ခလစာငွေအား အမှန်တကယ်အလုပ်တက်ရက်ပေါ်တွင်တွက်ပေးမည်။ အကျိုးခံစားခွင့်များခံစားခွင့်မရှိပါ။)

၅-၂ အချိန်မှတ်သားခြင်းအစီအစဉ်ကို သတ်မှတ်ကျင့်သုံးပါက အလုပ်လုပ်သူကလိုက်နာရမည်။ အခြားအလုပ်သမားများကိုယ်စား ဝင်/ထွက်ချိန်ကိုမှတ်သားထားခြင်း၊ လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း၊ ဖြေကြားခြင်းမပြုလုပ်ရ။

၅-၃ အလုပ်တက်/ဆင်း မှတ်တမ်းကံဒ်ပြားတွင်

(က) မိမိကိုယ်တိုင်လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

(ခ) လက်မှတ်ရေးထိုးရာ၌လည်း ထိုးပြုလက်မှတ် တစ်မျိုးတည်းကိုသာရေးထိုးရမည်။

(ဂ) မလိုအပ်သည့် ပြင်ဆင်မှုများ၊ ရေးခြစ်မှုများ မပြုလုပ်ရ။

(ဃ) အခြားအမည်တူဝန်ထမ်း၏မှတ်တမ်းကံဒ်တွင် တမင်သက်သက်မှားယွင်းလက်မှတ်ရေးထိုးမှုများမပြုလုပ်ရန်။

(င) မိမိကံဒ်ပြားပေါ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းမရှိဘဲ လုပ်ငန်းခွင်သို့ဝင်ရောက်ခြင်းမပြုရန်။

(စ) အလုပ်တက်ရောက်ခြင်းမရှိသည့် အခြားဝန်ထမ်းတစ်ဦးဦး၏ အလုပ်တက်/ဆင်း မှတ်တမ်းကံဒ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပေးခြင်းမပြုလုပ်ရန်။

၅-၄ အထက်အပိုဒ် ၅-၃ (က) မှ ၅-၃ (င) အထိဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ပါက-

ပထမအကြိမ်တွင်နှုတ်ဖြင့်လည်းကောင်း

ဒုတိယအကြိမ်တွင်စာဖြင့်သတိပေး၍လည်းကောင်း

တတိယအကြိမ်တွင်ဝန်ခံကတိလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းနှင့် အကျိုးခံစားခွင့်များမှ (၁၀%) ဖြတ်တောက်၍လည်းကောင်း (၃)ကြိမ်သတိပေးပြီး ထပ်မံကျူးလွန်ပါကအလုပ်မှထုတ်ပယ်မည်။

(လုပ်ခလစာငွေအား အမှန်တကယ်အလုပ်တက်ရက်ပေါ်တွင်တွက်ပေးမည်။ အကျိုးခံစားခွင့်များခံစားခွင့်မရှိပါ။)

၅-၅ အထက်အပိုဒ် ၅-၃(စ) ကိုဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ပါက ပြင်းထန်စွာသတိပေး၍ အကျိုးခံစားခွင့် (၂၀%) ဖြတ်တောက်မည်။ ထပ်မံကျူးလွန်ပါကအလုပ်မှထုတ်ပယ်မည်။

(လုပ်ခလစာငွေအား အမှန်တကယ်အလုပ်တက်ရက်ပေါ်တွင် တွက်ပေးမည်။ အကျိုးခံစားခွင့်များခံစားခွင့်မရှိပါ။)

၆။ အလုပ်တာဝန်မှပျက်ကွက်ခြင်း

၆-၁ အလုပ်အလုပ်သူသည် အလုပ်စလုပ်ရန်သတ်မှတ်ထားသော အချိန်တွင်အလုပ်ခွင်တွင်မရှိပါက နောက်ကျခြင်း(သို့) ပျက်ကွက်ခြင်းဟူ၍ မှတ်ယူခံရမည်။

၆-၂ (က) အလုပ်လုပ်သူအား အလုပ်စလုပ်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် အချိန်ထက်(၁၅)မိနစ်အတွင်းနောက်ကျခွင့်ပြုမည်။

၆-၂ (ခ) နောက်ကျချိန်(၁၅)မိနစ်ထက် ကျော်လွန်ပါကပျက်ကွက်ခြင်းဟုမှတ်ယူခံရမည်။

၆-၃ ပျက်ကွက်ခြင်း

ခွင့်တစ်စုံတရာတိုင်ကြားခြင်းမရှိသည့်အပြင် ဌာနအကြီးအကဲ၏ခွင့်ပြုချက် ကြိုတင်မရရှိဘဲပျက်ကွက်ခြင်း။

(က) တဆက်တည်းပျက်ကွက်ခြင်း

လတစ်လအတွင်းခွင့်မဲ့တဆက်တည်း (၅)ရက်ပျက်ကွက်ခြင်း

ရက်ပြက်                      အခြေခံလစာ                      အကျိုးခံစားခွင့်

(၁)ရက်                      လုပ်အားခမရှိ                      ရက်ပျက်ကြေးခံစားခွင့်မရှိပါ ဘောက်ဆူးကိုအပြည့်ခံစားခွင့်ရှိသည်။

(၂)ရက်မှ (၄)ရက်ထိ                      လုပ်အားမရှိ                      အကျိုးခံစားခွင့်မရှိပါ။

(၅)ရက်တဆက်တည်းဖြစ်ပါကအလုပ်မှထုတ်ပယ်မည်။

(လုပ်အားခအား အမှန်တကယ်အလုပ်တက်ရက်ပေါ်တွင်တွက်ပေးမည်)

၇။ တရားရုံး(သို့) ရဲမှခေါ်ယူခြင်းကြောင့် အလုပ်ပျက်ကွက်ခြင်း

၇-၁                      အလုပ်လုပ်သူသည် တရားရုံးသို့တက်ရောက်ရန် (သို့) ရဲမှအစစ်ဆေးသက်သေခံရန်ဆင့်ခေါ်စာရှိခဲ့သော် ယင်း၏ကိုယ်ရေးကိစ္စဖြစ်လျှင် ရှောင်တခင်ခွင့် လက်ကျန်ရှိပါကခွင့်အဖြစ်သတ်မှတ်ရမည်။ သို့သော်အလုပ်ရှင်နှင့် ပတ်သက်သည့်ကိစ္စကြောင့် တရားရုံး(သို့) ရဲမှဆင့်ခေါ် ခြင်းခံရပါက အလုပ်လုပ်သူအားထိုနေ့ကို တာဝန်ထမ်းဆောင်ချိန်အဖြစ် သတ်မှတ်ခံရမည်။

၇-၂                      အလုပ်လုပ်သူအားရာဇဝတ်ပြစ်မှုဖြင့် ရဲကဖမ်းဆီးပြီးတရားစွဲဆိုခြင်းခံရပါက လစာမဲ့ဖြင့်ရာထူးချွေးရန်၊ အကယ်၍တရားရုံးကအပြစ် ရှိကြောင်းဆုံးဖြတ်ပါက အလုပ်မှထုတ်ပယ်သည်အထိ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

၈။ ရပ်စဲခြင်း

၈-၁                      အလုပ်အကိုင်သဘောတူညီချက်ကို အောက်ပါအကြောင်းအရာများနှင့် အခြေအနေများတွင်ရပ်စဲနိုင်သည်။

အလုပ်လုပ်သူကအလုပ်အကိုင် သဘောတူညီချက်အားရပ်စဲရန် ရည်ရွယ်ကြောင်း (နှုတ်ထွက်လိုကြောင်း) အလုပ်ရှင်ထံစာဖြင့် အကြောင်း ကြားလာပါကယင်းအနေနှင့် အပိုဒ်၃-၁ (က)မှ ၃(ဃ) အထိခံစားခွင့်များကိုရပိုင်ခွင့်မရှိချေ။ သို့သော်လစာကျန်ငွေရှိပါက ထုတ်ပေးမည်။

၈-၂                      အကယ်၍အလုပ်လုပ်သူသည် အောက်ဖော်ပြပါပြစ်မှုများမှ တစ်ခုခုကိုကျူးလွန်ပါကသေချာစွာ စစ်ဆေးပြီးပေါ်လွင် ထင်ရှားလျှင် အလုပ်မှထုတ်ပယ်သည်အထိအရေးယူမည်။ ထိုသို့အလုပ်ဖြုတ်ခံရပါက အပိုဒ်၄-၁ (က)မှ (ဃ) အထိပါဝင်သောခံစားခွင့်များရှိမည် မဟုတ်ပါ။

ပြစ်မှုများ

(က) ခိုးယူမှုကျူးလွန်ခြင်း/ အလွဲသုံးစားပြုလုပ်ခြင်း။

(ခ) အလုပ်ခွင်ရှိပစ္စည်းများနှင့်၊ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာပစ္စည်းများကို တမင်သက်သက်ပျက်စီးစေခြင်း (သို့) ပျက်စီးမှု၊ ပျောက်ဆုံးမှုအတွက်တာဝန် ရှိခြင်း။

(ဂ) အလုပ်ဌာနတွင်းသို့ လက်နက်ဥပဒေအရ ကိုင်ဆောင်ရန်တားမြစ်ထားသည့် လက်နက်ယူဆောင်လာခြင်း။

(ဃ) အလုပ်ခွင်အတွင်းတစ်စုံတစ်ဦးအား ပြင်းထန်သောနာကျင်စေမှုဖြစ်ရန် ကိုယ်ထိလက်ရောက်ကျူးလွန်ခြင်း။

(င) ရာဇဝတ်မှုကျူးလွန်ခြင်း။

(စ) တားမြစ်ဧရိယာအတွင်းသို့ ခွင့်ပြုချက်မရှိပဲသွားလာခြင်း၊ ပေါက်ကွဲစေတတ်သော (သို့) အများအတွက်အန္တရာယ်ရှိသော ပစ္စည်းများယူ ဆောင်လာခြင်း။

(ဆ) တိကျစွာရေးသား၍ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာနသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူပြီး အလုပ်သမားများအား ကြိုတင်အသိပေး ပြီးဖြစ်သော အလုပ်ခွင်စည်းကမ်းများကို ဖောက်ဖျက်ခြင်း။

(ဇ) အလုပ်ခွင်မှ တဆက်တည်း(၅)ရက်နှင့်အထက်ကျော်လွန်ပျက်ကွက်ခြင်း။

(ဈ) အလုပ်လျှောက်လွှာတင်စဉ်က မဟုတ်မမှန်သောကိုယ်ရေးရာဇဝင် ဖြည့်ထားခြင်း။

၈-၃

သာမန်ပြစ်မှုများ

ပထမအကြိမ်တွင် နှုတ်ဖြင့်သတိပေး၍လည်းကောင်း

ဒုတိယအကြိမ်တွင် စာဖြင့်သတိပေး၍လည်းကောင်း

တတိယအကြိမ်တွင် ဝန်ခံကတိလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းနှင့် အကျိုးခံစားခွင့်မှ ၃၀% ဖြတ်တောက်၍လည်းကောင်း

အသက်ပါ(၃)ကြိမ်ထက်ပို၍ ထပ်မံကျူးလွန်ပါက အလုပ်မှထုတ်ပယ်မည်။

(က) တာဝန်ချိန်အတွင်း ဝန်ထမ်းကမ်းချိတ်ဆွဲရန် ပျက်ကွက်ခြင်း

(ခ) တာဝန်ချိန်အတွင်း တူညီဝတ်စုံဝတ်ဆင်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း

(ဂ) စီမံခန့်ခွဲသူများအား တမင်သက်သက် မရှိမသေမလေးမစားပြုခြင်း၊ မထိမဲ့မြင်ပြုခြင်း

(ဃ) ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် တမင်သက်သက် လုပ်ငန်ကျဆုံးစေခြင်း၊ စွမ်းဆောင်ရည်လျှော့ကျခြင်း

(င) မိမိ၏လုပ်ငန်းတာဝန်ထမ်းဆောင်ရာတွင် ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်းများကို ကိုင်တွယ်သုံးစွဲရာ၌ ပေါ့ဆစွာလုပ်ဆောင်ခြင်း

(စ) သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်အတွင်း လုပ်ငန်းနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကိုယ်ရေးကိုယ်တာကိစ္စများပြောခြင်း။

(ဆ) သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်အတွင်း လုပ်ငန်းခွင်တွင် မုန့်စားခြင်း၊ ဈေးရောင်းခြင်း။

(ဇ) လုပ်ငန်းတာဝန်မဟုတ်ဘဲ အခြားဌာနသို့သွားခြင်း။

(ဈ) သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်အတွင်း လုပ်ငန်းတာဝန်နှင့်မသက်ဆိုင်သောစာရေးခြင်း၊ စာဖတ်ခြင်း၊ မှန်ကြည့်ခြင်း၊ ခေါင်းဖီးခြင်းစသည့် ကိုယ်ရေး ကိုယ်တာကိစ္စများ တမင်သက်သက်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

(ည) လုပ်ငန်းသုံးစားပွဲများပေါ်တွင် ညစ်ပေအောင်ရေးခြစ်ခြင်း။

(ဋ) လုပ်ငန်းနှင့်မသက်ဆိုင်ဘဲ ဘောလ်ပင်(န်)၊ ဖောင်တိန်၊ ဆော့ပင်(န်) နှင့်အခြားရေးခြစ်နိုင်သည့် ပစ္စည်းများကိုသုံးစွဲခြင်း။

(ဌ) လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများမှအပ ချွန်ထက်သောပစ္စည်းများနှင့် အခြားပစ္စည်းများလုပ်ငန်းခွင်အတွင်း ကိုင်ဆောင်ခြင်း။

(ဍ) အလုပ်လွှတ်ချိန်တွင် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကို ပြင်ပသို့ယူဆောင်လာစဉ် လုံခြုံရေးဌာနမှ ရှာဖွေတွေ့ရှိခြင်း။

(ဎ) စက်ရုံအတွင်းတွင် စက်ရုံမှထုတ်ပေးသည့် သီးသန့်ဖိနပ်ကိုသာ စီးနင်းရန်နှင့်ပြင်ပဖိနပ်များစီးနင်းခြင်းမပြုရန်။

(ဏ) မျက်နှာတွင်သနပ်ခါးပါးပါးလိမ်းရန်နှင့် လက်များတွင်သနပ်ခါးများလုံးဝမလိမ်းရန်တားမြစ်ချက်ကို ဖောက်ဖျက်ခြင်း။  
သနပ်ခါးကြောင့်ချုပ်ထည်များ ညစ်ပတ်ပေကျသွားခြင်း။

(တ) အလုပ်လွှတ်ချိန်မတိုင်မှီ ပြန်လည်ထွက်ခွာရန် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ခြင်း။

(ထ) စက်ရုံအဆောက်အဦအတွင်းကစားခြင်း။

(ဒ) လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့် စက်ခုံများ၊ စာပွဲများ၊ ပလတ်စတစ်ခြင်းများပေါ်တွင်ထိုင်ခြင်း။

(ဓ) ချုပ်ထည်များ၊ ချုပ်ပြီးအထည်များအား ဖုံးအုပ်သည့်ပိတ်စများနှင့် စက္ကူကပ်ထူပြားများပေါ်သို့ ဖိနပ်ဖြင့်တက်ခြင်း၊ ခင်းအိပ်ခြင်း။

(န) ချုပ်ထည်များ၊ ဖြတ်စများပေါ်တွင်ခေါင်းအုံးခြင်း။

(ပ) မိမိတာဝန်ကျရာနေရာမှ အကြောင်းမဲ့ ကင်းကွာခြင်း။

(ဖ) အလုပ်လွှတ်ချိန်တွင် လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်း ခလုတ်အားမပိတ်ခြင်း။

(ဖ) အလုပ်လွှတ်ချိန်တွင် မိမိ၏စက်များ၊ ချုပ်ထည်များ၊ ချုပ်ပြီးအထည်များအား သေချာစွာဖုံးအုပ်မှုမရှိခြင်း။

(ဘ) အလုပ်လွှတ်ချိန်တွင် မိမိလိုင်း၊ ဌာနထွက်ခွာရန်အလှည့်မရောက်မှီ ကြိုတင်ထွက်ခွာခြင်း။

(မ) အခြားဝန်ထမ်းအရှက်ရစေရန်နှင့် သိက္ခာပျက်ယွင်းစေရန်ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် နောက်ပြောင်ခြင်း။

(ယ) စက်ရုံအတွင်းသို့ လုပ်ငန်းနှင့်မသက်ဆိုင်သော ပစ္စည်းများ၊ ဆေးလိပ်၊ ကွမ်းယာနှင့်မီးခြစ်များယူဆောင်လာခြင်း။

# **WHITE COLOR PTE LTD**

**111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098**

---

## **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

**BETWEEN**

**WHITE COLOR PTE LTD.**

**AND**

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 3<sup>rd</sup> day of January, 2013, between **WHITE COLOR PTE LTD.** (hereinafter referred to as "Party A") represented by MR. YANG XIAO JIU (P.P.No. G 21631588) (General Manager) on the one part and **LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED** (hereinafter referred to as "Party B") represented by Daw Thu Zar Han (Managing Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Garment Factory in Shwe Pauk Kan Industry Zone, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) "Party A" will supply all required raw materials for production of garment on deferred payment under basis of C.M.P system.
- (b) "Party B" will return 99% of finish products to produced to "Party A".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) "Party A & Party B" undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

# WHITE COLOR PTE LTD

111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098

---

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA ,three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA , both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 3<sup>rd</sup> day of January , 2013.

Daw Thu Zar Han  
Managing Director  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

MR. YANG XIAO JIU  
General Manager  
WHITE COLOR PTE LTD.

In the presence of

-----  
-----  
-----

In the presence of

-----  
-----  
-----



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

---

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၃. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်းမှာ နှစ်(၃၀)ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်ပိုင် မီးစက် ( Generator ) ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ) သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP ) စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါစက်ရုံအဆောက်အဦသို့ လောလောဆယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမရရှိပါ။ အချိန်တွင်ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့် 500 KVA (1)Nos, 250 KVA (1)Nos & 60 KVA (1)Nos ( Generator ) တို့ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.





# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်။

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လက်ခံစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီအထည်ချုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းအနေဖြင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေး စီမံချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (၁) စက်ရုံဝင်းအတွင်းရေဂါလံ (၃,၀၀၀)ဆန့်မြေအောက် ကွန်ကရစ် ရေကန် ( Underground Concerte Tank ) (၂ )လုံး ဆောက်လုပ်ပါမည်။
- (၂) ၎င်းရေကန် (၂) ကန်၏ အနီးတွင် အဆင်သင့် အသုံးပြုနိုင်ရန် 10 HP ရှိ မော်တာနှင့် ရေစုပ်စက်အပါအဝင်မီးသတ်ပိုက် နှင့် ပိုက်ခေါင်း (၂) စုံစီကို ထားရှိပါမည်။
- (၃) စက်ရုံအဆောက်အဦး(၅)လုံးအတွင်းတွင် မီးသတ်ဆေးဘူးများကို တစ်လုံးနှင့်တစ်လုံး (၁၀)ပေ အကွာစီ ထားရှိရပါမည်။
- (၄) သဲပုံး၊ ရေပုံးများအပါအဝင် မီးချိတ်၊ မီးကတ်တို့ဖြင့် မီးသတ်စင်(၅)စင်ကို စက်ရုံဝင်းအတွင်း သင့်တော်ရာနေရာတွင် အသင့်အနေအထားဖြင့် ထားရှိပါမည်။
- (၅) စက်ရုံ၏ ဘေးထွက်ပစ္စည်းနှင့်အခြားသောအမှိုက်များကို နေရာသတ်မှတ်၍ပုံထားပြီး မြို့နယ် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီရုံး၏ ညွှန်ကြားချက်အရ အမှိုက်စွန့်ပစ်ခြင်းကို ပြုလုပ်ပါမည်။
- (၆) မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့မှ အခါအားလျော်စွာ ပို့ချသည့် အခြေခံ မီးသတ်သင်တန်းများ သို့ စက်ရုံမှဝန်ထမ်းအလုပ်အမား ( ၁၀ ) ဦးကိုတက်ရောက်စေပြီး ၎င်းတို့ကိုအဖွဲ့ခေါင်းဆောင်များ အဖြစ်တာဝန်ပေးအပ်ပြီး၊ မီးကာကွယ်ငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ ) စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးငွေအားလုံးကို ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )တွင် ပါဝင်သော မြန်မာနိုင်ငံသား အစုရှင်များက ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) ထည့်ဝင်ရင်းနှီး၍ လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားသားများ ပါဝင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ အလုပ်သမားများ၏ လစာဝင်ငွေပေါ်မှာ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့် ပတ်သက်၍ ဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်မတို့ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )တွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါ အဆိုပြုထားသောလုပ်ငန်းတွင် ခန့်အပ်မည့် အလုပ်သမားများ၏ (၁)နှစ်လစာ ကျပ် - ၁,၄၄၀,၀၀၀/- ( ကျပ်တစ်ဆယ့်လေးသိန်းလေးသောင်းတိတိ ) အထက်ရှိသော အလုပ်သမားများအတွက် ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ထားသောလစာခွန်ကို ပေးဆောင်ပါမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဇာ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ စက်ရုံအလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်  
သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများအား တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်မ၏ အသစ်ဖွဲ့စည်းသော ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED )သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ- ( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ စတုရန်းမီတာ ) အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သောချုပ်ပြီးအထည်များကို ထုတ်လုပ် ရောင်းချနိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာ နိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ရုံတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်တာဝန်ထမ်းရွက်နေကြသည့် အလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများအတွက် အောက်ဖော်ပြပါကဏ္ဍများအလိုက် အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိနေပါကြောင်းအား လိုအပ်သလိုအရေးယူ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်၍ အလုပ်တက်/ဆင်းသည့် ဝန်ထမ်းအလုပ်သမား(၂၅၀)ဦး အတွက် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား(၇)စီး စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ စက်ရုံမှ စီစဉ်ပေးသည့် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကား စီးကြသော အလုပ်သမားများအပေါ် ကြို/ပို့ဖယ်ရိကားခ ကောက်ခံခြင်းမရှိဘဲ အခမဲ့ ပို့ဆောင် ပေးလျက် ရှိပါသည်။



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎: 09-5008520

(၂) ဝန်ထမ်းအိမ်ယာစီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမား(၃၅၀)ဦးနှင့် ဝန်ထမ်း(၁၅)ဦးတို့အတွက် စက်ရုံတွင် အိပ်ဆောင်(၅)ဆောင် ထားရှိ၍ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ၏နေထိုင်ရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးထားပါသည်။ အဆိုပါဝန်ထမ်းအိမ်ယာတွင် နေထိုင်ကြသော အလုပ်သမားဝန်ထမ်းများသည် အိမ်ငှားခ ပေးရန် မလိုဘဲ အခမဲ့နေထိုင်ခွင့်ရရှိသူများဖြစ်ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ အတွက် ထမင်းစရိတ် (၂,၀၀၀/-)ကျပ်အား လစဉ်ထောက်ပံ့ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများအတွက် အလုပ်နားချိန်တွင် အပန်းဖြေနိုင်ရန် ရုပ်မြင်သံကြားဖမ်းစက်များ ထားရှိပါသည်။

(၃) ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစားသောက်ဆိုင်ဖွင့်လှစ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် လက်ဖက်ရည်၊ မုန့်နှင့် ထမင်း/ဟင်းရောင်းချသည့် သက်သာဆိုင်တစ်ဆိုင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိပါသည်။ ထမင်းတစ်ပြင် တစ်ပွဲလျှင် အများဆုံး (၃၀၀/-)ကျပ်ဖြင့် နေ့စဉ် နေ့/ည ရောင်းချပေးလျက် ရှိပါသည်။

(၄) အလုပ်ဆင်းချိန်မှန်ကန်မှုအတွက်ပေးသည့်ဆုကြေးငွေထောက်ပံ့မှု။

စက်ရုံရှိ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ စက်ရုံတွင် အချိန်ပိုဆင်းရပါက တစ်နာရီအတွက် လုပ်အားခငွေကြေးသည် (၂)ဆတွက်ချက်ပေးပါသည်။ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ညဉ့်နက်သည်အထိ လုပ်ရပါက အပိုဆောင်းငွေ (၁၀၀/-)ကျပ် နှင့် မုန့်ဖိုးငွေ (၁၀၀/-)ကျပ်ကို ထုတ်ပေးပါသည်။

(၅) ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါကစီစဉ်ထားရှိမှု။

စက်ရုံတွင် ရှေးဦးသူနာပြုသေတ္တာများနှင့် နာမကျန်းသူများနားနေခန်း(၁)ခန်း စီစဉ်ထား ရှိပါသည်။ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေးဆေးခန်းသို့ စေလွှတ်၍ ဆေးဝါးကုသမှု ခံယူပါသည်။ လူမှုဖူလုံရေးထည့်ဝင်ငွေများအားလည်း အလုပ်ရှင်ပိုင်းရော အလုပ်သမားများပိုင်းပါ လစာ ထည့်ဝင်လျက် ရှိပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်သူဇာဟန်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.

LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

အလုပ်ခန့်ထားမှုဆိုင်ရာသဘောတူညီချက်

အလုပ်ခန့်ထားခြင်း

-----ဌာန၊ ----- လုပ်ငန်း၏စီမံခန့်ခွဲသူ -----

ခေါ် -----( )အား -----အဖြစ်( )ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်း -----

ပုတ်ပြတိုက်၊ ကျပ်/ခေါ်လာ ----- ဖြင့်ခန့်အပ်ခြင်းကို အောက်ပါအတိုင်းနှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြောင်း အတည်ပြုကြောင်း ဖော်ပြပါသည်။



၂-၁ သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်

၂။ အချိန်ပို

၁၉၅၁ခုနှစ် အလုပ်ရုံအက်ဥပဒေပါသတ်မှတ် ပြဌာန်းချက်များအတိုင်းဖြစ်သည်။

၃။ အစမ်းခန့်ထားခြင်း

အလုပ်ရှင်သည်အလုပ်သမားအား ဤသဘောတူညီချက် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍(၃)လအတွင်း ယာယီအလုပ်သမား အဖြစ် နေ့စား/လစာ/ပုတ်ပြတိုက်နှုန်းဖြင့် အစမ်းခန့်လုပ်သားအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်သဘောတူသည်။

၄။ လုပ်ငန်းရပ်စဲခြင်း

၄-၁ စီမံခန့်ခွဲသူအလုပ်ရှင်သည် သတ်မှတ်ကာလထက်စော၍ လုပ်ငန်းပြီးစီးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ မမျှော်လင့်သော အကြောင်းကြောင့် လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုသော်လည်းကောင်း၊ ရပ်စဲလိုက်ရလျှင် အလုပ်သမားအား အောက်ပါအတိုင်း နှစ်နာကြေးပေး၍အလုပ်မှရပ်စဲနိုင်သည်။

၄-၁ (က) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့် ကာလသည်(၃)လထက်မကျော်လွန်လျှင် နေ့စား/ ပုတ်ပြတိုက် အလုပ်သမားဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၁)လအတွက် လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်ငွေကြေး (၁)လစာ)

၄-၁ (ခ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည် (၃)လကျော်လွန်ပြီး (၁)နှစ်မပြည့်သေးလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတိုက်အလုပ်သမားဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း (၆၀)အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၂)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်ငွေကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေးတစ်လစာ)

၄-၁ (ဂ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည်(၁)နှစ်ကျော်လွန်ပြီး (၃)နှစ်မပြည့်သေးလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတိုက်အလုပ်သမား ဖြစ်ပါက ရက်ပေါင်း(၉၀) အတွက်၊ လစားအလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၃)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်ငွေကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေးနှစ်လစာ)

၄-၁ (ဃ) ၎င်းအလုပ်လုပ်သည့်ကာလသည် (၃)နှစ်နှင့်အထက်ရှိလျှင် နေ့စား/ပုတ်ပြတိုက်အလုပ်သမားဖြစ်ပါကရက်ပေါင်း (၁၅၀)အတွက်လစား အလုပ်သမားဖြစ်ပါက (၅)လအတွက်လုပ်ခကြေးငွေ (နှိတ်ငွေကြေးတစ်လစာ၊ အလုပ်ရပ်စဲကြေး(၄)လစာ)

၄-၁ (င) ထို့အပြင်အလုပ်သမားအား တည်ဆဲဥပဒေများအရ(သို့မဟုတ်) သက်ဆိုင်ရာမူညွှန်ကြားချက်အရ ပေးရန်ရှိသည်တို့ကိုလည်း အလုပ်ရှင်က ဆောင်ရွက်နိုင်သမျှဆောင်ရွက်စွာအပြေအလည်ရှင်းပေးရမည်။

၄-၁ (စ) နှစ်နာကြေးကိုတွက်ချက်ရာတွင် လစားဖြစ်လျှင်နောက်ဆုံးထုတ်လစာဖြင့်တွက်ချက်ရန် နေ့စားဖြစ်ပါက တစ်လလျှင်(၂၆)ရက်ဖြင့် တွက်ချက်ရန်၊ ပုတ်ပြတိုက်ဖြစ်ပါကအလုပ်သမား၏နောက်ဆုံးအလုပ်လုပ်၍ ဝင်ငွေရခဲ့သောနေ့မှစ၍ ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း အမှန် တကယ်အလုပ်လုပ်ခဲ့သော စုစုပေါင်းရက်ဖြင့်စား၍ ရရှိသည့်တစ်နေ့အတွက်လုပ်ခကို ရက်(၃၀)ဖြင့်တွက်ချက်ရန်။

၄-၂ အထက်အပိုဒ် ၄-၁ ကြောင့်လည်းကောင်း၊ အပြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း မဟုတ်ဘဲအလုပ်ရပ်စဲပါက နှစ်နာကြေးအဖြစ်အပိုဒ်၄-၁(စ) တွင်ပါရှိသော လစာ၏(၆)ဆကိုအလုပ်သမားအားပေးရန်။

၅။ အလုပ်တက်ရောက်ခြင်း

၅-၁ အလုပ်လုပ်သူသည်အလုပ်ခွင်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အချိန်၌ရောက်ရှိပြီး အလုပ်ချိန်အတွင်းခွင့်ပြုချက်မရရှိပဲ အလုပ်ခွင်မှထွက် ခွာခြင်းမပြုရ။

၅-၁ (က) အလုပ်ချိန်အတွင်းခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ အလုပ်ခွင်မှထွက်ပါက

ပထမအကြိမ်တွင်နှုတ်ဖြင့်လည်းကောင်း

ဒုတိယအကြိမ်တွင် စာဖြင့်လည်းကောင်း

တတိယအကြိမ်တွင် ဝန်ခံကတိလက်မှတ်ရေးထိုးစေ၍လည်းကောင်း

(၃)ကြိမ်သတိပေးပြီးနောက် ထပ်မံကျူးလွန်ပါက အလုပ်မှထုတ်ပယ်ခြင်းခံရမည်။

(လုပ်ခလစာငွေအား အမှန်တကယ်အလုပ်တက်ရက်ပေါ်တွင်တွက်ပေးမည်။ အကျိုးခံစားခွင့်များခံစားခွင့်မရှိပါ။)

၅-၂ အချိန်မှတ်သားခြင်းအစီအစဉ်ကို သတ်မှတ်ကျင့်သုံးပါက အလုပ်လုပ်သူကလိုက်နာရမည်။ အခြားအလုပ်သမားများကိုယ်စား ဝင်/ထွက်ချိန်ကိုမှတ်သားထားခြင်း၊ လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း၊ ဖြေကြားခြင်းမပြုလုပ်ရ။

၅-၃ အလုပ်တက်/ဆင်း မှတ်တမ်းကံဒ်ပြားတွင်

(က) မိမိကိုယ်တိုင်လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

(ခ) လက်မှတ်ရေးထိုးရာ၌လည်း ထိုးပြုလက်မှတ် တစ်မျိုးတည်းကိုသာရေးထိုးရမည်။

(ဂ) မလိုအပ်သည့် ပြင်ဆင်မှုများ၊ ရေးခြစ်မှုများ မပြုလုပ်ရ။

(ဃ) အခြားအမည်တူဝန်ထမ်း၏မှတ်တမ်းကံဒ်တွင် တမင်သက်သက်မှားယွင်းလက်မှတ်ရေးထိုးမှုများမပြုလုပ်ရန်။

(င) မိမိကံဒ်ပြားပေါ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းမရှိဘဲ လုပ်ငန်းခွင်သို့ဝင်ရောက်ခြင်းမပြုရန်။

(စ) အလုပ်တက်ရောက်ခြင်းမရှိသည့် အခြားဝန်ထမ်းတစ်ဦးဦး၏ အလုပ်တက်/ဆင်း မှတ်တမ်းကံဒ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပေးခြင်းမပြုလုပ်ရန်။

၅-၄ အထက်အပိုဒ် ၅-၃ (က) မှ ၅-၃ (င) အထိဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ပါက-

ပထမအကြိမ်တွင်နှုတ်ဖြင့်လည်းကောင်း

ဒုတိယအကြိမ်တွင်စာဖြင့်သတိပေး၍လည်းကောင်း

တတိယအကြိမ်တွင်ဝန်ခံကတိလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းနှင့် အကျိုးခံစားခွင့်များမှ (၁၀%) ဖြတ်တောက်၍လည်းကောင်း (၃)ကြိမ်သတိပေးပြီး ထပ်မံကျူးလွန်ပါကအလုပ်မှထုတ်ပယ်မည်။

(လုပ်ခလစာငွေအား အမှန်တကယ်အလုပ်တက်ရက်ပေါ်တွင်တွက်ပေးမည်။ အကျိုးခံစားခွင့်များခံစားခွင့်မရှိပါ။)

၅-၅ အထက်အပိုဒ် ၅-၃(စ) ကိုဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ပါက ပြင်းထန်စွာသတိပေး၍ အကျိုးခံစားခွင့် (၂၀%) ဖြတ်တောက်မည်။ ထပ်မံကျူးလွန်ပါကအလုပ်မှထုတ်ပယ်မည်။

(လုပ်ခလစာငွေအား အမှန်တကယ်အလုပ်တက်ရက်ပေါ်တွင် တွက်ပေးမည်။ အကျိုးခံစားခွင့်များခံစားခွင့်မရှိပါ။)

၆။ အလုပ်တာဝန်မှပျက်ကွက်ခြင်း

၆-၁ အလုပ်အလုပ်သူသည် အလုပ်စလုပ်ရန်သတ်မှတ်ထားသော အချိန်တွင်အလုပ်ခွင်တွင်မရှိပါက နောက်ကျခြင်း(သို့) ပျက်ကွက်ခြင်းဟူ၍ မှတ်ယူခံရမည်။

၆-၂ (က) အလုပ်လုပ်သူအား အလုပ်စလုပ်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် အချိန်ထက်(၁၅)မိနစ်အတွင်းနောက်ကျခွင့်ပြုမည်။

၆-၂ (ခ) နောက်ကျချိန်(၁၅)မိနစ်ထက် ကျော်လွန်ပါကပျက်ကွက်ခြင်းဟုမှတ်ယူခံရမည်။

၆-၃ ပျက်ကွက်ခြင်း

ခွင့်တစ်စုံတရာတိုင်ကြားခြင်းမရှိသည့်အပြင် ဌာနအကြီးအကဲ၏ခွင့်ပြုချက် ကြိုတင်မရရှိဘဲပျက်ကွက်ခြင်း။

(က) တဆက်တည်းပျက်ကွက်ခြင်း

လတစ်လအတွင်းခွင့်မဲ့တဆက်တည်း (၅)ရက်ပျက်ကွက်ခြင်း

ရက်ပြက်                      အခြေခံလစာ                      အကျိုးခံစားခွင့်

(၁)ရက်                      လုပ်အားခမရှိ                      ရက်ပျက်ကြေးခံစားခွင့်မရှိပါ ဘောက်ဆူးကိုအပြည့်ခံစားခွင့်ရှိသည်။

(၂)ရက်မှ (၄)ရက်ထိ                      လုပ်အားမရှိ                      အကျိုးခံစားခွင့်မရှိပါ။

(၅)ရက်တဆက်တည်းဖြစ်ပါကအလုပ်မှထုတ်ပယ်မည်။

(လုပ်အားခအား အမှန်တကယ်အလုပ်တက်ရက်ပေါ်တွင်တွက်ပေးမည်)

၇။ တရားရုံး(သို့) ရဲမှခေါ်ယူခြင်းကြောင့် အလုပ်ပျက်ကွက်ခြင်း

၇-၁                      အလုပ်လုပ်သူသည် တရားရုံးသို့တက်ရောက်ရန် (သို့) ရဲမှအစစ်ဆေးသက်သေခံရန်ဆင့်ခေါ်စာရှိခဲ့သော် ယင်း၏ကိုယ်ရေးကိစ္စဖြစ်လျှင် ရှောင်တခင်ခွင့် လက်ကျန်ရှိပါကခွင့်အဖြစ်သတ်မှတ်ရမည်။ သို့သော်အလုပ်ရှင်နှင့် ပတ်သက်သည့်ကိစ္စကြောင့် တရားရုံး(သို့) ရဲမှဆင့်ခေါ် ခြင်းခံရပါက အလုပ်လုပ်သူအားထိုနေ့ကို တာဝန်ထမ်းဆောင်ချိန်အဖြစ် သတ်မှတ်ခံရမည်။

၇-၂                      အလုပ်လုပ်သူအားရာဇဝတ်ပြစ်မှုဖြင့် ရဲကဖမ်းဆီးပြီးတရားစွဲဆိုခြင်းခံရပါက လစာမဲ့ဖြင့်ရာထူးချွေးရန်၊ အကယ်၍တရားရုံးကအပြစ် ရှိကြောင်းဆုံးဖြတ်ပါက အလုပ်မှထုတ်ပယ်သည်အထိ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

၈။ ရပ်စဲခြင်း

၈-၁                      အလုပ်အကိုင်သဘောတူညီချက်ကို အောက်ပါအကြောင်းအရာများနှင့် အခြေအနေများတွင်ရပ်စဲနိုင်သည်။

အလုပ်လုပ်သူကအလုပ်အကိုင် သဘောတူညီချက်အားရပ်စဲရန် ရည်ရွယ်ကြောင်း (နှုတ်ထွက်လိုကြောင်း) အလုပ်ရှင်ထံစာဖြင့် အကြောင်း ကြားလာပါကယင်းအနေနှင့် အပိုဒ်၃-၁ (က)မှ ၃(ဃ) အထိခံစားခွင့်များကိုရပိုင်ခွင့်မရှိချေ။ သို့သော်လစာကျန်ငွေရှိပါက ထုတ်ပေးမည်။

၈-၂                      အကယ်၍ အလုပ်လုပ်သူသည် အောက်ဖော်ပြပါပြစ်မှုများမှ တစ်ခုခုကိုကျူးလွန်ပါကသေချာစွာ စစ်ဆေးပြီးပေါ်လွင် ထင်ရှားလျှင် အလုပ်မှထုတ်ပယ်သည်အထိအရေးယူမည်။ ထိုသို့အလုပ်ဖြုတ်ခံရပါက အပိုဒ်၄-၁ (က)မှ (ဃ) အထိပါဝင်သောခံစားခွင့်များရှိမည် မဟုတ်ပါ။

ပြစ်မှုများ

(က) ခိုးယူမှုကျူးလွန်ခြင်း/ အလွဲသုံးစားပြုလုပ်ခြင်း။

(ခ) အလုပ်ခွင်ရှိပစ္စည်းများနှင့်၊ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာပစ္စည်းများကို တမင်သက်သက်ပျက်စီးစေခြင်း (သို့) ပျက်စီးမှု၊ ပျောက်ဆုံးမှုအတွက်တာဝန် ရှိခြင်း။

(ဂ) အလုပ်ဌာနတွင်းသို့ လက်နက်ဥပဒေအရ ကိုင်ဆောင်ရန်တားမြစ်ထားသည့် လက်နက်ယူဆောင်လာခြင်း။

(ဃ) အလုပ်ခွင်အတွင်းတစ်စုံတစ်ဦးအား ပြင်းထန်သောနာကျင်စေမှုဖြစ်ရန် ကိုယ်ထိလက်ရောက်ကျူးလွန်ခြင်း။

(င) ရာဇဝတ်မှုကျူးလွန်ခြင်း။

(စ) တားမြစ်ဧရိယာအတွင်းသို့ ခွင့်ပြုချက်မရှိပဲသွားလာခြင်း၊ ပေါက်ကွဲစေတတ်သော (သို့) အများအတွက်အန္တရာယ်ရှိသော ပစ္စည်းများယူ ဆောင်လာခြင်း။

(ဆ) တိကျစွာရေးသား၍ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာနသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူပြီး အလုပ်သမားများအား ကြိုတင်အသိပေး ပြီးဖြစ်သော အလုပ်ခွင်စည်းကမ်းများကို ဖောက်ဖျက်ခြင်း။

(ဇ) အလုပ်ခွင်မှ တဆက်တည်း(၅)ရက်နှင့်အထက်ကျော်လွန်ပျက်ကွက်ခြင်း။

(ဈ) အလုပ်လျှောက်လွှာတင်စဉ်က မဟုတ်မမှန်သောကိုယ်ရေးရာဇဝင် ဖြည့်ထားခြင်း။



၈-၃

သာမန်ပြစ်မှုများ

ပထမအကြိမ်တွင် နှုတ်ဖြင့်သတိပေး၍လည်းကောင်း

ဒုတိယအကြိမ်တွင် စာဖြင့်သတိပေး၍လည်းကောင်း

တတိယအကြိမ်တွင် ဝန်ခံကတိလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းနှင့် အကျိုးခံစားခွင့်မှ ၃၀% ဖြတ်တောက်၍လည်းကောင်း

အသက်ပါ(၃)ကြိမ်ထက်ပို၍ ထပ်မံကျူးလွန်ပါက အလုပ်မှထုတ်ပယ်မည်။

(က) တာဝန်ချိန်အတွင်း ဝန်ထမ်းကမ်းချိတ်ဆွဲရန် ပျက်ကွက်ခြင်း

(ခ) တာဝန်ချိန်အတွင်း တူညီဝတ်စုံဝတ်ဆင်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း

(ဂ) စီမံခန့်ခွဲသူများအား တမင်သက်သက် မရှိမသေမလေးမစားပြုခြင်း၊ မထိမဲ့မြင်ပြုခြင်း

(ဃ) ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် တမင်သက်သက် လုပ်ငန်ကျဆုံးစေခြင်း၊ စွမ်းဆောင်ရည်လျှော့ကျခြင်း

(င) မိမိ၏လုပ်ငန်းတာဝန်ထမ်းဆောင်ရာတွင် ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်းများကို ကိုင်တွယ်သုံးစွဲရာ၌ ပေါ့ဆစွာလုပ်ဆောင်ခြင်း

(စ) သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်အတွင်း လုပ်ငန်းနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကိုယ်ရေးကိုယ်တာကိစ္စများပြောခြင်း။

(ဆ) သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်အတွင်း လုပ်ငန်းခွင်တွင် မုန့်စားခြင်း၊ ဈေးရောင်းခြင်း။

(ဇ) လုပ်ငန်းတာဝန်မဟုတ်ဘဲ အခြားဌာနသို့သွားခြင်း။

(ဈ) သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်အတွင်း လုပ်ငန်းတာဝန်နှင့်မသက်ဆိုင်သောစာရေးခြင်း၊ စာဖတ်ခြင်း၊ မှန်ကြည့်ခြင်း၊ ခေါင်းဖီးခြင်းစသည့် ကိုယ်ရေး ကိုယ်တာကိစ္စများ တမင်သက်သက်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

(ည) လုပ်ငန်းသုံးစားပွဲများပေါ်တွင် ညစ်ပေအောင်ရေးခြစ်ခြင်း။

(ဋ) လုပ်ငန်းနှင့်မသက်ဆိုင်ဘဲ ဘောလ်ပင်(န်)၊ ဖောင်တိန်၊ ဆော့ပင်(န်) နှင့်အခြားရေးခြစ်နိုင်သည့် ပစ္စည်းများကိုသုံးစွဲခြင်း။

(ဌ) လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများမှအပ ချွန်ထက်သောပစ္စည်းများနှင့် အခြားပစ္စည်းများလုပ်ငန်းခွင်အတွင်း ကိုင်ဆောင်ခြင်း။

(ဍ) အလုပ်လွှတ်ချိန်တွင် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကို ပြင်ပသို့ယူဆောင်လာစဉ် လုံခြုံရေးဌာနမှ ရှာဖွေတွေ့ရှိခြင်း။

(ဎ) စက်ရုံအတွင်းတွင် စက်ရုံမှထုတ်ပေးသည့် သီးသန့်ဖိနပ်ကိုသာ စီးနင်းရန်နှင့်ပြင်ပဖိနပ်များစီးနင်းခြင်းမပြုရန်။

(ဏ) မျက်နှာတွင်သနပ်ခါးပါးပါးလိမ်းရန်နှင့် လက်များတွင်သနပ်ခါးများလုံးဝမလိမ်းရန်တားမြစ်ချက်ကို ဖောက်ဖျက်ခြင်း။  
သနပ်ခါးကြောင့်ချုပ်ထည်များ ညစ်ပတ်ပေကျသွားခြင်း။

(တ) အလုပ်လွှတ်ချိန်မတိုင်မှီ ပြန်လည်ထွက်ခွာရန် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ခြင်း။

(ထ) စက်ရုံအဆောက်အဦအတွင်းကစားခြင်း။

(ဒ) လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့် စက်ခုံများ၊ စာပွဲများ၊ ပလတ်စတစ်ခြင်းများပေါ်တွင်ထိုင်ခြင်း။

(ဓ) ချုပ်ထည်များ၊ ချုပ်ပြီးအထည်များအား ဖုံးအုပ်သည့်ပိတ်စများနှင့် စက္ကူကပ်ထူပြားများပေါ်သို့ ဖိနပ်ဖြင့်တက်ခြင်း၊ ခင်းအိပ်ခြင်း။

(န) ချုပ်ထည်များ၊ ဖြတ်စများပေါ်တွင်ခေါင်းအုံးခြင်း။

(ပ) မိမိတာဝန်ကျရာနေရာမှ အကြောင်းမဲ့ ကင်းကွာခြင်း။

(ဖ) အလုပ်လွှတ်ချိန်တွင် လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်း ခလုတ်အားမပိတ်ခြင်း။

(ဖ) အလုပ်လွှတ်ချိန်တွင် မိမိ၏စက်များ၊ ချုပ်ထည်များ၊ ချုပ်ပြီးအထည်များအား သေချာစွာဖုံးအုပ်မှုမရှိခြင်း။

(ဘ) အလုပ်လွှတ်ချိန်တွင် မိမိလိုင်း၊ ဌာနထွက်ခွာရန်အလှည့်မရောက်မှီ ကြိုတင်ထွက်ခွာခြင်း။

(မ) အခြားဝန်ထမ်းအရှက်ရစေရန်နှင့် သိက္ခာပျက်ယွင်းစေရန်ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် နောက်ပြောင်ခြင်း။

(ယ) စက်ရုံအတွင်းသို့ လုပ်ငန်းနှင့်မသက်ဆိုင်သော ပစ္စည်းများ၊ ဆေးလိပ်၊ ကွမ်းယာနှင့်မီးခြစ်များယူဆောင်လာခြင်း။

၉။ အလုပ်လုပ်သူ၏တာဝန်

၉-၁ အလုပ်ခန့်အပ်ထားခြင်းခံရသူသည်

- (က) မိမိအလုပ်ရှင် အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေရန် သစ္စာရှိစွာဖြင့် မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားများကို ထမ်းဆောင်ရမည်။
- (ခ) မိမိတာဝန်ဝတ္တရားဆောင်ရွက်မှုနှင့်သက်ဆိုင်သော သတင်းအချက်အလက်များကို အလုပ်ရှင်(သို့) အလုပ်ရှင်က တဆင့်တာဝန်ပေးထားသူအား လာရောက်တင်ပြရမည်။

၁၀။ အလုပ်ရှင်၏ပစ္စည်း

၁၀-၁ အလုပ်လုပ်သူသည် မိမိတတ်စွမ်းသမျှ အလုပ်ရှင်၏ပစ္စည်းများကိုမပျက်ဆီး၊ မပျောက်ဆုံးစေရန်နှင့်လွဲမှားစွာ မသုံးစွဲမိစေရန်ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရမည်။

၁၀-၂ အလုပ်သမားဥပဒေ၏ပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အောက်တွင်ဖော်ပြထားသော ကိစ္စများဖြစ်ပွားလျှင် အလုပ်လုပ်သူသည်လုံးဝဖြစ်စေ၊ တစိတ်တဒေသဖြစ်စေပေးလျော်ရမည်။

(က) မိမိအားအလုပ်ရှင်မှ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရန် ပေးအပ်ထားသောငွေနှင့်ပစ္စည်းများ (သို့) ပစ္စည်းများကို ကျေနပ်စွာစာရင်းရှင်းရန် ပျက်ကွက်ခြင်း။

(ခ) အလုပ်လုပ်သူ၏ပေါ့ဆမှုကြောင့် မိမိတာဝန်ခံဆောင်ရွက်နေရသည့် အလုပ်ရှင်ပိုင် ကိရိယာများ၊ ယာဉ်များ၊ ပစ္စည်းများ၊ ကုန်များတို့ကို ထိခိုက်ပျက်စီးစေခဲ့ခြင်း။

စည်းကမ်းသေဝပ်မှုနှင့် တားမြစ်ချက်များ

၁၉၃၆ ခုနှစ်အခံကြေးငွေ ပေးရေးအက်ဥပဒေပါပြဌာန်းချက်များနှင့် အညီဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

၈-၄ အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းသေဝပ်မှုနှင့်တားမြစ်ချက်များကိုဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ပါက ပထမအကြိမ်နှုတ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဒုတိယအကြိမ်စာဖြင့်လည်းကောင်း၊ တတိယအကြိမ်ဝန်ခံကတိလက်မှတ် ရေးစေပြီးနောက် ထပ်မံကျူးလွန်ပါကအလုပ်မှထုတ်ပယ်သည်အထိ အရေးယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈-၄ (၁) အလုပ်လုပ်သူသည် သန့်ရှင်းသေသပ်စွာဝတ်ဆင်လျက် အလုပ်လုပ်ရမည်။

(၂) တားမြစ်ဧရိယာအတွင်း ဆေးလိပ်သောက်ခြင်း၊ ကွမ်းစားခြင်း။

(၃) မိမိပိုင်ပစ္စည်းရောင်းချခြင်း။

၈-၂ (၃) လောင်းကစားခြင်း။

၈-၂ (၄) အလုပ်ခွင်တွင်ဆူပူအောင်လှုံ့ဆော်ခြင်း၊ ကိုယ်ထိလက်ရောက်ကျူးလွန်ခြင်း။

၈-၂ (၅) အခြားအလုပ်လုပ်သူများအား ခြိမ်းခြောက်ခြင်း၊ ကိုယ်ထိလက်ရောက်ကျူးလွန်ခြင်း။

၈-၄ (၄) အလုပ်ခွင်တွင်အိပ်နေခြင်း။

၈-၄ (၅) သူစိမ်းများအား အလုပ်ခွင်တွင်ညှော်ခြင်း။

၈-၄ (၆) အလုပ်ခွင်တွင်ခွင့်ပြုချက်မရပဲ ငွေကောက်ခြင်း၊ စာရွက်စာတမ်းများဖြန့်ဝေခြင်း၊ ကြောငြာပို့စတာကပ်ခြင်း။

၈-၄ (၇) ခွင့်ပြုချက်မရပဲ လုပ်ငန်းတာဝန်နှင့် မသက်ဆိုင်သည့်စက်များ၊ ယာဉ်များ၊ ကိရိယာများတို့ကို သုံးစွဲခြင်း၊ လျှပ်စစ်ကိရိယာများကိုကိုင်တွယ်ခြင်း။

၈-၄ (၈) အလုပ်ရှင်က ပိုင်ဆိုင်သောပစ္စည်းများကို မိမိကိုယ်ကျိုးအတွက် (သို့) ကိုယ်ပိုင်အတွက်အသုံးပြုခြင်း။

၈-၂ (၃) အလုပ်ရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်မရရှိပဲ အလုပ်ခွင်တွင် အစည်းအဝေးပြုလုပ်ခြင်း။

၈-၄ (၉) အလုပ်ရှင်ကကြောငြာသင်ပုန်းတွင် ကပ်ထားသောအမိန့်၊ ကြော်ငြာစာများကို တမင်သက်သက်ဖျက်ဆီးခြင်း ထပ်မံရေးခြစ် ပုံဖျက်စေခြင်း။

၈-၄ (၁၀) အလုပ်လုပ်သူသည် အလုပ်ရှင်၏ခွင့်ပြုချက်မရရှိပဲ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာနှင့်ပတ်သက်၍ တယ်လီဖုန်းဆက်ခြင်း၊ လက်ခံစကားပြောခြင်း မပြုလုပ်ရ။

၁၁။ အလုပ်လုပ်သူအားရှာဖွေခြင်း

အလုပ်ရှင်သည် အလုပ်ခွင်မှအလုပ်လုပ်သူ မထွက်ခွာမှီရှာဖွေခွင့်ရှိသည်။ ယင်းသို့ရှာဖွေလျှင်အလုပ်လုပ်သူကအသာတကြည်လက်ခံ ရမည်။

၁၂။ လုံခြုံရေး

၁၂-၁ အလုပ်ရှင်၏လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်သော ကိန်းဂဏန်း၊ စာရင်းဇယားအချက်အလက်များနှင့် လျှို့ဝှက်အကြောင်းအရာများကိုပြင်ပရှိ အခွင့်အာဏာမရှိသူများကို မဖော်ပြရ။

၁၂-၂ ခွင့်ပြုချက်မရပဲရုံးအတွင်း စာရွက်စာတမ်းများကို ထုတ်နှုတ်ခြင်း၊ ရေးကူးခြင်း၊ ဖယ်ရှားခြင်း၊ ယူဆောင်သွားခြင်း မပြုလုပ်ရ။

၁၂-၃ အလုပ်ရှင်၏ခွင့်ပြုချက်မရရှိပဲ သတင်းနှင့်စာနယ်ဇင်းပုဂ္ဂိုလ်များအား အလုပ်ရှင်နှင့်ပတ်သက်သောအကြောင်းအရာများ၊ လုပ်ငန်းဆိုင် ရာအချက်များကို မဖော်ပြရ၊ သတင်းမပေးရ။

၁၂-၄ အလုပ်ခွင်သို့အလုပ်လုပ်သူထံ လာလည်သူများအား ဝင်ရောက်ခွင့်မပြု၊ အရေးပေါ် ကိစ္စအတွက်သာ ခြွင်းချက်အနေဖြင့်ဝင်ရောက်ခွင့် ပြုမည်။

၁၃။ ဝန်ထမ်းမှတ်ပုံတင်ကိစ္စများ

၁၃-၁ အလုပ်လုပ်သူမှန်းသိသာထင်ရှားစေရန် အလုပ်လုပ်သူ၏ဓါတ်ပုံပါရှိသော မှတ်ပုံတင်ကိစ္စများ (အလုပ်ရှင်မှထုတ်ပေးထားသည့် ဝန် ထမ်းကိစ္စများ)ကို အကျိုးလက်ဝဲဘက် အထက်နားတွင်လုပ်ငန်းခွင်၌ ရှိနေသမျှကာလပတ်လုံး တပ်ဆင်ထားရမည်။

၁၃-၂ မှတ်ပုံတင်ပုံတင်ကိစ္စများပျောက်ဆုံးသွားပါက အလုပ်လုပ်သူကကျသင့်တန်ဖိုး ပေးလျှော်ရမည်။

၁၃-၃ အလုပ်မှထွက်ခွာသောအခါ အလုပ်ရှင်အားမှတ်ပုံတင်ကိစ္စများကို ပြန်အပ်ရမည်။

၁၄။ အလုပ်လုပ်သူ၏ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်း

အလုပ်ခွင်သို့ယူဆောင်လာသော အလုပ်လုပ်သူ၏ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်းများပျောက်ဆုံး ဖျက်စီးခြင်းရှိပါက အလုပ်ရှင်ကလုံးဝတာဝန်ယူလိမ့် မည်မဟုတ်ပါ။ ဌာနအလိုက်သတ်မှတ်ထားသည့် နေရာတွင်စနစ်တကျသောခတ်သိမ်းဆည်းရန်နှင့် ပျောက်ဆုံးမှုမရှုအောင် ပိုင်းဝန်ထမ်း သိမ်းကြရမည်။

၁၅။ မတော်တဆထိခိုက်မှုများကာကွယ်ခြင်း

၁၅-၁ မိမိ၏ဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးရေး၊ အတူအလုပ်လုပ်သူများ၏ ဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးရေးအတွက် အလုပ်လုပ်ရာတွင် အစွမ်းကုန်သတိ ထားဂရုစိုက်လုပ်ကိုင်ရန် မတော်တဆထိခိုက်မှု လုံးဝမဖြစ်စေရန်တိုက်တွန်းနှိုးဆော်အပ်ပါသည်။

၁၅-၂ အလုပ်လုပ်သူတိုင်းသည် အလုပ်ရှင်နှင့်တွဲဖက်၍ မတော်တဆထိခိုက်မှုကို ကာကွယ်တားစီးခြင်း၊ အခါအားလျော်စွာပြဌာန်းထားသော လုပ်ငန်းခွင်အန္တရာယ်ကာကွယ်ရေး စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာခြင်းတို့ကို မိမိလုပ်ငန်းနေရာအလိုက်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၆။ အများပြည်သူအလုပ်ပိတ်ရက်

၁၉၅၁ ခုနှစ်ခွင့်ရက်နှင့် အလုပ်ပိတ်ရက် အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်များအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲ (၁))

၁၇။ ရှောင်တခင်ခွင့်

၁၉၅၁ ခုနှစ်ခွင့်ရက်နှင့် အလုပ်ပိတ်ရက် အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်များအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲ (၁))

၁၈။ လုပ်သက်ခွင့်  
၁၉၅၁ ခုနှစ်ခွင့်ရက်နှင့် အလုပ်ပိတ်ရက်အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်များအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲ (ခ))

၁၉။ ဆေးခွင့်  
၁၉၅၁ ခုနှစ်ခွင့်ရက်နှင့် အလုပ်ပိတ်ရက် အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်များအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲ (ခ))

၂၀။ ပီးဖွားခွင့်  
အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်များအတိုင်းဖြစ်သည်။ (နောက်ဆက်တွဲ (ခ))

၂၁။ အန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးပစ္စည်းများ  
အလုပ်လုပ်သူအားလိုအပ်သည့် အန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးပစ္စည်းများ ပေးအပ်ထားမည်။ ထိုပစ္စည်းများ ပျောက်ဆုံးပျက်စီးခဲ့သော်အလုပ် လုပ်သူကကျသင့်တန်ဖိုးပေးလျော်ရမည်။ အလုပ်မှထွက်သောအခါ အလုပ်ရှင်အားထိုပစ္စည်းများကို ပြန်အပ်ရမည်။

၂၂။ ဆေးကုသမှု

၂၂-၁ အလုပ်လုပ်သူသည် နာမကျန်း(သို့) ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေးဆေးခန်းတွင် ဆေးကုသမှုခံယူခွင့်ရှိသည်။

၂၂-၂ အလုပ်မခန့်မှီအလုပ်လျှောက်ထားသူအား ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးခြင်းကိုလုပ်ခွင့်ရှိသည်။ ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးခြင်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းသည် အလုပ်ခန့်ခြင်း၏ စည်းကမ်းချက်တစ်ရပ်ဖြစ်သည်။

၂၃။ ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးခြင်း  
ကျန်းမာရေးနှင့်ရောဂါကာကွယ်ရေးအတွက် အလုပ်လုပ်သူအားမည်သည့်အချိန်တွင်မဆို ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးခြင်းပြုရန် အလုပ်ရှင် ကခိုင်းစေနိုင်သည်။

၂၄။ ကြော်ငြာသင်ပုန်း

၂၄-၁ အလုပ်လုပ်သူသည် အလုပ်ခွင်၌ကြော်ငြာသင်ပုန်းတွင် အထင်အရှားကပ်ထားမည့်ပြန်မာဘာသာဖြင့် ရေးသားထားသောကြော်ငြာ စည်းကမ်းများကို မသိရှိဟုဆင်ခြေပေး၍ စည်းကမ်းမလိုက်နာမှုကိုလက်မခံပါ။

၂၄-၂ သာမန်အားဖြင့် ကြော်ငြာအမိန့်စာ၊ စည်းကမ်းများကိုကြော်ငြာသင်ပုန်းတွင် အနည်းဆုံးတစ်ပတ်ကပ်ထားမည်။

၂၅။ အခွန်အကြပ်ကောက်ခံခြင်း

၂-၁ ပြည်ထောင်စုပြန်မာနိုင်ငံအစိုးရနှင့် ၎င်းလက်အောက်ရှိ ဌာနအဖွဲ့အစည်းများမှ ကောက်ခံသည့်အလုပ်သမားအားပေးရန်ရှိသောအခွန်၊ လူမှုဖူလုံရေးထည့်ဝင်ငွေနှင့် အခြားအခွန်အကြပ်ပေးသည့် သင့်ငွေများကိုအလုပ်လုပ်သူကကျခံရမည်။

၂၅-၂ လူမှုဖူလုံရေးအာမခံအတွက် အလုပ်သမားမှထည့်ဝင်ရမည့် ထည့်ဝင်ကြေးကို အလုပ်ရှင်ကဖြတ်တောက်ပေးခွင့်ရှိသည်။

၂၆။ အလုပ်မှရပ်ဆိုင်းထားခြင်း

လျှပ်စစ်ပျက်၊ ကုန်ကြမ်းပြတ်၊ စက်ပျက် အခြားမမျှော်လင့်နိုင်သည့်ကိစ္စစသည် ကြိုတင်ကြေငြာမှုမပြုနိုင်သော အလုပ်ခေတ္တရပ်ဆိုင်း သည့်အခါတွင် အလုပ်သမားများအား လုပ်ခမပျက်ခံစားခွင့်ပြုမည်။ အကယ်၍ခေတ္တရပ်ဆိုင်းကာလသည် ကြာမြင့်မည်ဆိုပါက ဝါဏိဇ္ဇ ဆုံးဖြတ်ချက်သာဓကမူများနှင့် အညီပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂၇။ စည်းကမ်းချက်များကိုပြောင်းခြင်း

အခြေအနေပြောင်းလဲခြင်းကြောင့် လိုအပ်လျှင်အလုပ်ရှင်က အခါအားလျော်စွာ အတည်ဖြစ်လျက်ရှိသော စည်းကမ်းချက်များ၏ မည်သည့်အပိုင်းကိုမဆို သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာနများနှင့် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး၍ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်း ပြုနိုင်သည်။ ယင်းသို့ပြု လုပ်သောအခါ အလုပ်လုပ်သူများအားအသိပေးမည်။

[illegible][illegible]

သက်တိုက်မလျော်မျှ ကောင်းပေးငါ့၊ ကျန်းမာရေးကောင်း၊ လုပ်ငန်းတာဝန်တို့မှလွတ်၍ အခြားမည်သည့်ပိစ္ဆာသို့ ပြန်လွှတ်ခွင့်၊ လက်မှတ် (ဂရိတ်ဂရိတ်) ပြန် လွှတ်လိုက်က ကင်းဝန်ကင်းသည့် ခွင့်တိုင်ကြား၍ ထွက်ခွာရမည်၊

၁၀။ နိဗ္ဗာန်ရောက်စေ

(၇) အလုပ်အကိုင်ပေါ်မူတည်၍ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် အခွင့်အရေးများကို ခံစားနိုင်ရန်၊

(က) အလုပ်လုပ်ရက်ပေါ်မူတည်၍ အလုပ်ချိန် (၂) ပြည့်မီမီရောက်ရှိ၍ နောက်ကျခြင်း မရှိသူများအား ရက်ပေါက်ငြေး (FULL TIME) နှင့် အဘယ်သူ (INCENTIVE) ကို အပြည့်မီပေးခွင့်ရှိပါသည်။

(၁) အလုပ်ရုံတစ်ခုလုံးရှိ အလုပ်သမား(၃)ကြိမ်လောက်ကျသွားအား လုပ်ငန်းဝင်ကြေး (FULL-TIME) ကို အကြည်ခံစားခွင့်ရှိရ  
သော်လည်း (INCENTIVE) ကို (၅၀%) အာ ခံစားခွင့်ရှိပါသည်။

(ဂ) သင်တန်းဆက်သွယ်မှု၊ သင်တန်းခွင့် (၄) ပြိုင်နက်တစ်လျှောက်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်း (FULL-TIME) သင်တန်းခွင့်၊ သင်တန်းခွင့် (INCENTIVE) တို့ သုံးစွဲနိုင်ပါသည်။

(က) အလုပ်ချိန် နေ့စဉ်အတိုင်းအတာဖြင့် ရက်စတွက်ချက်ပြီး (FULL-TIME) ကို အပြည့်ခံစားခွင့်ရှိ၍ ဆောင်ရွက်သူ (INCENTIVE) ခံစားခွင့်မရှိသူ၊ အလုပ်လုပ်ရက် နေ့စဉ်စက်စက်ချင်းနှင့် အလုပ်ချိန်တစ်ပြည့် နေ့စဉ်စက်စက် ဖျက်စတွက်ချက်ပြီး (FULL-TIME) သာ ခံစားခွင့်ရှိသူ၊ ဆောင်ရွက်သူ (INCENTIVE) ကို ခံစားခွင့်မရှိသူ။

(င) အလုပ်လုပ်ရက် ဝတ်ရက် ဖြစ်ကွက်သူများသား ရက်အဖြစ်(ပြ) (FULL-TIME) ခံစားခွင့်၊ ဝင်ရောက်မှု (INCENTIVE) တို့ အပြန်ခံစားခွင့်ရှိစေရန် ၊

(၈) အလုပ်လုပ်ရက်ကပ်ရက်ခွဲ ဖျက်ထွက်သူများအား လက်ထုတ်ခွဲခြား (FULL-TIME) ခံစားခွင့်မရှိပါ။ သောက်သုံး (INCENTIVE) ပို (၂၅%) သာ ခံစားခွင့်ရှိပါသည်။

ပ) အလုပ်လုပ်ရက်ကုန်ဆုံးရက်မှစ၍ အလုပ်ချိန်ပေါ်မူတည်၍ အလုပ်အကိုင် အရပ်ရပ်အရပ် (FULL-TIME) ခံစားခွင့်၊  
မရှိသည့်အားဖြင့် အခွန်ဆုံး (INCENTIVE) ၁၇% သာ ခံစားခွင့်ရှိပါသည်။

(င) အလုပ်လုပ်ရန် တစ်ရက်မျှကွက်၍ အလုပ်ခွင်သို့ နှစ်ဦးနှောင်းနောက်ကျခံရ ချက်မပျက်ကြေး (FULL-TIME) ပေးခွင့်၊  
မရှိဘဲ အလုပ်လုပ်ရန် နောက်ဆုံး (INCENTIVE)ကို (၅၀%) သာ ပေးခွင့်ရှိပါသည်။

(၅) အလုပ်လုပ်ရက် ဝမ်းချမ်းကျန်းမာစွာဖြင့် အလုပ်ချိန် သုံးပိုင်းနောက်ကျွေ့ပက ခက်မပျက်ကြေး (FULL TIME) မဲစားခွင့်၊ မရှိဘဲအခြားကိုင်ငံခြားသား (INCENTIVE)ကို (၂၅%) သာ မဲစားခွင့်ရှိပါသည်။

(၃) အလုပ်ထွက်ရက်နှင့်ရက်နှင့်အပတ်အစားအကွက်အရားများမှာ ရက်အမျှော်ကြီး (FULL-TIME) နှင့် အပတ်အစား (PART-TIME) နှစ်မျိုးစလုံး အားပေးပို့ချပါ။

(9)  $\text{C}_2\text{H}_5\text{COOH} + \text{C}_2\text{H}_5\text{COOH} \rightleftharpoons \text{C}_2\text{H}_5\text{COOC}_2\text{H}_5 + \text{H}_2\text{O}$

ရုပ်သွင်(ပုံ) (FORM-TIME)    အားလှ(ပုံစံ) (INCENTIVE)    စုံ

(၁) ချက်) နေ့စဉ် (၁) ချက်) နေ့စဉ် အတွင်း အလုပ်ကိုင်ဆောင်ရောက်သူများသာ အပြည်ခံစားခွင့်ရှိသည်။

(၁၁)ရက် ငန့်မှ (၂၀)ရက် ခန့်အတွင်း အလုပ်စတင်နိုင်ရောင်းသူများ ၅၀%အခံစားခွင့်ရှိပါသည်။

(၂၁)ရက်၊ ငန့်နောက်ပိုင်း အလုပ်စတင်ဝင်ရောက်သူများသုံးစားခွင့်မရှိပါ။

300 1000000

(၁၁) အလုပ်ခန့်ထားမှုဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်တစ်စောင်ကို မိမိခန့်ခွဲသူ အလုပ်ရှင်က သစ်သိုင်းရာက အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန (မြို့နယ်ရုံး) သို့ပေးပို့ မှတ်ပုံတင်ထားရမည်။

(၁) စီမံခန့်ခွဲသူ၊ အလုပ်ရှင်၊ ကုန်သည်၊ ကုန်သွယ်ရေးကဏ္ဍများ၊ ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းများ၊ အလုပ်သမားတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မုံရွာ(က)ပါ သက်သေခံစာကို တစ်ပါးတည်းပေးလိုက်ရမည်။

သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်

- ၁) အလုပ်လုပ်သူသည် တစ်ရက်လျှင် သတ်မှတ်အလုပ်ချိန် (၈) နာရီ အလုပ် လုပ်ရမည် ၊
- ၂) အလုပ်လုပ်သူသည် ခက်သတ္တဝါပတ်လျှင် သတ်မှတ်အလုပ်ချိန် (၄၄) နာရီ အလုပ် လုပ်ရမည် ၊
- ၃) တစ်ရက်လျှင် သတ်မှတ်အလုပ်ချိန် (၈) နာရီထက်ပိုမိုမည် (သို့) ခက်သတ္တဝါပတ်လျှင် သတ်မှတ်အလုပ်ချိန် (၄၄) နာရီ ထက်ပိုမိုမည် နာရီများအား အချိန်ပို လုပ်ခအဖြစ် အလုပ်ရှင်မှ တည်ဆဲဥပဒေနှင့်အညီ ယုတ်ပေးမည်။
- ၄) မေးခွန်းများအားဖြင့် အလုပ်သမားများအား ငန့စဉ် အောက်ဖော်ပြပါ ကာလ အပိုင်းအခြားများတွင် အလုပ် လုပ်စေမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ၊

အလုပ်စတင်အချိန် ( ၀၇:၃၀ ) နာရီ  
အလုပ်ပြီးစည်းအချိန် ( ၁၆:၀၀ ) နာရီ  
အားလပ်ချိန် ( ၁၂:၁၅ ) နာရီ ။ ( ၁၃:၀၀ ) နာရီအထိ  
ပုဂံမ (၆၀) ဆာ ခက်သတ္တဝါ အလုပ်ပိတ်ရက် စနေနေ့ (၀၇.၀၈) နှင့် တနင်္ဂနွေနေ့

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်များ

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်များကို ကျင့်သုံး ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်စွာ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

(က) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ

(ခ) ယင်းနေ့တွင် ဆလုပ်လုပ်ရမည် လုပ်ငန်း (၂-ဆ) ရမည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့် (၆)ရက် တင်ပြခံစားနိုင်ခွင့်ရှိသည်။ ပြုစုနိုင်ရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ

(က) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ

(ခ) ဘာသာရေး၊ ဘာရေး၊ နာရေး ကိစ္စရပ်များနှင့် ဆက်သွယ်ထားသည့် အခါမှလွဲ၍ တစ်ပြိုင်နက် အများဆုံး (၃)ရက်

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

(က) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံအရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။




- (က) ခွင့်ပြုပြီးမှ တင်ပြသော ဆေးလက်မှတ် ခွင့်ပြုသည် ခွင့်ပြုပြီးနောက် အလုပ်ခွင်သို့ ပြန်ဝင်သည်နေ့တွင် တင်ပြမှသာ အကျိုးပင်ပါသည် ။
- (ကျ) အလုပ်ချိန်အတွင်း စက်ရုံဧရိယာ၌ဖြစ်သော မတော်တဆ ထိခိုက်ဒဏ်ရာ ရရှိသူများအတွက် လုပ်အားခ အကျိုးခံစားခွင့်များကို ပြတ်တောက်ခြင်း မရှိပါ ။

မီးဖွားခွင့်


လူမှုဖူလုံရေးမှ ပေးသည့် အကျိုးခံစားခွင့် ရရှိမည် ။

(ကမကမ) မီးဖွားခွင့် ရရှိနိုင်သည် ။

  
 T. အောင်ကျော်  
 စာ/မအက/၇၉, ၁၆/၈/၉၂

အလှူငွေ

စလုင် သဒ္ဒါး ဝိသုဒ္ဓိ စာပေ


  
 ( 100% ) ( 100% )  
 CATKING. SUPER  
 SUPER

၁၉၆၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

0001  
13.5.22 (TIN TIN WAI  
WIRE HOUSE SCOPER

hasch

၂၀၁၆ ခု ခုနှစ်  
 ( အ.ဖ.ပ.င. )

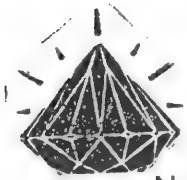
$\frac{1}{2} \times 10 \times 10 = 50$   
 $\frac{1}{2} \times 10 \times 10 = 50$   
 $\frac{1}{2} \times 10 \times 10 = 50$

WIRE HOUSE 3

၂: ဖြင့် နေ

၃: ရေး မှ )

မြို့နယ်ကန့်သတ်ရေး ခြံစိုက်ရေးကော်မရှင်  
ဥက္ကဋ္ဌ ဦးစီးဌာန



# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

No.( 7+8 ), Innwa Road, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa Tsp;  
Yangon. Myanmar. Tel: 095-01-691822, 095-01-695583 ☎ : 09-5008520

## ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေး မှတ်တမ်း။

ကျင်းပသည့်နေ့ရက်	။	။	၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( ၁၀ )ရက်။
ကျင်းပသည့်နေရာ	။	။	ကုမ္ပဏီရုံးခန်းရှိ အစည်းအဝေးခန်းမ။
ကျင်းပသည့်အချိန်	။	။	နံနက် ၁၀:၃၀ နာရီ ။

### တက်ရောက်သူများ

၁။ ဦးဇော်လင်းလတ်  
၂။ ဒေါ်သူဇာဟန်  
၃။ ဦးမျိုးချစ်ဆန်း

### ရာထူး

ဥက္ကဋ္ဌ  
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ  
ဒါရိုက်တာ

### လက်မှတ်

### ဆွေးနွေးချက်

အစည်းအဝေးတွင် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဇော်လင်းလတ်မှ သဘာပတိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ပါသည်။  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-  
( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ စတုရန်းမီတာ ) အကျယ်အဝန်းရှိသော  
မြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း  
လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြရေးနှင့်ပတ်သက်၍  
ဆွေးနွေးကြပါသည်။

### ဆုံးဖြတ်ချက်

(၁) ကုမ္ပဏီသည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊  
အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂. ၄၂၄ )ဧက၊ ( ၉၈၀၇. ၅၀ စတုရန်းမီတာ )  
အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် လက်ခစား ( CMP )စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ  
အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။  
(၂) အဆိုပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စာချုပ်စာတမ်းများချုပ်ဆိုရန် အတွက်ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား  
လိုအပ်သည်များကို လက်မှတ်ရေးထိုးဆောင်ရွက်နိုင်ရန် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဒေါ်သူဇာဟန်အား  
တာဝန်ပေးအပ်ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြပါသည် ။

အစည်းအဝေးကိုနံနက်ပိုင်း ( ၁၁: ၃၀ ) နာရီ အချိန်တွင်အောင်မြင်စွာရပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။

### မှတ်တမ်းတင်သူ

ဦးမျိုးချစ်ဆန်း  
ဒါရိုက်တာ

### အတည်ပြုသူ

ဦးဇော်လင်းလတ်  
ဥက္ကဋ္ဌ

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

ထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအစား



( Jacket )



( Pant )

# **Lease Agreement ( Draft )**

**မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်( မူကြမ်း )**

မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင်-အငှားစာချုပ်-ဟုခေါ်ဆိုရမည်)ကို ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၌၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် လ၊ ရက်နေ့တွင်၊ အမှတ်-( ၅၇ )၊ ရတနာတွင်းကျောက်စိမ်းပတ်လမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးနေ ဦးဇော်လင်းလတ် ( ၇/၁၃န (နိုင်) ၀၀၀၆၀၇ )နှင့် အမှတ်-( ၉၈/က )၊ ဘောဂဗလလမ်း၊ စက်မှုဇုန်၊ င-ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးနေ ဒေါ်သူဇာဟန် ( ၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၀၈၉၆၄၉ ) ( ဤမှ နောင်တွင်-အငှားချထားသူ-ဟုရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုရမည် ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင်၊ စာသားများ အရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက်ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်း မရှိပါက၊ ၎င်း၏တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရခွင့်ပြုလွှဲအပ်ခံရသူများ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်)တို့က တစ်ဖက်

နှင့်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံ၏ တည်ဆဲဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ဖွဲ့စည်းထားသည့် ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL CO., LTD. )၊ ( ဤမှနောင်တွင်- အငှားချထားခြင်းခံရသူ-ဟုရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင်၊ စာသားများအရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက်ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်း မရှိပါက၊ ၎င်း၏တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်များဆက်ခံသူများ နှင့် ဥပဒေအရခွင့်ပြုလွှဲအပ်ခံရသူများ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်) ဤအငှားစာချုပ်အား ချုပ်ဆိုရန်၊ ကိုယ်စား ပြုတာဝန်ပေးအပ်ခြင်းခံရသော ဒါရိုက်တာ ဦးမျိုးချစ်ဆန်း ( ၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၁၉၂၉၀၈ )က အခြားတစ်ဖက်တို့သည် အောက်ပါ စည်းကမ်းချက်များကို သတ်မှတ်၍ အငှားစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

**၁။ ရည်ရွယ်ချက်**

အငှားစာချုပ်အရ “ အငှားချထားခြင်းခံရသူ ”သည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂.၄၂၄ )ဧက၊( ၉၈၀၇.၅၀)စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ ( ၁၄၀-ပေ x ၂၃၀-ပေ)ရှိ အဆောက်အဦ ( ၁ )လုံးတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ရန် အတွက် ကနဦး(၁၀)နှစ် ငှားရမ်းခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

**၂။ အာမခံခြင်း နှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်း**

အငှားချထားသူသည် ဤမြေကို မိမိလက်ဝယ်တွင်ရှိပြီး၊ တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်မှုရှိကြောင်း အာမခံသည်။ ဤမြေကို အငှားချထားခံရသူအား အငှားချထားရန် သဘောတူသည်။ ဤအငှားချထား ခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် ငွေကြေးအင်အားပြည့်စုံသော ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။ ဤစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ နှစ်ဖက်စလုံးသည် ဤသဘောတူ စာချုပ်ချုပ်ဆိုနိုင်ရန် ဥပဒေအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာနှင့် ပြည့်စုံသူများဖြစ်ကြောင်း အာမခံသည်။

**၃။ ဆောင်ရွက်ရမည့်ဥပဒေသ**

ဤအငှားစာချုပ်ဝင်များသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တရားဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ စည်းကမ်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ ကျင့်ထုံးများနှင့်အညီအငှားစာချုပ်ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ဆောင်ရွက်ရန် တာဝန်များကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည်။

**၄။ ငှားရမ်းသည့်အချိန်ကာလ**

နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းတည်ထောင်ရန်အတွက် ငှားရမ်းမည့် ကာလမှာ ကနဦး(၁၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး ငှားရမ်းကာလမှာသဘောတူစာချုပ် လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နေ့မှ စတင် ရမည်။ ထိုသက်တမ်းကုန်ဆုံးပါက တစ်ကြိမ်လျှင် (၅) နှစ်ဖြင့် (၂) ကြိမ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်နိုင်ရေးအတွက် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ ဆက်လက်ငှားရမ်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

**၅။ ငှားရမ်းခ**

ငှားရမ်းခနှုန်းများကိုအောက်ပါအတိုင်းပေးချေရမည်။

- (က) စက်ရုံတည်ထောင်ရန်အတွက် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခအဖြစ် (၁)နှစ်လျှင် ကျပ် - ၇,၂၀၀,၀၀၀/- ကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက အငှားချထားသူသို့ ပေးချေရမည်။
- (ခ) ငှားရမ်းခကိုသက်ဆိုင်ရာဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်း (၃)လ တစ်ကြိမ် အတွက်ယင်းသုံးလ ကုန်ဆုံး ပြီးနောက် ပထမလ၏ (၁၀)ရက် အတွင်းပေးချေရမည်။
- (ဂ) ငှားရမ်းခကို အစိုးရအဖွဲ့၏ညွှန်ကြားချက်အမှတ် ၃/၉၀ နှင့် အမှတ်၅/၉၃ တို့ နှင့် အညီ (၅) နှစ် တစ်ကြိမ် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများကို ပြီးခဲ့သော (၅) နှစ်တာကာလ၏ ငှားရမ်းခ နှုန်းထားများထက် ၁၅% ( တစ်ဆယ့်ငါးရာခိုင်နှုန်း ) ထက်မပိုစေပဲ ညှိနှိုင်းပြင်ဆင် သတ်မှတ်ခွင့်ရှိသည်။

**၆။ အငှားစာချုပ်၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုနှင့်ကာလ**

- (က) ဤအငှားစာချုပ်သည် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထား ခြင်းခံရသူများ ဤစာချုပ်ပေါ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။
- (ခ) ငှားရမ်းခြင်းကာလကိုလုပ်ငန်းများပုံမှန်စတင်သည်ရက် သို့မဟုတ် စာချုပ်လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်နေ့အနက် စောသည့်ရက်မှ စတင်ရေတွက်ရမည် ။

**၇။ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း**

စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်နိုင်သည် -

- (က) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီး နောက်ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက စာချုပ်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ အနည်းဆုံး (၃)လကြိုတင်၍ငှားရမ်းလိုသည့် ကာလကိုဖော်ပြ၍ အငှားချထားသူသို့ တင်ပြရမည်။

- (ခ) အငှားချထားသူက ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက ထပ်မံငှားရမ်းသည့် ကာလအတွက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားနှင့် စာချုပ်စည်းကမ်းချက်များကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူညီချက်ကို ရယူပြီး ဆက်လက်ငှားရမ်းခွင့်ရှိစေရမည်။
- (ဂ) စာချုပ်ပါ အငှားသက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ ဆက်လက်ငှားရမ်းလို ခြင်း မရှိလျှင်အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မူလငှားရမ်းထားသည့် မြေနှင့်ဆောက်အင်္ဂါတို့ကို မူလအခြေအနေအတိုင်း ကောင်းမွန်သောအနေအထားဖြင့် အငှားချထားသူသို့ ပြန်လည် လွှဲပြောင်းပေးရပါမည်။

### ဂ။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ တာဝန်များ

အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

- (က) “ငှားရမ်းခ” ကိုမြေခွန်မှအပအခြားသောလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အဖွဲ့အစည်းများအား ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အခများကို တာဝန်ယူရန်။
- (ခ) အငှားချထားသည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကိုသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းသော် လည်းကောင်းနိုင်ငံသားများကိုဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံခြားသားကို ဖြစ်စေ၊ ထပ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊လွှဲပြောင်းပေးခြင်း သို့မဟုတ် လွှဲအပ်ခြင်းတို့ကို မပြုလုပ်ရန်။
- (ဂ) ငှားရမ်းထားသောမြေပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရေးအတွက်သာ အသုံးပြုရန်။
- (ဃ) ငှားရမ်းသည့် မြေပေါ်တွင်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော ကိစ္စရပ်များပေါ်တွင် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ အားလုံး သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများနှင့် အညီ ဖြစ်ကြောင်း တာဝန်ယူကတိပြုရန်။
- (င) ရေဆိုးများမရှိစေရန်နှင့် စွန့်ပစ်စနစ်တည်ဆောက်အကောင်အထည်ဖော်ရေးနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းကမ်းဥပဒေနှင့် ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဒေသအလိုက်ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မ ဖြစ်စေရေးတို့အတွက် အစီအမံများ ပြုလုပ်ရန်။
- (စ) ဤအငှားသဘောတူစာချုပ်ကို စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင် အက်ဥပဒေအရမှတ်ပုံတင်ရမည်။ အငှားသဘောတူစာချုပ်ကိုမှတ်ပုံတင်ခြင်းဖြင့်ပေးဆောင်ရမည့် တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကို အငှားချ ထားခြင်းခံရသူက ပေးဆောင်ရမည်။
- (ဆ) ငှားရမ်းခများကိုသတ်မှတ်နှုန်းထားနှင့် သတ်မှတ်သောနည်းလမ်းများအတိုင်း အတိအကျ ပေးချေရမည်။
- (ဇ) သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များထံမှလိုအပ်သောခွင့်၊ ပြုချက်များနှင့် စက်ရုံတည်ထောင်ရန် အသုံးပြုမှုများအား အငှားချထားခြင်းခံရသူထံ သို့လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းအတွက် လိုအပ်သော ခွင့်ပြုချက်များ ရယူပေးရန်။
- (ဈ) နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ အထည်ချုပ်လုပ်သည် စက်ရုံ လုပ်ငန်းအရပ်ရပ်အား မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်းဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေနှင့်အညီ အာမခံ ထားရှိရန်။



၉။ “ အငှားချထားသူ ” ၏ တာဝန်များ

အငှားချထားသူ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

- (က) “ အငှားချထားခြင်းခံရသူ ” သည် အငှားချထားသည့် ငှားရမ်းကာလအတွင်း အငှားချထားသော ပစ္စည်းများကို အေးငြိမ်းချမ်းသာစွာ လက်ဝယ်ထားပိုင်ခွင့်ရှိစေရန်အတွက် “ အငှားချထားသူ ” ကသော်လည်းကောင်း၊ “ အငှားစာချုပ် ” ကို ကိုယ်စား ပြုသူဟုတရားဝင် ဖော်ထုတ်နိုင်သူက သော်လည်းကောင်း၊ ဤ “ အငှားစာချုပ် ” အတည် ဖြစ်နေသည့် ကာလအတွင်း ဝင်ရောက် စွက်ဖက်ခြင်း သို့မဟုတ် မည့်သည့်ပုံစံသဘာဝအရမဆို အနှောင့်အယှက်ဖြစ်ခြင်းများ မရှိစေရန်။
- (ခ) မြေခွန်ကိုပေးဆောင်ရန်။

၁၀။ “ အငှားစာချုပ် ” ရပ်စဲခြင်း

- (က) ဤ “ အငှားစာချုပ် ” ကို အောက်ဖော်ပြပါ အခြေအနေ အဖြစ်အပျက်တစ်ရပ်ရပ် ဖြစ်ပေါ်ပါက ရပ်စဲနိုင်သည်။
  - ၁။ (က) လုပ်ငန်းတွင်ကြီးမားစွာ ဆက်တိုက်အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း။
  - (ခ) အငှားသဘောတူစာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက် ခြင်း။
  - (ဂ) ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သည့်အပင် တားဆီးခြင်းမ ပြုလုပ်နိုင်သော မလွဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ (၆)လထက် ပိုမိုဖြစ်ပေါ်လာခြင်း။
  - (ဃ) သဘောတူစာချုပ်၏ မူလရည်မှန်းချက်များကိုအကောင်အထည်ဖော်နိုင်စွမ်း မရှိခြင်း။
  - (င) “ အငှားချထားခြင်းခံရသူ ” က နိုင်ငံတကာအဆင်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၁၀) ပုဒ်မ ၃၉ နှင့် ၄၀ တို့ အရ ရပ်စဲလိုကြောင်း “ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြပြီး ကော်မရှင်၏သဘောတူညီချက်ရလျှင်လည်းကောင်း ။
  - (စ) “ အငှားချထား ခြင်းခံရသူ ” သည် ဤ “ အငှားစာချုပ် ” ချုပ်ဆိုပြီးနောက် ၁၂ (တစ်ဆယ့်နှစ်) လတာ ကာလအတွင်း လုပ်ငန်းကိုစတင်မှုမ ပြုလျှင်သော်လည်းကောင်း ။
  - (ဆ) “ အငှားချထား ခြင်းခံရသူ ” သည် ဤ အငှားစာချုပ်ပါ သဘောတူညီချက်များ ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ခြင်းများအတွက်ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်များ မပြလျှင်သော်လည်းကောင်း။
- ၂။ သို့သော်ငြားလည်း အငှားချထား ခြင်းခံရသူသည် ၎င်း၏ လုပ်ငန်းများ ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နှင့် ပြန်လည်တည်ထောင်မှု ပြုလုပ်နိုင်ရန် အတွက် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ ၎င်း၏အခွင့်အရေးများကိုခြွင်းချက် အ ဖြစ် သတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် ဤသဘောတူ စာချုပ်ကိုရပ်စဲလိုပါက ရပ်စဲလိုကြောင်းအကြောင်းကြားစာကို အခြားတစ်ဖက် ထံသို့ (၃)လ ကြိုတင်၍ ပေးပို့အသိပေးရမည်။
- ၃။ ဤသို့သဘောတူစာချုပ်ရပ်စဲရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူ အတည်ပြုချက်ရရှိမှသာလျှင် စာချုပ်ရပ်စဲခွင့်ရှိသည်။

**မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်( မူကြမ်း )**

မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင်-အငှားစာချုပ်-ဟုခေါ်ဆိုရမည်)ကို ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၌၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် လ၊ ရက်နေ့တွင်၊ အမှတ်-( ၅၇ )၊ ရတနာတွင်းကျောက်စိမ်းပတ်လမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးနေ ဦးဇော်လင်းလတ် ( ၇/ဒဂုန် (နိုင်) ၀၀၀၆၀၇ )နှင့် အမှတ်-( ၉၈/က )၊ ဘောဂဗလလမ်း၊ စက်မှုဇုန်၊ င-ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးနေ ဒေါ်သူဇာဟန် ( ၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၀၈၉၆၄၉ ) ( ဤမှ နောင်တွင်-အငှားချထားသူ-ဟုရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုရမည် ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင်၊ စာသားများ အရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက်ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်း မရှိပါက၊ ၎င်း၏တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရခွင့်ပြုလွှဲအပ်ခံရသူများ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်)တို့က တစ်ဖက်

နှင့်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံ၏ တည်ဆဲဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ဖွဲ့စည်းထားသည့် ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( LUCID INTERNATIONAL CO., LTD. )၊ ( ဤမှနောင်တွင်- အငှားချထားခြင်းခံရသူ-ဟုရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင်၊ စာသားများအရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက်ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်း မရှိပါက၊ ၎င်း၏တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်များဆက်ခံသူများ နှင့် ဥပဒေအရခွင့်ပြုလွှဲအပ်ခံရသူများ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်) ဤအငှားစာချုပ်အား ချုပ်ဆိုရန်၊ ကိုယ်စား ပြုတာဝန်ပေးအပ်ခြင်းခံရသော ဒါရိုက်တာ ဦးမျိုးချစ်ဆန်း ( ၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၁၉၂၉၀၈ )က အခြားတစ်ဖက်တို့သည် အောက်ပါ စည်းကမ်းချက်များကို သတ်မှတ်၍ အငှားစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

**၁။ ရည်ရွယ်ချက်**

အငှားစာချုပ်အရ “ အငှားချထားခြင်းခံရသူ ”သည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ အင်းဝလမ်း၊ အမှတ်-( ၇+၈ )၊ မြေဧရိယာ-( ၂.၄၂၄ )ဧက၊( ၉၈၀၇.၅၀)စတုရန်းမီတာ အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ ( ၁၄၀-ပေ x ၂၃၀-ပေ)ရှိ အဆောက်အဦ ( ၁ )လုံးတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ရန် အတွက် ကနဦး(၁၀)နှစ် ငှားရမ်းခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

**၂။ အာမခံခြင်း နှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်း**

အငှားချထားသူသည် ဤမြေကို မိမိလက်ဝယ်တွင်ရှိပြီး၊ တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်မှုရှိကြောင်း အာမခံသည်။ ဤမြေကို အငှားချထားခံရသူအား အငှားချထားရန် သဘောတူသည်။ ဤအငှားချထား ခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် ငွေကြေးအင်အားပြည့်စုံသော ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။ ဤစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ နှစ်ဖက်စလုံးသည် ဤသဘောတူ စာချုပ်ချုပ်ဆိုနိုင်ရန် ဥပဒေအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာနှင့် ပြည့်စုံသူများဖြစ်ကြောင်း အာမခံသည်။

**၃။ ဆောင်ရွက်ရမည့်ဥပဒေသ**

ဤအငှားစာချုပ်ဝင်များသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တရားဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ စည်းကမ်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ ကျင့်ထုံးများနှင့်အညီအငှားစာချုပ်ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ဆောင်ရွက်ရန် တာဝန်များကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည်။

**၄။ ငှားရမ်းသည့်အချိန်ကာလ**

နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းတည်ထောင်ရန်အတွက် ငှားရမ်းမည့် ကာလမှာ ကနဦး(၁၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး ငှားရမ်းကာလမှာသဘောတူစာချုပ် လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နေ့မှ စတင် ရမည်။ ထိုသက်တမ်းကုန်ဆုံးပါက တစ်ကြိမ်လျှင် (၅) နှစ်ဖြင့် (၂) ကြိမ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်နိုင်ရေးအတွက် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ ဆက်လက်ငှားရမ်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

**၅။ ငှားရမ်းခ**

ငှားရမ်းခနှုန်းများကိုအောက်ပါအတိုင်းပေးချေရမည်။

- (က) စက်ရုံတည်ထောင်ရန်အတွက် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခအဖြစ် (၁)နှစ်လျှင် ကျပ် - ၇,၂၀၀,၀၀၀/- ကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက အငှားချထားသူသို့ ပေးချေရမည်။
- (ခ) ငှားရမ်းခကိုသက်ဆိုင်ရာဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်း (၃)လ တစ်ကြိမ် အတွက်ယင်းသုံးလ ကုန်ဆုံး ပြီးနောက် ပထမလ၏ (၁၀)ရက် အတွင်းပေးချေရမည်။
- (ဂ) ငှားရမ်းခကို အစိုးရအဖွဲ့၏ညွှန်ကြားချက်အမှတ် ၃/၉၀ နှင့် အမှတ်၅/၉၃ တို့ နှင့် အညီ (၅) နှစ် တစ်ကြိမ် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများကို ပြီးခဲ့သော (၅) နှစ်တာကာလ၏ ငှားရမ်းခ နှုန်းထားများထက် ၁၅% ( တစ်ဆယ့်ငါးရာခိုင်နှုန်း )ထက်မပိုစေပဲ ညှိနှိုင်းပြင်ဆင် သတ်မှတ်ခွင့်ရှိသည်။

**၆။ အငှားစာချုပ်၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုနှင့်ကာလ**

- (က) ဤအငှားစာချုပ်သည် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထား ခြင်းခံရသူများ ဤစာချုပ်ပေါ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။
- (ခ) ငှားရမ်းခြင်းကာလကိုလုပ်ငန်းများပုံမှန်စတင်သည်ရက် သို့မဟုတ် စာချုပ်လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်နေ့အနက် စောသည့်ရက်မှ စတင်ရေတွက်ရမည် ။

**၇။ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း**

စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်နိုင်သည် -

- (က) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီး နောက်ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက စာချုပ်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ အနည်းဆုံး (၃)လကြိုတင်၍ငှားရမ်းလိုသည့် ကာလကိုဖော်ပြ၍ အငှားချထားသူသို့ တင်ပြရမည်။

- (ခ) အငှားချထားသူက ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက ထပ်မံငှားရမ်းသည့် ကာလအတွက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားနှင့် စာချုပ်စည်းကမ်းချက်များကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူညီချက်ကို ရယူပြီး ဆက်လက်ငှားရမ်းခွင့်ရှိစေရမည်။
- (ဂ) စာချုပ်ပါ အငှားသက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ ဆက်လက်ငှားရမ်းလို ခြင်း မရှိလျှင်အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မူလငှားရမ်းထားသည့် မြေနှင့်ဆောက်အင်္ဂါတို့ကို မူလအခြေအနေအတိုင်း ကောင်းမွန်သောအနေအထားဖြင့် အငှားချထားသူသို့ ပြန်လည် လွှဲပြောင်းပေးရပါမည်။

### ဂ။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ တာဝန်များ

အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

- (က) “ငှားရမ်းခ” ကိုမြေခွန်မှအပအခြားသောလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အဖွဲ့အစည်းများအား ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အခများကို တာဝန်ယူရန်။
- (ခ) အငှားချထားသည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကိုသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းသော် လည်းကောင်းနိုင်ငံသားများကိုဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံခြားသားကို ဖြစ်စေ၊ ထပ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊လွှဲပြောင်းပေးခြင်း သို့မဟုတ် လွှဲအပ်ခြင်းတို့ကို မပြုလုပ်ရန်။
- (ဂ) ငှားရမ်းထားသောမြေပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရေးအတွက်သာ အသုံးပြုရန်။
- (ဃ) ငှားရမ်းသည့် မြေပေါ်တွင်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော ကိစ္စရပ်များပေါ်တွင် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ အားလုံး သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများနှင့် အညီ ဖြစ်ကြောင်း တာဝန်ယူကတိပြုရန်။
- (င) ရေဆိုးများမရှိစေရန်နှင့် စွန့်ပစ်စနစ်တည်ဆောက်အကောင်အထည်ဖော်ရေးနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းကမ်းဥပဒေနှင့် ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဒေသအလိုက်ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မ ဖြစ်စေရေးတို့အတွက် အစီအမံများ ပြုလုပ်ရန်။
- (စ) ဤအငှားသဘောတူစာချုပ်ကို စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင် အက်ဥပဒေအရမှတ်ပုံတင်ရမည်။ အငှားသဘောတူစာချုပ်ကိုမှတ်ပုံတင်ခြင်းဖြင့်ပေးဆောင်ရမည့် တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကို အငှားချ ထားခြင်းခံရသူက ပေးဆောင်ရမည်။
- (ဆ) ငှားရမ်းခများကိုသတ်မှတ်နှုန်းထားနှင့် သတ်မှတ်သောနည်းလမ်းများအတိုင်း အတိအကျ ပေးချေရမည်။
- (ဇ) သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များထံမှလိုအပ်သောခွင့်၊ ပြုချက်များနှင့် စက်ရုံတည်ထောင်ရန် အသုံးပြုမှုများအား အငှားချထားခြင်းခံရသူထံ သို့လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းအတွက် လိုအပ်သော ခွင့်ပြုချက်များ ရယူပေးရန်။
- (ဈ) နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ အထည်ချုပ်လုပ်သည် စက်ရုံ လုပ်ငန်းအရပ်ရပ်အား မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်းဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေနှင့်အညီ အာမခံ ထားရှိရန်။

၉။ “ အငှားချထားသူ ” ၏ တာဝန်များ

အငှားချထားသူ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

- (က) “ အငှားချထားခြင်းခံရသူ ” သည် အငှားချထားသည့် ငှားရမ်းကာလအတွင်း အငှားချထားသော ပစ္စည်းများကို အေးငြိမ်းချမ်းသာစွာ လက်ဝယ်ထားပိုင်ခွင့်ရှိစေရန်အတွက် “ အငှားချထားသူ ” ကသော်လည်းကောင်း၊ “ အငှားစာချုပ် ” ကို ကိုယ်စား ပြုသူဟုတရားဝင် ဖော်ထုတ်နိုင်သူက သော်လည်းကောင်း၊ ဤ “ အငှားစာချုပ် ” အတည် ဖြစ်နေသည့် ကာလအတွင်း ဝင်ရောက် စွက်ဖက်ခြင်း သို့မဟုတ် မည့်သည့်ပုံစံသဘာဝအရမဆို အနှောင့်အယှက်ဖြစ်ခြင်းများ မရှိစေရန်။
- (ခ) မြေခွန်ကိုပေးဆောင်ရန်။

၁၀။ “ အငှားစာချုပ် ” ရပ်စဲခြင်း

- (က) ဤ “ အငှားစာချုပ် ” ကို အောက်ဖော်ပြပါ အခြေအနေ အဖြစ်အပျက်တစ်ရပ်ရပ် ဖြစ်ပေါ်ပါက ရပ်စဲနိုင်သည်။
  - ၁။ (က) လုပ်ငန်းတွင်ကြီးမားစွာ ဆက်တိုက်အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း။
  - (ခ) အငှားသဘောတူစာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက် ခြင်း။
  - (ဂ) ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သည့်အပင် တားဆီးခြင်းမ ပြုလုပ်နိုင်သော မလွဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ (၆)လထက် ပိုမိုဖြစ်ပေါ်လာခြင်း။
  - (ဃ) သဘောတူစာချုပ်၏ မူလရည်မှန်းချက်များကိုအကောင်အထည်ဖော်နိုင်စွမ်း မရှိခြင်း။
  - (င) “ အငှားချထားခြင်းခံရသူ ” က နိုင်ငံတကာအဆင်မီ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၁၀) ပုဒ်မ ၃၉ နှင့် ၄၀ တို့ အရ ရပ်စဲလိုကြောင်း “ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြပြီး ကော်မရှင်၏သဘောတူညီချက်ရလျှင်လည်းကောင်း ။
  - (စ) “ အငှားချထား ခြင်းခံရသူ ” သည် ဤ “ အငှားစာချုပ် ” ချုပ်ဆိုပြီးနောက် ၁၂ (တစ်ဆယ့်နှစ်) လတာ ကာလအတွင်း လုပ်ငန်းကိုစတင်မှုမ ပြုလျှင်သော်လည်းကောင်း ။
  - (ဆ) “ အငှားချထား ခြင်းခံရသူ ” သည် ဤ အငှားစာချုပ်ပါ သဘောတူညီချက်များ ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ခြင်းများအတွက်ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်များ မပြလျှင်သော်လည်းကောင်း။
- ၂။ သို့သော်ငြားလည်း အငှားချထား ခြင်းခံရသူသည် ၎င်း၏ လုပ်ငန်းများ ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နှင့် ပြန်လည်တည်ထောင်မှု ပြုလုပ်နိုင်ရန် အတွက် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ ၎င်း၏အခွင့်အရေးများကိုခြွင်းချက် အ ဖြစ် သတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် ဤသဘောတူ စာချုပ်ကိုရပ်စဲလိုပါက ရပ်စဲလိုကြောင်းအကြောင်းကြားစာကို အခြားတစ်ဖက် ထံသို့ (၃)လ ကြိုတင်၍ ပေးပို့အသိပေးရမည်။
- ၃။ ဤသို့သဘောတူစာချုပ်ရပ်စဲရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူ အတည်ပြုချက်ရရှိမှသာလျှင် စာချုပ်ရပ်စဲခွင့်ရှိသည်။

**၁၁။ ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်**

ဤ “အငှားစာချုပ်” ကို ဆောင်ရွက် ခြင်း နှင့် အကောင်အထည်ဖော် ခြင်းတို့အတွက် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများထံမှလိုအပ်သည့်သဘောတူညီချက်နှင့် လုပ်ဆောင် ခွင့်ပြုချက်များရရှိပြီးမှအပပေါ်တွင်တည်ရှိပါသည်။

**၁၂။ စီရင်ပိုင်ခွင့်**

ဤ “စာချုပ်” သည် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ၊ အမိန့်ညွှန်ကြားချက်များနှင့် အညီသာ ဖြစ်စေရမည်။ ထို့အပြင် စာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်းသောကိစ္စ အရပ်ရပ်တွင်မြန်မာနိုင်ငံတရားရုံးများ၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်ကို နာခံရမည်။

**၁၃။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ**

အကယ်၍စာချုပ်ဝင် တစ်ဦးဦးက စာချုပ်ပါတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် အခြားတစ်ဦး၏ ဆောင်ရွက်မှုကို လက်ခံရန်ယာယီအားဖြင့် မစွမ်းဆောင်နိုင်သည့် အခြေအနေကိုသက်ရောက်စေသောလူတို့ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ သို့မဟုတ်မည်သည့်ဖက်ကမျှ ကြိုးစား အားထုတ်ဆောင်ရွက် မှုဖြင့်တားဆီးမရနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကြောင့်တဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များကိုထမ်းဆောင်ရန် ပျက်ကွက် ပါက အဆိုပါ မလွဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်ကြောင်းကို ဖြစ်ပေါ်သည့်အချိန် မှ (၁၄) ရက်အတွင်း အခြား တစ်ဖက်သို့စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။အခြားတစ်ဖက်ကလည်းမလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ကြောင်း လက်ခံပါကစာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးတွင် မည်သည့်တာဝန်မျှမရှိစေရ။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်သည့်ကာလကို စာချုပ်သက်တမ်း ကာလမှ ထုတ်နှုတ်ရန် သဘောတူ ကြပါသည်။

မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးဒုက္ခများ၊ ငလျင်လျှပ် ခြင်း ၊ သပိတ်မှောက် ခြင်း၊ ပိတ်ဆို့မှုများ၊သူပုန်ထ ခြင်း၊ အဓိကရုဏ်း ဖြစ် ခြင်း၊ အရပ်ဖက်နှောင့်ယှက်ဖျက်ဆီး ခြင်း၊ ပေါက်ကွဲမှု၊ ဖြစ် ခြင်း၊ မီးလောင် ခြင်း၊ရေကြီး ခြင်း၊မုန်တိုင်းတိုက်ခတ် ခြင်းနှင့်အခြားအလားတူအကြောင်းများ ဖြစ်ပြီး၊စာချုပ်ဝင်၏ ထိုက်သင့်သောဂရု ပြုမှု၊ ဇွဲ လုံ့လတို့ နှင့်ထိန်းချုပ်၍မရပဲ ကျော်လွှားရန် မစွမ်းနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကို ဆိုလိုပါသည်။

**၁၄။ အနုညာတ စီရင်ဆုံးဖြတ် ခြင်း။**

အကယ်၍အငှားသဘောတူစာချုပ်ပါအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်ပြီးအကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြစ်စေ၊အဓိပ္ပါယ်လွဲမှားမှုကြောင့် ဖြစ်စေ အငြင်းပွားမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာပါက သဘောတူစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် ၊ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးမှ ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းဖြင့် အငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်ငြိမ်းအေးစေနိုင်သည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အကျေအလည် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး၍ မရရှိပါက မြန်မာနိုင်ငံ အတွင်း၌ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ခုံသမာဓိလူကြီး တစ်ဦးစီခန့်ထားပြီး ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးနိုင်ခွင့်ရှိသည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ တင်မြှောက်ထား သောခုံသမာဓိလူကြီးများမှအငြင်းပွားမှုများကိုပြေလည်အောင်ဖြေရှင်းပေးနိုင် ခြင်းမရှိခဲ့ပါက အဆိုပါခုံသမာဓိ လူကြီးများသဘောတူသောခိုင်လူကြီး၏အဆုံးအဖြတ်ကိုနှစ်ဖက်စလုံးမှ လက်ခံကြရမည်။၄င်းခုံသမာဓိလူကြီးများ၏ အဆုံးအဖြတ်မှာ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း၊ အက်ဥပဒေ (၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၄ ) အရ ဖြစ်ရပါသည်။ ခုံသမာဓိအဖွဲ့၏ ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရန် နေရာမှာ ရန်ကုန်မြို့၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖြစ်ရပါမည်။ ခုံသမာဓိရုံး၏ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသည်ဘက်မှ ကျခံပေးဆောင်ရမည်။



**၁၁။ ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်**

ဤ “အငှားစာချုပ် ” ကို ဆောင်ရွက် ခြင်း နှင့် အကောင်အထည်ဖော် ခြင်းတို့အတွက် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများထံမှလိုအပ်သည့်သဘောတူညီချက်နှင့် လုပ်ဆောင် ခွင့်ပြုချက်များရရှိပြီးမှအပပေါ်တွင်တည်ရှိပါသည်။

**၁၂။ စီရင်ပိုင်ခွင့်**

ဤ “စာချုပ် ” သည် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ၊ အမိန့်ညွှန်ကြားချက်များနှင့် အညီသာ ဖြစ်စေရမည်။ ထို့အပြင် စာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်းသောကိစ္စ အရပ်ရပ်တွင်မြန်မာနိုင်ငံတရားရုံးများ၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်ကို နာခံရမည်။

**၁၃။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ**

အကယ်၍စာချုပ်ဝင် တစ်ဦးဦးက စာချုပ်ပါတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် အခြားတစ်ဦး၏ ဆောင်ရွက်မှုကို လက်ခံရန်ယာယီအားဖြင့် မစွမ်းဆောင်နိုင်သည့် အခြေအနေကိုသက်ရောက်စေသောလူတို့ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ သို့မဟုတ်မည်သည့်ဖက်ကမျှ ကြိုးစား အားထုတ်ဆောင်ရွက် မှုဖြင့်တားဆီးမရနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကြောင့်တဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များကိုထမ်းဆောင်ရန် ပျက်ကွက် ပါက အဆိုပါ မလွဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်ကြောင်းကို ဖြစ်ပေါ်သည့်အချိန် မှ (၁၄) ရက်အတွင်း အခြား တစ်ဖက်သို့စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။အခြားတစ်ဖက်ကလည်းမလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ကြောင်း လက်ခံပါကစာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးတွင် မည်သည့်တာဝန်မျှမရှိစေရ။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်သည့်ကာလကို စာချုပ်သက်တမ်း ကာလမှ ထုတ်နှုတ်ရန် သဘောတူ ကြပါသည်။

မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးဒုက္ခများ၊ ငလျင်လျှပ် ခြင်း ၊ သပိတ်မှောက် ခြင်း၊ ပိတ်ဆို့မှုများ၊သူပုန်ထ ခြင်း၊ အဓိကရုဏ်း ဖြစ် ခြင်း၊ အရပ်ဖက်နှောင့်ယှက်ဖျက်ဆီး ခြင်း၊ ပေါက်ကွဲမှု၊ ဖြစ် ခြင်း၊ မီးလောင် ခြင်း၊ရေကြီး ခြင်း၊မုန်တိုင်းတိုက်ခတ် ခြင်းနှင့်အခြားအလားတူအကြောင်းများ ဖြစ်ပြီး၊စာချုပ်ဝင်၏ ထိုက်သင့်သောဂရု ပြုမှု၊ ဇွဲ လုံ့လတို့ နှင့်ထိန်းချုပ်၍မရပဲ ကျော်လွှားရန် မစွမ်းနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကို ဆိုလိုပါသည်။

**၁၄။ အနုညာတ စီရင်ဆုံးဖြတ် ခြင်း။**

အကယ်၍အငှားသဘောတူစာချုပ်ပါအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်ပြီးအကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြစ်စေ၊အဓိပ္ပါယ်လွဲမှားမှုကြောင့် ဖြစ်စေ အငြင်းပွားမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာပါက သဘောတူစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် ၊ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးမှ ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းဖြင့် အငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်ငြိမ်းအေးစေနိုင်သည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အကျေအလည် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး၍ မရရှိပါက မြန်မာနိုင်ငံ အတွင်း၌ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ခုံသမာဓိလူကြီး တစ်ဦးစီခန့်ထားပြီး ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးနိုင်ခွင့်ရှိသည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ တင်မြှောက်ထား သောခုံသမာဓိလူကြီးများမှအငြင်းပွားမှုများကိုပြေလည်အောင်ဖြေရှင်းပေးနိုင် ခြင်းမရှိခဲ့ပါက အဆိုပါခုံသမာဓိ လူကြီးများသဘောတူသောခိုင်လူကြီး၏အဆုံးအဖြတ်ကိုနှစ်ဖက်စလုံးမှ လက်ခံကြရမည်။၎င်းခုံသမာဓိလူကြီးများ၏ အဆုံးအဖြတ်မှာ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း၊ အက်ဥပဒေ (၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၄ ) အရ ဖြစ်ရပါသည်။ ခုံသမာဓိအဖွဲ့၏ ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရန် နေရာမှာ ရန်ကုန်မြို့၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖြစ်ရပါမည်။ ခုံသမာဓိရုံး၏ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသည်ဘက်မှ ကျခံပေးဆောင်ရမည်။

၁၅။ အကြောင်းကြားစာ

ဤအငှားစာချုပ် နှင့် ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာ နှင့် အခြားဆက်သွယ်မှုများအား အောက်ဖော်ပြပါလိပ်စာများ အတိုင်းမြန်မာဘာသာဖြင့်ရေးသားပြီးလျှင် စာတိုက်မှ မှတ်ပုံတင်ချောစာ ဖြင့် ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် တဲလက်စ်ဖြင့် ဖြစ်စေ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ ဆက်သွယ်ပေးပို့ ရာတွင် သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုစဉ်က လိပ်စာအတိုင်းသော်လည်းကောင်း ၊ တစ်ဖက်မှ အကြောင်းကြားလာသည့် အခြားလိပ်စာဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ (၁၄) ရက်အတွင်း ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။

လိပ်စာများမှာ -

- (က) အငှားချထားသူ - (၁) အမည် - ဦးဇော်လင်းလတ် (၇/၃၂န (နိုင်) ၀၀၀၆၀၇)  
 လိပ်စာ - အမှတ်-( ၅၇ )၊ ရတနာတွင်းကျောက်စိမ်းပတ်လမ်း၊  
 မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
- (၂) အမည် - ဒေါ်သူဇာဟန် ( ၁၂/၂ကမ (နိုင်) ၀၈၉၆၄၉)  
 လိပ်စာ - အမှတ်-( ၉၈/က )၊ ဘောဂဗလလမ်း၊ စက်မှုဇုန်၊  
 င-ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊  
 ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
- (ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူ - (၁) အမည် - ဦးမျိုးချစ်ဆန်း ( ၁၂/၂ကမ (နိုင်) ၁၉၂၉၀၈ )  
 ဒါရိုက်တာ  
 ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်  
 ( LUCID INTERNATIONAL CO., LTD. )  
 လိပ်စာ - အမှတ်-( ၇+၈ )၊ အင်းဝလမ်း၊ ရွှေပေါက်စက်မှုဇုန်၊  
 မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ယခုကဲ့သို့ စာရွက်စာတမ်းများပေးပို့ဆက်သွယ်သည့်အခါတွင် ပေးပို့ ခြင်းကိုလက်ခံရယူသည့်ဖက်မှ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း၊အကြောင်းပြန်ကြားစာရရှိပြီးမှသာလျှင် ပေးပို့ ခြင်းကိစ္စပြီးမြောက်ပြီးဖြစ်သည်ဟု အတည်ပြုနိုင်သည်။ အကယ်၍ တစ်ဖက်မှ လိပ်စာအပြောင်းအလဲရှိပါကစာ ဖြင့်ရေးသားပြီး အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ရမည်။

၁၆။ ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များနှင့် ရတနာများ

ဤအငှားစာချုပ်အရအငှားချထားစဉ်ကာလအတွင်း မမျှော်လင့်ဘဲငှားရမ်းမြေမှထွက်ပေါ်ရရှိလာသော ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်နှင့် ရတနာများသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရနှင့်သာ သက်ဆိုင်စေရမည် ဖြစ်ပြီး “အငှားချထားသူ” သည် သက်ဆိုင်ရာ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများသို့ အကြောင်းကြား တင်ပြလွှဲပြောင်းခွင့် ရှိစေရမည်။

၁၇။ စာချုပ်ကိုပြန်လည်ညှိနှိုင်း ခြင်း

“အငှားစာချုပ် ” တွင် မဖော်ပြမိခဲ့သော အချက်အလက် သို့မဟုတ် အခြေအနေ တစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ပြီး၊ စာချုပ်ကိုပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့ ညှိနှိုင်းကြပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ အတည် ပြုချက်ကိုရယူလျက်စာချုပ်၏အချက်အလက်နှင့် သတ်မှတ်ချက်များကိုလိုအပ်ချက်အရ ပြင်ဆင် ညှိနှိုင်းရန် နှင့် ပြင်ဆင်ချက်များသည် စာချုပ်ကြီး၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုအဖြစ်မှတ်ယူရမည်။



**၁၈။ စာချုပ်ကို ပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း**

ဤ “ အငှားစာချုပ် ” နှင့် အတူ ပူးတွဲဖော်ပြထားသော နောက်ဆက်တွဲများနှင့် မြေပုံများသည် ဤစာချုပ်၏အရေးကြီးသော အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်အဖြစ် ပါဝင်စေရမည်။

**၁၉။ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုကာကွယ်ထိန်းသိမ်းခြင်း**

ပတ်ဝန်းကျင်ကိုကာကွယ်ထိန်းသိမ်းခြင်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရန် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အထည်အမျိုးမျိုးအား ( C.M.P ) စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်သည့် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်တွင် တာဝန်ရှိသည်။ ကုမ္ပဏီသည် လေ၊ ရေ၊ မြေ နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ကိုထိန်းသိမ်း၍ လိုအပ်သောဆောင်ရွက်မှုများ စီမံခန့်ခွဲမှုများပြုလုပ်၍ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုကာကွယ်ပေးရမည်။

**၂၀။ အထွေထွေ**

ဤအငှားစာချုပ်ပါ အချက်အလက်များကို သိရှိသဘောပေါက်နားလည်ပြီး ဖြစ်သည့်အလျောက် စာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် ဤစာချုပ်အထက်တွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း အောက်ပါအသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုး ရိုက်နှိပ်ကြပါသည်။

**အငှားချထားသူ**

**အငှားချထားခြင်းခံရသူ**

၁။ ဦးဇော်လင်းလတ်  
၇/၁၃န (နိုင်) ၀၀၀၆၀၇

ဦးမျိုးချစ်ဆန်း ( ၁၂/၉ကမ (နိုင်) ၁၉၂၉၀၈ )  
ဒါရိုက်တာ  
ရှင်းသန့်သောအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီလီမိတက်  
**LUCID INTERNATIONAL CO., LTD.**

၂။ ဒေါ်သူဇာဟန်  
၁၂/၉ကမ (နိုင်) ၀၈၉၆၄၉

**အသိသက်သေများ။**

၁။-----  
အမည်-----  
မှတ်ပုံတင်-----  
နေရပ်-----  
-----

၂။-----  
အမည်-----  
မှတ်ပုံတင်-----  
နေရပ်-----  
-----



ရန် ကုန် မြို့

စာ ချုပ် စာ တမ်း မှတ် ပုံ တင် ရုံး ပွဲ

ပြု လုပ် ချုပ် ဆို သော

“မြေနှင့်အိမ်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်”

\*\*\*

ရန်ကုန်မြို့

၂၀၁၂-ခုနှစ်

မ

၁၀



ပြည်ထောင်စု  
REVENUE

၃၀၀၀၀၀ကျပ်

ငွေသုံးသိန်းကျပ်

K 300000

“မြေနှင့်အိမ်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်”

အပိုင်ရောင်းချသူ

။ ။

ဒေါ်ထွေးလှ (အဖ- ဦးထွန်းမြင့်)

၁၂/ ဥကမ (နိုင်) ၀၅၅၆၉၈

အပိုင်ဝယ်ယူသူများ

။

၁။

ဦးဇော်လင်းလတ် (အဖ- ဦးခင်လတ်)

၇/ ဥကမ (နိုင်) ၀၀၀၆၀၇

၂။

ဒေါ်သူဇာမာန် (အဖ- ဦးတန်မြင့်)

၁၂/ ဥကမ (နိုင်) ၀၀၀၆၇၆



“မြေနှင့်အိမ်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်”

အပိုင်ရောင်းချသူ

။ ။

ဒေါ်ထွေးလှ (အဖ- ဦးထွန်းမြင့်)

၁၂/ ၉ကမ (နိုင်) ၀၅၅၆၉၃

အပိုင်ဝယ်ယူသူများ

။

၁။ ဦးဇော်လင်းလတ် (အဖ- ဦးခင်လတ်)

၇/ ၁၉န (နိုင်) ၀၀၀၆၀၇

၂။ ဒေါ်သူဇာတန် (အဖ- ဦးဟန်မြင့်)

၁၂/ ၉ကမ (နိုင်) ၀၈၉၆၄၉








အကောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်ပစ္စည်းစာရင်း

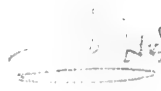
ရန်ကုန်တိုင်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းနယ်ကွက်အမှတ်(၁၈)၊  
လူနေရပ်ကွက်အမှတ်(ရွှေပေါက်စက်မှု)၊ မြေပိုင်ဆိုင်မှုအမှတ်(၄)၊ မြေဧရိယာ(၁. ၃၄၀. ၀၀)  
(၅၈၆၅၇-၈တုရန်းပေ)ရှိ နှစ်(၆၀)ရန် မြေကွက်နှင့် မြေတိုက်ပေါ်တွင်  
နေထိုင်အပါအဝင် အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်အားလုံးဖြစ်ပါသည်။


အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူတို့သည် အပိုင်ဝယ်ယူစားသုံးမှုများကို အစားအသုံး  
ဖတ်ရှုသိရှိနားလည် သဘောပေါက်ကြပြီးဖြစ်ပါ၍ အပိုင်အလွတ်လားသော သဘောဆန္ဒများအား  
ဖောက်ဖျက်ပါအသိသက်သေများရှေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကာ ဤပြေနှင့်အိမ်အပြီးအပိုင်အရောင်း  
အဝယ်စာချုပ်"ကို ချုပ်ဆိုကြခြင်းဖြစ်ပါသည်။  
အသိသက်သေများ။


  
၁။ ဦးဝင်းမောင်စိ (အဖ- ဦးမြင့်စိ)  
၁၂/ ဥကမ (ဒိုင်) ၁၄၁၀၇၇  
အမှတ်-၃၄၊ မြရတနာ(၁၀)လမ်း၊ ၁-ရပ်ကွက်၊  
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

  
ဒေါ်ဇေယျာလှ  
အပိုင်ရောင်းချသူ။

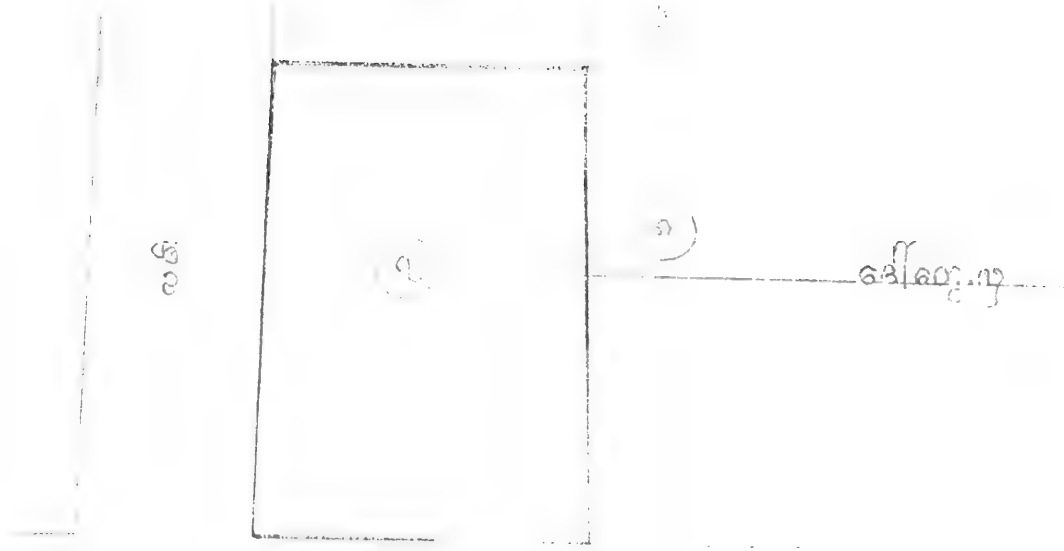
  
၂။ ကိုအောင်စိုးမိုး (အဖ- ဦးဝင်းမြင့်)  
၁၂/ ဥကမ (ဒိုင်) ၀၁၉၉၂၉  
အမှတ်- ၃၃၆၊ မြရတနာ(၄)လမ်း၊ ၁-ရပ်ကွက်၊  
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

  
၂။ ဦးမောင်လင်းလတ် ၂။ ဒေါ်နုနု  
အပိုင်ဝယ်ယူသူများ။

  
၃။ ဦးဝင်းမောင်စိ (အဖ- ဦးဝင်းမောင်)  
၁၂/ ဥကမ (ဒိုင်) ၁၄၁၀၇၇  
အမှတ်(၁) မြရတနာလမ်း

  
၄။ ဦးမောင်လင်းလတ် (အဖ- ဦးမောင်လင်း)  
၁၂/ ဥကမ (ဒိုင်) ၁၄၁၀၇၇  
အမှတ်(၁/ ၁) မြရတနာလမ်း  
၀၁ ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်

မြောက်ဥက္ကဋ္ဌဟု ပြုသော်  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၀၀/၀၀



၆၀-၀၈၇၆-၂၀၂၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀

၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀

၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀

၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀

၂၀၂၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀



၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀

၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀

၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀  
 ၁၀၀၈-၂-၀၀၈၀-၂၀၂၀-၂၀၂၀

BLOCK NO

ရွာ လှိုင်ကံတံတက်ရွာ

CIRCLE

မြောက်ဥက္ကဋ္ဌကလံ YANGON

ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်

မြို့ရွာနှင့်အားအပ်ပုံ၊ ပြီးရေးပြီးရန်၊ မြေအခွန်နှင့်မြေတိုင်ငံရွာနှင့်

S.51

Page No. ၃

ORIGINAL RECORDS

Name and residence of person in possession next under Govt. grant, lease or otherwise	Nature of title of person recorded in Column	Rent of Revenue	No and date of registered deed of Transfer	Name and residence of Transferee
၁. ၃၄၄၆၈	၁. ၃၄၄၆၈	၁၄၄၆၈	၁၄၄၆၈	၁၄၄၆၈

မြို့ရွာနှင့်အားအပ်ပုံ၊ ပြီးရေးပြီးရန်၊ မြေအခွန်နှင့်မြေတိုင်ငံရွာနှင့်



မြို့ရွာနှင့်အားအပ်ပုံ၊ ပြီးရေးပြီးရန်၊ မြေအခွန်နှင့်မြေတိုင်ငံရွာနှင့်

မြို့ရွာနှင့်အားအပ်ပုံ၊ ပြီးရေးပြီးရန်၊ မြေအခွန်နှင့်မြေတိုင်ငံရွာနှင့်

မြို့ရွာနှင့်အားအပ်ပုံ၊ ပြီးရေးပြီးရန်၊ မြေအခွန်နှင့်မြေတိုင်ငံရွာနှင့်

မြို့ရွာနှင့်အားအပ်ပုံ၊ ပြီးရေးပြီးရန်၊ မြေအခွန်နှင့်မြေတိုင်ငံရွာနှင့်





ရန် ကုန် မြို့

စာ ချုပ် စာ တမ်း မှတ် ပုံ တင် ရုံး ဌ

ပြု လုပ် ချုပ် ဆို သော

“မြေနှင့်အိမ်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်”



ရန်ကုန်မြို့

၂၀၁၂-ခုနှစ်၊

လ( )ရက်၊



၃၀၀၀၀၀ကျပ်

ငွေသုံးသိန်းကျပ်

K 300000

“မြေနှင့်အိမ်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်”

အပိုင်ရောင်းချသူများ ။

- ၁။ ဦးသန်းညွန့် (အဖ-ဦးထွန်းရင်)  
၁၂/ ဥကမ (နိုင်) ၀၅၅၆၉၂
- ၂။ ဒေါ်ယဉ်ယဉ်မိုး (အဖ-ဦးသန်းညွန့်)  
၁၂/ ဥကမ (နိုင်) ၀၀၁၀၆၃

အပိုင်ဝယ်ယူသူများ ။

- ၁။ ဦးဇော်လင်းလတ် (အဖ- ဦးခင်လတ်)  
၇/ ဒဉန (နိုင်) ၀၀၀၆၀၇
- ၂။ ဒေါ်သူဇာဟန် (အဖ- ဦးဟန်မြင့်)  
၁၂/ ဥကမ (နိုင်) ၀၈၉၆၄၉

✓



“မြေနှင့်အိမ်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်”

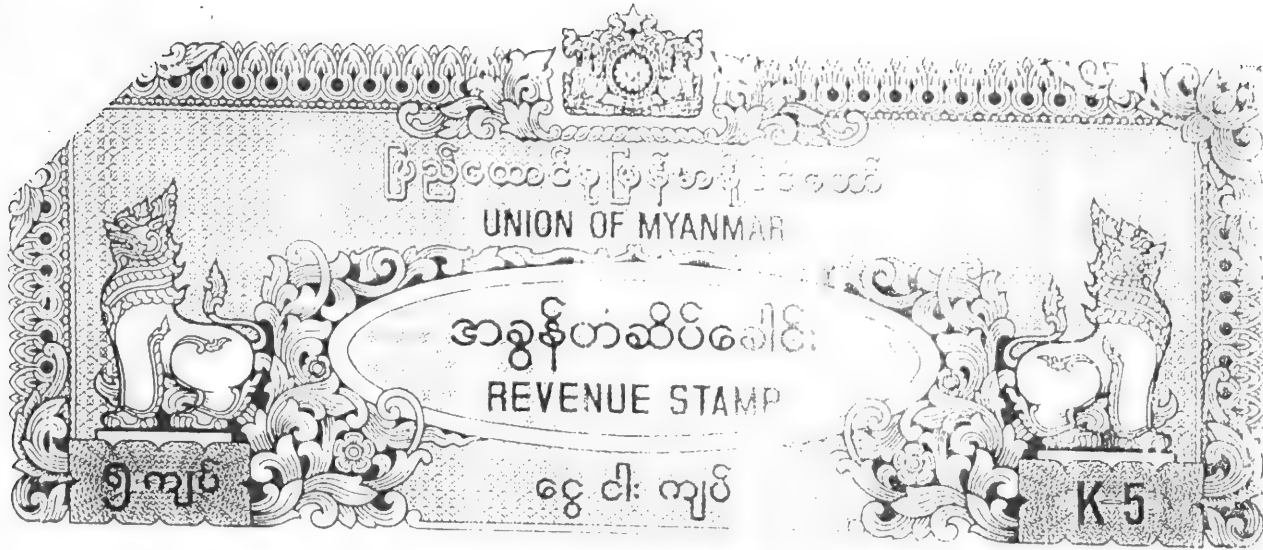
အပိုင်ရောင်းချသူများ ။

- ၁။ ဦးသန်းညွန့် (အဖ-ဦးထွန်းရင်)  
၁၂/ ဥကမ (နိုင်) ၀၅၅၆၉၂
- ၂။ ဒေါ်ယဉ်ယဉ်မိုး (အဖ-ဦးသန်းညွန့်)  
၁၂/ ဥကမ (နိုင်) ၀၀၁၀၆၃

အပိုင်ဝယ်ယူသူများ ။

- ၁။ ဦးဇော်လင်းလတ် (အဖ- ဦးခင်လတ်)  
၇/ ဒဉန (နိုင်) ၀၀၀၆၀၇
- ၂။ ဒေါ်သူဇာဟန် (အဖ- ဦးဟန်မြင့်)  
၁၂/ ဥကမ (နိုင်) ၀၈၉၆၄၉

✓



“မြေနှင့်အိမ်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်”

၂၀၁၂-ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ(၁၇)ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်မြို့၊ စာချုပ်စာတမ်း မှတ်ပုံတင်  
ရုံး၌ အောက်အမည်ပါသူများက ဤ“မြေနှင့်အိမ်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်”ကို ပြုလုပ်ချုပ်ဆို  
ကြသည်မှာ

- အပိုင်ရောင်းသူများ ။ ၁။ ဦးသန်းညွန့် (ဖခင်-ဦးထွန်းရင်)  
၁၂/ ဥကမ (နိုင်ငံသူ)၊  
၂။ ဒေါ်ယဉ်ယဉ်မိုး (ဖခင်-ဦးသန်းညွန့်)  
၁၂/ ဥကမ (နိုင်ငံသူ)၊  
အမှတ်- ၈၊ ၁၈-ရပ်ကွက်၊ ရွှေပေါက်ကွဲစက်မှုဇုန်၊  
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
အပိုင်ဝယ်ယူသူများ ။ ၁။ ဦးဇော်လင်းလတ် (ဖခင်-ဦးခင်လတ်)  
၇၊ ၁၉န (နိုင်ငံသူ)၊  
၂။ ဒေါ်သူဇာဟန် (ဖခင်-ဦးဟန်မြင့်)  
၁၂/ ဥကမ (နိုင်ငံသူ)၊  
အမှတ် ၉၈/၁၀၊ ၁၀-ရပ်ကွက်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊  
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(အထက်အမည်ပါအပိုင်ရောင်းသူများနှင့်အပိုင်ဝယ်ယူသူများဟုဆိုရာ၌ ၎င်းတို့  
အသီးသီး ကိုယ်တိုင် အပြင် ၎င်းတို့၏ အမွေစားပေးမှုခံရသူ၊ အရားဝင်ကိုယ်ပိုင်လွယ်လျာ၊  
တရားဝင်လွှဲပြောင်းခြင်း ခံရသူများအားလုံး အကျုံးဝင်ကြောင်း နားလည်အကောင်အထည်ဖော် မှတ်ယူကြရမည်  
ဖြစ်ပါသည်။)

အောက်ပစ္စည်းစာရင်းတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသော မြေကွက်နှင့်  
ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံးကို ဝယ်ယူမှုနှင့်မြို့၊ မြို့ရွာနှင့်ဆိုင် အိမ်ပွဲဖြိုးရေး  
ဦးစီးဌာနရှိ မြို့မြေစာရင်းတွင် ဦးသန်းညွန့်၊ ဒေါ်ယဉ်ယဉ်မိုး ဝယ်ယူမှုအမည်ပေါ်တွင် မှတ်သားတည်ရှိသော  
နှစ်(၆၀)မြေငှားဝရန်မြေကွက်ဖြစ်ပါသည်။

*Handwritten signature and date: 2012.7.17*



အပိုင်ရောင်းချသူများက မိမိတို့သာလျှင် တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး လွှဲပြောင်းရောင်းချပိုင်ခွင့်ရှိသော အောက်စာရင်းပါ မြေကွက်နှင့်ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ နေအိမ်အပါအဝင် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ် တို့အားအပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ တန်ဖိုးငွေကျပ်- ၅၄၀၀၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းငါးရာလေးဆယ်တိတိ) ဖြင့် ရောင်းချရန်ကမ်းလှမ်းရာ ဝယ်ယူသူများ ကလည်းယင်းတန်ဖိုးဖြင့်ပင် ဝယ်ယူရန်သဘောတူညီကြပါသည်။

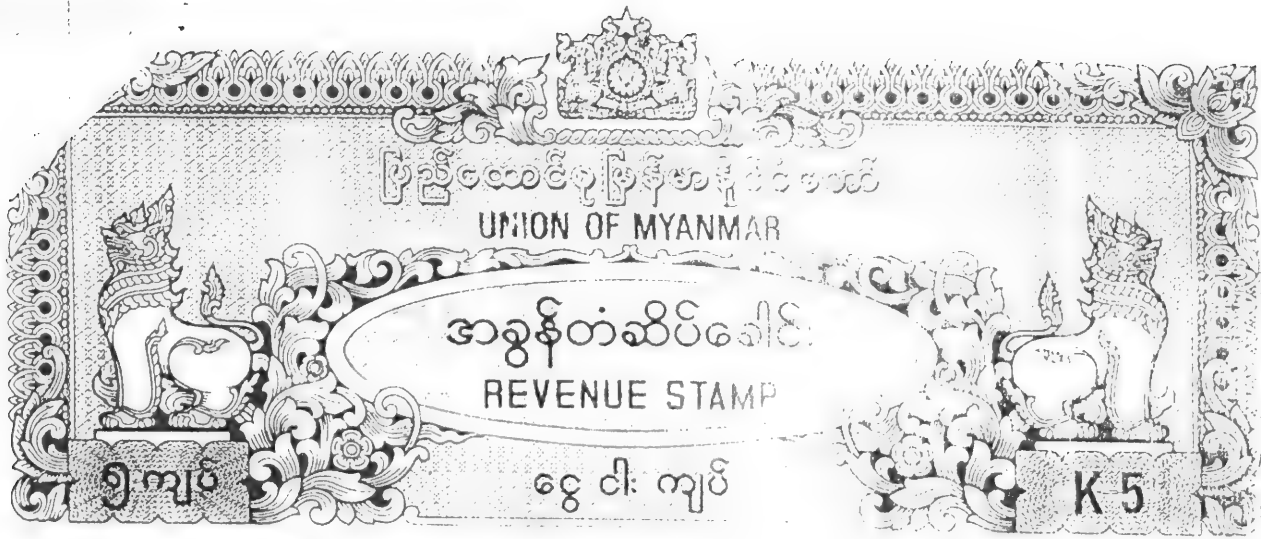
ယင်းသို့ သဘောတူညီ ပြီးဖြစ်၍ အပိုင်ဝယ်ယူသူများက အပိုင်ရောင်းချသူသို့ ရောင်းဘိုးငွေကျပ်- ၅၄၀၀၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းငါးရာလေးဆယ်တိတိ) ကို အပြီးအပြတ်ပေးချေရန် အပိုင်ရောင်းချသူများမှ လက်ခံရရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုကြပါသည်။

အပိုင်ဝယ်ယူသူများကလည်း ရောင်းချသော မြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ နေအိမ်အပါအဝင်အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့အား ပိုင်ဆိုင်မှုအခွင့်အာဏာ စာရွက်စာတမ်း မူရင်းများ စာချုပ်စာတမ်းပူရင်း၊ ဂရန်မူရင်းတို့နှင့်တကွ လက်ခံရရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုကြပါသည်။

အပိုင်ရောင်းချသူများသည် အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သော ယခုရောင်းချသည့်ပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်၍ ယနေ့အထိ နိုင်ငံတော်သို့ ပေးဆောင်ရန်သော အခွန်အခအရပ်ရပ် အားလုံးတို့ကို ကြွေးကျန်မရှိဟမ်းဆောင်ပေးပြီးဖြစ်ကြောင်းကိုလည်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

အပိုင်ရောင်းချသူများက အဆိုပါပစ္စည်းများကို လက်လှမ်းမီပိုင်ဆိုင်ကြောင်း အခြားသူတစ်ပါးထံတွင် ရောင်းချထားခြင်း၊ ပေါင်နှံထားခြင်း၊ ကေးကမ်းထားခြင်း၊ စွန့်လွှတ်လျှော့ပါးထားခြင်း၊ အာမခံပစ္စည်းအဖြစ်တင်သွင်းထားခြင်းမရှိကြောင်း၊ အရှင်အရှင်တစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်လာပါက အပိုင်ရောင်းချသူများက မိမိတို့စရိတ်ဖြင့် ပြေလည်သည့်ကိစ္စကပ် ပြေရှင်းပေးရန်နှင့် ယင်းသို့ဖြေရှင်းပေးသည်တိုင် မပြီးပြတ်ဘဲ အပိုင်ဝယ်ယူသူများတွင် ပစ္စည်းသော်ယည်းကောင်း၊ ငွေသော်လည်းကောင်း လက်လွှတ်ဆုံးရှုံးနိုင်စွမ်းရှိပါက ရောင်းဘိုးငွေများနှင့်တကွ နစ်နာမှုအရပ်ရပ် အားလုံးတို့ကို ကာလတန်ဖိုးအတိုင်း တစ်လုံးတစ်ခဲတည်း ပြန်လည်ပေးလျော်ပါမည် ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

အရောင်းအဝယ်စာချုပ် ပြီးဆုံးအောင်မြင်ရေးနှင့် ဝယ်ယူသူများ၏ ဒိုင်ဆိုင်မှု ခိုင်မာစေရန် အတွက်လည်း လိုအပ်ပါက သက်ဆိုင်ရာ ရုံးဌာနအသီးသီးသို့ ရောင်းချသူများက လိုက်ပါကူညီဆောင်ရွက် ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုကြပါသည်။



အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်ပစ္စည်းအရင်း

ရန်ကုန်တိုင်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ခရိုင်လမ်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၈)  
လူနေရပ်ကွက်အမှတ်(ရွှေပေါက်စက်မှု)၊ မြေကွက်အမှတ်(၈)၊ ဧရိယာ(၁. ၀၇၇)ဧက  
(၄၆၉၂၆-၈တရုန်းပေ)ရှိ နှစ်(၆၀)ရန် မြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ  
နေအိမ်အပါအဝင် အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်အားလုံးဖြစ်ပါသည်။

အပိုင်ရောင်းချသူများနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူ တို့သည် စာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သေချာစွာ  
ဖတ်ရှုသိရှိနားလည် သဘောပေါက်ကြပြီးဖြစ်ပါ၍ မိမိတို့၏လွတ်လပ်သော သဘောဆန္ဒများအရ  
အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကာ ဤ"မြေနှင့်အိမ်အပြီးအပိုင်အရောင်း  
အဝယ်စာချုပ်"ကို ချုပ်ဆိုကြခြင်းဖြစ်ပါသည်။  
အသိသက်သေများ။

၁။ ဦးဝင်းမောင်စိ (အဖေ- ဦးမြင့်စိ)  
၁၂/ ဥကမ (နှိုင်း) ၀၄၁၀၇၇  
အမှတ်-၃၄၊ မြရတနာ(၁၀)လမ်း၊ခ-ရပ်ကွက်၊  
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။ ဦးသန်းညွန့်

၃။ ဒေါ်ယုသန်းစိ

အပိုင်ရောင်းချသူများ။

၂။ ဦးအောင်စိုးမြိုး (အဖေ- ဦးဝင်းမြင့်)  
၁၂/ ဥကမ (နှိုင်း) ၀၁၀၁၁၀  
အမှတ်- ၃၄၊ မြရတနာ(၄)လမ်း၊ခ-ရပ်ကွက်၊  
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

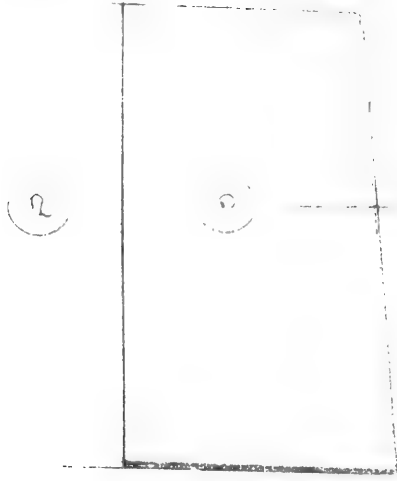
၃။ ဒေါ်သုတေသီ  
၁၂/ ဥကမ (နှိုင်း) ၀၁၀၁၁၀  
အပိုင်ဝယ်ယူသူများ။

၃။ ဦးသန်းစိ (အဖေ- ဦးသန်းစိ)  
၁၂/ ဥကမ (နှိုင်း) ၀၁၀၁၁၀  
အမှတ်- ၃၄၊ မြရတနာ(၄)လမ်း၊ခ-ရပ်ကွက်၊  
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၃။ ဒေါ်သုတေသီ  
၁၂/ ဥကမ (နှိုင်း) ၀၁၀၁၁၀  
အမှတ်- ၃၄၊ မြရတနာ(၄)လမ်း၊ခ-ရပ်ကွက်၊  
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

$$A = \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ -1 & 0 \end{pmatrix}$$

9



ကံစားစွမ်းနှင့် အသိပညာရှိမှု

ਲਭ:

ഭം. മനസ്സു ജങ് പ്ര ചന്ത

၂၁၈၇ နှစ်

မရသဘူး...၁.....၈၈...၀.၇၇...၁၁၆၇

"အစောင့်၊ အဝယ်၊ စာချုပ်ချုပ်ဆိုနေတဲ့သူတွေ...  
မြန်မာတို့ထဲက အားလုံးပြောင်းခြင်း / ခုတ်ဖြည်းဖြည်းသိမ်းဆည်း..."



စာအုပ်အကြောင်းအရာ

အမှတ် (၁) (၁၈၈၈)

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

၈၈၈

১৯৭১-৭২

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*

မြို့ရွာနှင့်ဝန်းဝန်း...

၂၀၁၂-ခု ခု ခုနှစ်သို့ ပြန်/ပြောင်းရန်  
ကုသော နံ ခုနှစ်သို့ ပြန်/ပြောင်း  
ရာဇဝင်ဖြစ်၍ ထို ခုနှစ်သို့ ပြန်/ပြောင်း  
ပါကတည်း။

~~CONFIDENTIAL~~

01903: 75/4c

Digitized by Google

2020.10.10

စက်မှုရေးရာများ

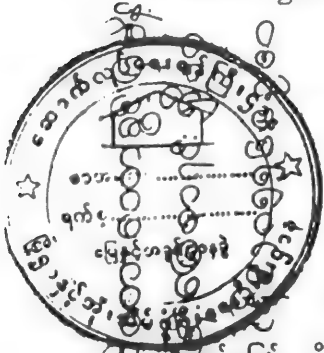
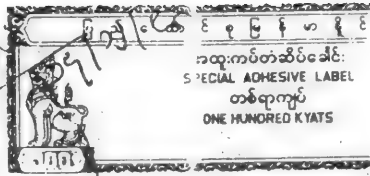
1938

မိုးရွာနှင့်ဆိုးဝမ်းပွင့်လွန်းသောအခါ

K2

2/2/20





# မြေငှားစာချုပ်

မှရင်း

1998

၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) ဝယ်ယူ အမှတ် (၁၀၀) ရှိသော မြေငှား အထုတ်ပေးသည်။

(မြေငှားတွင် စုစုပေါင်း ဘယ်နှစ်နှစ်တော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားမှု ဟု ရည်ညွှန်းသည်။" အငှားချထားသူ" သည် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်သွယ်မှုများ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

( ) နှင့် ( ) မြို့နယ်၊ ( ) ဝယ်ယူ အမှတ် ( ) ရှိသော မြေငှား အထုတ်ပေးသည်။  
အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ( ) (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ"  
ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ( ) လဆန်း ( ) ရက်နေ့၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊  
( ) လ ( ) ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်ချုပ်ဆိုမှု-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊  
နောက်တွင် ပြောဆိုသော ပြဿနာများကို ပြုသော ကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြ ထားသော မြေကွက်  
အားလုံးကို ထိန်းသိမ်းမှု၊ သက်ဆိုင်သော နိုင်ငံဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သေခံများနှင့် အခြား  
အခွင့်အရေးများနှင့် တွေ့ဆုံအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ် ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အ ဂိုပါမြေကွက်အတွင်း  
ပြေငယ်ပြေဘက်ရှိ မြေကွက်များ၊ တတ်အတွက်ပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်အတွက်များ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries)  
စသည့် မြေကွက်များတွင် အငှားချထားခြင်းဖြင့် အငှားချထားသူ၏ အငှားချထားမှုကို အငှားချထားသူ၏ အငှားချထားမှုကို  
မျက်နှာပြင်ပေါ်မှ နောက်တွင် မျက်နှာပြင်ပေါ်မှ အငှားချထားသူ၏ အငှားချထားမှုကို အငှားချထားသူ၏ အငှားချထားမှုကို  
ပေးရမည်။ ထို့ပြင် မြေကွက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူ၏ အငှားချထားမှုကို အငှားချထားသူ၏ အငှားချထားမှုကို  
စည်းမျဉ်းဥပဒေများနှင့် ပြဌာန်းချက်နှင့် အညီ ပြုလုပ်ရမည်။

ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ( ) နှင့် ( ) နေရာရှိ နှစ်ပေါင်း ( ) ခြောက်ဆယ့် ( ) ကာလ အပိုင်းအခြား  
အတွက် လက်ရှိထားရှိသော အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါ မြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

( ) ပေါ်ရှိ မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ( ) ခုနှစ် ဖြစ်သော လ  
ရက်နေ့တွင် ကျန်ရှိသည့် ပထမတစ်ဆယ့် ( ) နှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ( ) ပြား  
( ) တို့ကို နေပြည်တော်ရှိ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်  
အတွက် နေပြည်တော်ရှိ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်  
နေ့တွင်လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ - ၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ - ၁ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊  
အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း၊  
ပေးဆောင်ရမည့် နှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတစ်ဆယ့် ( ) နှစ်နှင့် တတိယတစ်ဆယ့် ( ) နှစ်၊ စတုတ္ထ  
ငါးနှစ်အတွက် အပိုင်းအခြားတွင် ပြန်လည်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက  
ပေးဆောင်ရမည်။

စာချုပ်ချုပ်ဆိုမှုနှင့် ရေး  
၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ၁၂/၁၂/၉၈  
ရက်နေ့

၄၃၂၂/၁၃၉-၂၀၁၁

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထား သူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရ သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်း စည်းကြပ်ဆံ့ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန် ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးဆောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေ အိမ်သည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတ်တမ်းပါ၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည်ဖြင့် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုပြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောဒေသ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့်အမြဲတွဲ ကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပို၌ ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထား သူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

### အပို ပဋိညာဉ်ခံချက်များ

မော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၈ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေ ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် မော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုပြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့သောကမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိ သော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နှိုင်းစာချုပ်ကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရုန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတွင် ပို့ ရေစစ်ကြိုပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့ နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နှိုင်းစာချုပ်ကို အဆိုပါ မြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နှိုင်းစာချုပ်ကို ပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း ပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ဖျက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြောကျွန်ုပ်တို့နေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျ သာစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင် အလည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက်တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည်အတွက် နှစ်နာမူကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအပို အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်သော ခြင်းငှား အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် သို့မဟုတ် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့မဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည် ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်ရှိသည်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့် အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုချက်ဆုံးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်း အတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုး ယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်ပရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကို ပြေလည်စွာ ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါ မိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသုံးသပ်မှု ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သိမ်းယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကို ပြန်လည် အခြေအနေအတိုင်း ရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) ( ) နှစ်၊ ( ) လ၊ ( ) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတစ်ဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည် အခါ ၃၀၀ နှစ်၊ အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး ဖွံ့ဖြိုးရေးဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ၃၀၀ နှစ်မှစ၍ အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည် အခါ ၈၀၀ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄- အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင် ပြဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆုံးသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါ အခြားပြဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံး ဆယ်အတွင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော မြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော သုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့် နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဝက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ် မပြည့်မီ အနည်းဆုံး ခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကို ပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်း နောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ် အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များ နှင့် ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူက ထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမပြုသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံး ပေးဆောင်ခဲ့သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရန်။

၀၀၀၄၃၃



ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်ပြီး ဖြင့်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့. ရွာနဲ့ အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် ဤစာချုပ်ကို အထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့. ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

မြို့. - ၁  
တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် \_\_\_\_\_ တံဆိပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဗိုလ်မှူးကြီး တင်လွန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ  
ဥပဒေကြမ်း ရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်  
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးကျော်မင်း

အမှားစာချုပ်ရသူ လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

တို့  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
အမှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ မြို့. ရွာနဲ့ အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

၂။ မြို့. ရွာနဲ့ အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အထက်တွင် ညွှန်ကြားထားသည့် ယေး

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် \_\_\_\_\_  
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် \_\_\_\_\_  
ရန်ကုန်၊ မြောက်ပုဏ္ဏား မြို့နယ်။

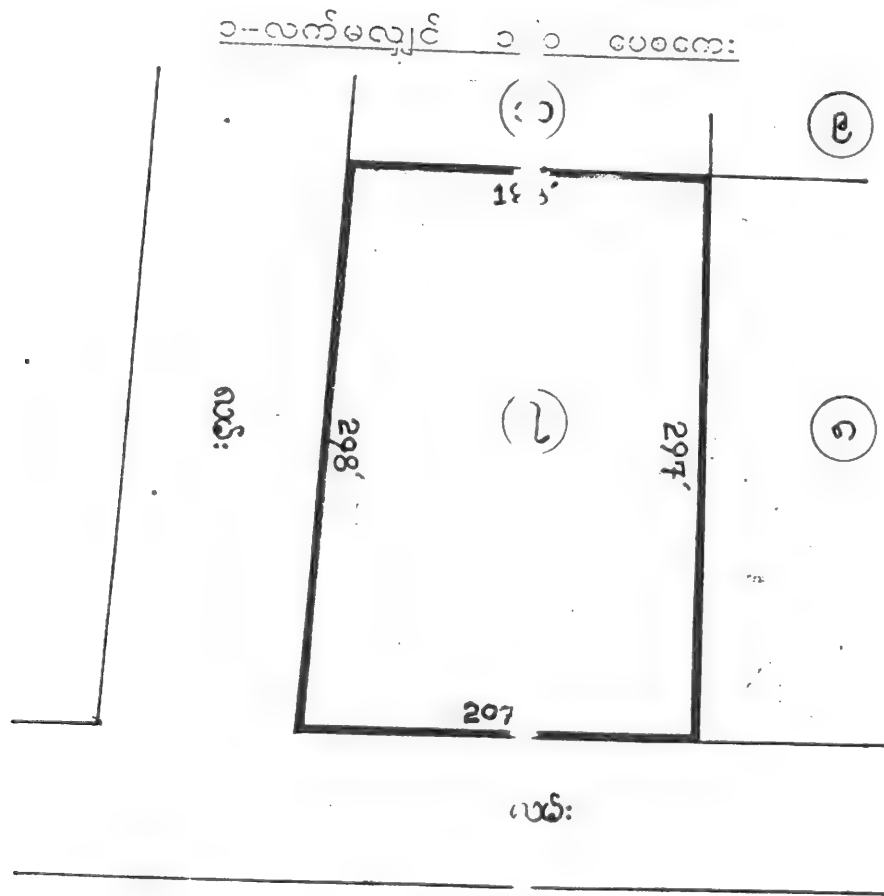
အတွင်း ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၅၈၈ ပေ၊ အနံ ၂၆၈ ပေ ခန့်ရှိသော အလား အလာ  
အရှေ့ဘက် သော် မြောက်ပုဏ္ဏား ၈၂၀၇  
အနောက်ဘက် သော် လမ်း  
တောင်ဘက် သော် လမ်း  
မြောက်ဘက် သော် မြောက်ပုဏ္ဏား  
အတွင်း မြေအားလုံး ဧရိယာ ၁၆၁၂ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၅၈၆၅၂)

ဌာန၊  
ဆိပ်  
ကပ်

ရန်ကုန်မြို့တော်

အမှတ် - ၂၂

မြောက်ဥက္ကလာပ ..... မြို့နယ်၊ လှိုင်နေရပ် ဝွက်အမှတ် ၅၅ ပေါက်ကံကန်  
မြေတိုင်းပေးကွက်အမှတ် ..... ၈ ..... မှ မြေကွက်အမှတ် ..... ၇ ..... အိ  
မြေပ-



ရည်ညွှန်းချက်

..... ခရိုင်  
.....  
.....  
.....

စတုရန်းပေ ၅၈၅၅  
ဧက ၁.၃၄၇

မြေတိုင်း(၂)

.....  
.....  
မြို့နယ်အမှတ် (၂) .....  
.....



မြေးစားချုပ်

မူရင်း

24 DEC 19 3

4 DEC 1998

၈၇၊ ထုတ်ပေးသည့်။

၁၉၉၈ ခုနှစ် (ဧပြီလ) ဆုတံဆိပ် လက်ကမ်း မှ ၂၂၅/၉၈

ညီညွတ်စွာဖြင့် ဟုဆိုနိုင်တော့အစိုးရ၊ ဆောက်၊ ဂျပန်၊ ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့၊ ရွာနှင့် ဆုံးအိပ်ဖွဲ့၊ မြို့ရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟုရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" သည် စကားရပ်တွင် မြို့၊ ရွာနှင့် ဆုံးအိပ်ဖွဲ့၊ မြို့ရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်သမျှများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။ )

၁၆. ၇၃၇၃      မြို့နယ် ဦး - ၇၃၇၃      ဖြစ်သောကြောင့်      အ.      သား: ၇၃၇၃

အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/၂၈၈၈၆၆၀၅၅၆၉၂ သား: ၁  
 ခေါ်: မ. ဦး နောက်တွဲ: "အငှား စာချုပ်ရသူ"

ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ မြေ ခုနစ်၊ ပတ် ၂၇ လက်မကျော် ၁၀ ကပ်နေ၊ ၁၆ (၉) ခုနစ်၊

(၄.၂၁) ~ ၁၄ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း နှစ်စဉ် အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

၆၀၆ အမှတ် ၁၁

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် ပြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခချက်များကို ပြုသေခကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွဲများ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သေခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အစီပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်အဏ္ဏာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံ၊ ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၊ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ပသစ်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အီးအိပ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးတရပ်ပမည်။

ထိုကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၁၄. ၁၂. ၉၈ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆို ဖြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

၁၃ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ပြောင်းစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၁၁၇ ခုနှစ် ဖြစ်သည်။  
 ၁၄ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည် ပထမတစ်ဆင့် ယင်းနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၁၇ ပြား ဖြစ်သည်။  
 ( ၁၅ ) တိတိကို နေ့နံရံလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်  
 အတွက် နေ့နံရံလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်  
 နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ  
 အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်  
 လည်းကောင်း၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဖေဖော်ဝါရီလ  
 ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ကြိုတင် ခြား၏ ဥတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတဆယ့်  
 ငါးနှစ်အတွက် အပို ၃-တွင် ပြဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအ ကိုင်းအမှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့်  
 ပြောင်းစာချုပ်ရအကူအညီအရ အမှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် ပြောင်းစာချုပ်ရအကူအညီအရ  
 ပေးဆောင် ရမည်။

စက်မှုလုပ်ငန်းများကို ဖွံ့ဖြိုးစေရန်  
ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန ၁/၉၇  
လိုက်နာရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သက်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန် ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးဆောင်ဆောင်ကုန်ရန်နှင့် ထိုလူနေ အိမ်သည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌ အသက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိမိလွှာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့် အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိမိလွှာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလှည့်များမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတ်စပ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအမတ်ဖြစ်မှတ်စပ်ပါး အခြားနည်းအသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားပေးခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စ အတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုပြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့်အမြဲတွဲ ကပ်ထားသောပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

**အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ**

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၈ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ၊ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို အသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေ ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက် တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ဖျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုပြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံချက် ဖျက်ကွက်ခြင်းအတွက် သရေယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါ မြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့သောကာလ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။



(က) အငှား ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နိဂုံးချုပ်အား အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ်ပြီးပြုလုပ်၍ စာမှီတိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ခံခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နိဂုံးချုပ်အား အဆိုပါ မြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နိဂုံးချုပ်စာကို ပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ဂျက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြောကျိန်ရန်သေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျ သောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်တော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက်တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျွန်ုပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကုန်ရှိနေသေးသော ကာလအပို အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်ခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် သို့ ရာတွင် မီးကြောင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်တော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့ ရာတွင် မဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်ရှိသည်။ အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့နှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများသို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ပျက်စီးမှုကို ပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်စီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့နှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အငှား ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါ မိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း ချိတ်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ပျက်သိမ်းသိပ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သိမ်းယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလ အခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) ( ) နှစ်၊ ( ) လ၊ ( ) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတစ်ဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့်အခါ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ် အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး နှင့် ဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခ ကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄- အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုခံခွဲတွင် ပြဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆံသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါ အခြားပြဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျှင်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံး ဆယ်အတွက် သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဝက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ် မပြည့်မီ နည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်း နောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ် အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များ နှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူက ထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ ချောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရန်။



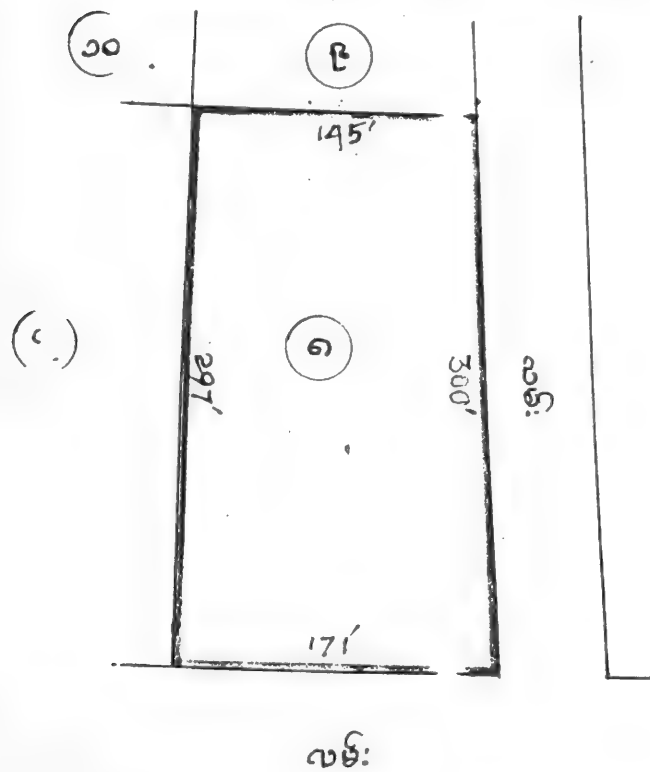
(စတုရန်းပေ ၄၆၉၂၆)

ရန်ကုန်မြို့ တော်

ရက်စွဲ: ၁၉၇၆ ခုနှစ်  
ဧပြီလ ၁၀ ရက်

မြောက်ဥက္ကဋ္ဌ ဘုရား... မြို့နယ်၊ ရွာနေရာ... ကွက်အမှတ်... ရွှေပေါက်ကံစက်...  
ကွက်အမှတ်... ၁၈... မြို့ကွက်အမှတ်... ၈...

၁-လက်မလျှင် ၁၀ ပေစကေး



ရည်ညွှန်းစဉ်

ရေယာ

စတုရန်းပေ ၄၆၉.၁၆

ကေ ၁.၀၁၇

ရေယာ

ရေယာ

မြေတိုင်း(၂)

ရေယာ

မြေတိုင်း(၂)

# LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

စက်ရုံအဆောက်အဦ ရှေ့မျက်နှာစာပုံ



စက်ရုံအဆောက်အဦ ဘေး(လက်ယာဘက်)ပုံ



စက်ရုံအဆောက်အဦ ဘေး(လက်ဝဲဘက်)ပုံ

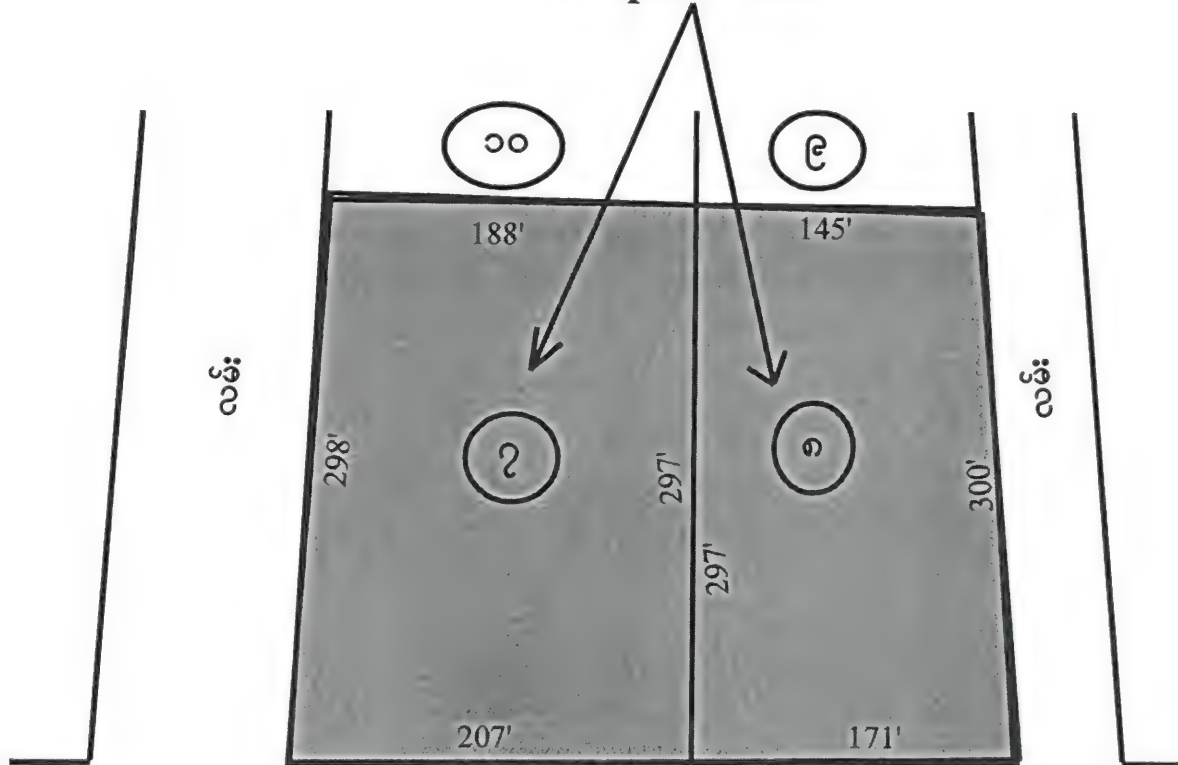


LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

တည်နေရာပြမြေပုံ



Propose Area



အင်းဝလမ်း

စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး

ရန်ကုန်မြို့

(စာချုပ်ယာယီလက်ခံကြောင်းလက်မှတ်)

စာချုပ်တင်သွင်းသူ ဦးစိုးလင်းအောင်

စာချုပ်အမျိုးအစား အခြေခံ

ယာယီမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂၂၂/၂၂

တန်ဖိုးငွေ ၆၀၀၀၀၀၀

နေ့စွဲ ၁၇.၉.၁၂

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံး ၁၃၁၁၁၀

3780

ရန်ကုန်မြို့

စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး

ရန်ကုန်မြို့

(စာချုပ်ယာယီလက်ခံကြောင်းလက်မှတ်)

စာချုပ်တင်သွင်းသူ ဦးစိုးလင်းအောင်

စာချုပ်အမျိုးအစား အခြေခံ

ယာယီမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂၂၂/၂၂

တန်ဖိုးငွေ ၆၀၀၀၀၀၀

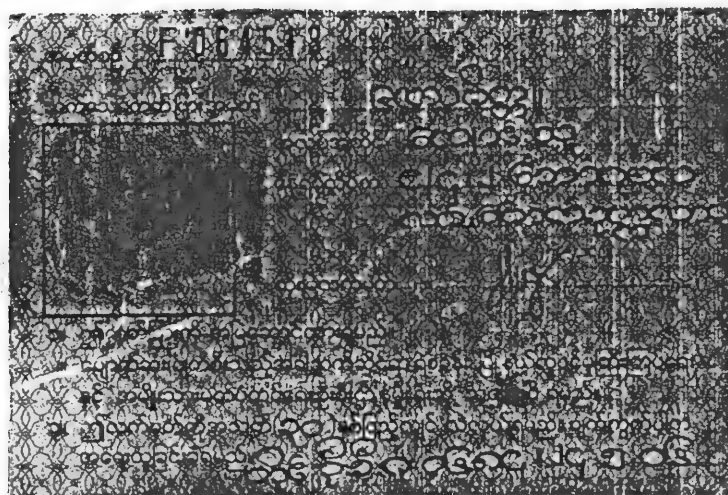
နေ့စွဲ ၁၇.၉.၁၂

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံး ၁၃၁၁၁၀

3781

ရန်ကုန်မြို့





နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကဏ္ဍပြား

ရက်စွဲ: ၇. ၁၉. ၆၄

အမည်: ...

ဖခင်: ...

မိခင်: ...

မွေးနေ့: ...

နေထိုင်ရာ: ...

လုပ်ငန်း: ...

အခြားသော အချက်အလက်များ: ...



...

အထောက်အကူပြုသူများ -

အလုပ်အကိုင် -

နေရပ်လိပ်စာ -

အခြားသော အချက်အလက်များ -

...

မှတ်ချက်။ (၁) ...

(၂) ...

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးတော်ကြီး  
 အမှတ် ၁၂၉၈၆၆၆၁၉၂၀၀



100

14-00000

A 705238

ကုမ္ပဏီလီမိတက်

စိုးပြဇာတ်မတ်

၁။ ဤဇာတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။  
 ၂။ ပျောက်သည်။ ပျက်စီးသည်အခါ သက်ဆိုင်ရာ လူဝတ်စုံဖြင့် လိုက်လံရှာဖွေခြင်း။  
 ၃။ အမျိုးသားပုဂ္ဂိုလ်တင်နေဦးစီးသော အဖွဲ့သို့ သတ်တိုက်ရမည်။  
 ၄။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်(၁၀)နှစ်ပြည့်လျှင် လေ့လာရမည်။ ပုဂ္ဂိုလ်တိုယ်က  
 အရေးယူခြင်းခံရမည်။



# **References for business and financial standing**

**(Kamaryut Branch)**

615/1, Pyay Rd, Kamayut Tsp, Yangon

Ph : 538072, 538073, 508074

Fax : 538067, 538068, 503008

Date : 31 January, 2013

ACCOUNT NO. : 0211110053042

NAME : - THU ZAR HAN  
NRC : 12/OUKAMA(N)089649  
ADDRESS : NO-1/D, PADONMAR ST.  
SANCHANG  
PHONE : 095008520

**Statement Of Transaction For The Date Between 01/01/2013 And 31/01/2013**

Date_Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
1 / 01 / 2013	Opening Balance			83,825.00
9 / 01 / 2013	Clearing Deliver		64,000,000.00	64,083,825.00
1 / 01 / 2013	By Transfer		50,000,000.00	114,083,825.00
1 / 01 / 2013	Closing Balance			114,083,825.00

No. of Withdrawals : 0

No. of Deposits : 2

**Thank You For Banking With (Kamaryut Branch)**

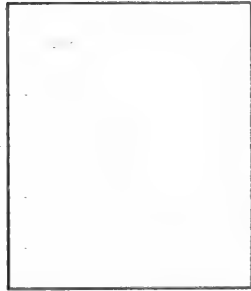
Please report any discrepancies found on your statement immediately.  
N.B - Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

For (Kamaryut Branch)

Asst: / DY Manager

*[Signature]*  
Manager  
Kamaryut Branch

- ၂ ( ၂ ) -



တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ ဓာတ်ပုံ  
ATTORNEY HOLDER PHOTO

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ၏အကြောင်းအရာ  
PARTICULARS OF ATTORNEY HOLDER

- ၁။ အမည်  
NAME
- ၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ်  
REGISTRATION NO.
- ၃။ အလုပ်အကိုင်  
OCCUPATION
- ၄။ နေရပ်လိပ်စာ  
ADDRESS
- ၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ်  
TELEPHONE NO.

ဤစာအုပ်တွင် စာမျက်နှာ ( ၃၂ ) ပါဝင်ပါသည်။

THIS PASSBOOK CONSISTS OF ( 32 ) PAGES.

- ၃ ( ၃ ) -

New A/c

စာရင်းအမှတ် FDL-10-0384  
ACCOUNT NO.



စာရင်းပိုင်ရှင်၏ဓာတ်ပုံ  
ACCOUNT HOLDER PHOTO

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ အကြောင်းအရာ

PARTICULARS OF ACCOUNT HOLDER

Lucid International Co., Ltd

၁။ အမည် Daw Thu Zan Han  
NAME

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် 12/OkKaMa (N)/089649  
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင် Managing Director  
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ No. 7, 8, Kanaung Min Tha  
ADDRESS Gyi Rd, Shwe Paik Kan

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ် Ind: Zone, N/Okkalapa  
TELEPHONE NO. 17. 4

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ  
DATE OF ISSUE

10.1.13

မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်

ကျူးသန့်ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်

[illegible]

## Business Profile



### REQUEST CRITERIA

(You have requested to search on the following)

Date of Request :	10/04/2012
Name of Requestor :	BEST STARS
Requested Entity Name :	WHITE COLOR PTE. LTD.
Requested Entity Number :	201132480N
File Reference Number :	

### SEARCH RECORD

Entity Name :	1) WHITE COLOR PTE. LTD
Entity Number :	201132480N

ACCOUNTING AND CORPORATE REGULATORY AUTHORITY  
BUSINESS PROFILE (COMPANY)



WHILST EVERY ENDEAVOUR IS MADE TO ENSURE THAT THE INFORMATION PROVIDED IS UPDATED & CORRECT, THE AUTHORITY DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR ANY DAMAGE OR LOSS THAT MAY BE CAUSED AS A RESULT OF ANY ERROR OR OMISSION.

### Details Of Company

Entity Name:	WHITE COLOR PTE. LTD.
Entity Number:	201132480N
Date Of Registration (dd/mm/yyyy):	04/11/2011
Country Of Incorporation:	SINGAPORE
Date Of Change Of Name:	-
Former Name:	-
Type Of Company:	LIMITED EXEMPT PRIVATE COMPANY
Registered Office Address:	111 NORTH BRIDGE ROAD #04-45A PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098
Date Of Change Of Address:	04/11/2011
Principal Activity / Activities:	1) GENERAL WHOLESALE TRADE (INCLUDING GENERAL IMPORTERS AND EXPORTERS) (46900) GENERAL WHOLESALE TRADE (INCLUDING GENERAL IMPORTERS AND EXPORTERS) MACHINERY 2) WHOLESALE ON A FEE OR CONTRACT BASIS (EG COMMISSION AGENTS) (46100) WHOLESALE ON A FEE OR CONTRACT BASIS (EG COMMISSION AGENTS)
Status:	LIVE COMPANY
Status Date:	04/11/2011

### Capital Structure

Capital Structure:	No. Of Shares	Currency	Amount
ISSUED ORDINARY	10,000	SINGAPORE, DOLLARS	10,000.00
PAID-UP ORDINARY	-	SINGAPORE, DOLLARS	10,000.00

### Charge(s)

### Auditor(s)



In Account With

UOB Raffles City Branch  
252 North Bridge Road #B1-04/05  
Raffles City Shopping Centre S(179103)

**For assistance, please call us at**

1800 222 2121 (Personal)  
1800 226 6121 (Corporate)

Page 1 of 2

**GCA CORPORATE**

421-900-793-5 USD

01 AUG 2012 To 31 AUG 2012

Date	Description	Withdrawal	Deposit	Balance
01 AUG	BALANCE B/F			33,369.66
07 AUG	MISC CR BIL 1CENG410946 WCPL-001 1CELA315936		11,007.96	44,377.62
08 AUG	MISC CR BIL 1CENG411130 WC/005/2012 1CELA315036 MISC DEBIT TRF TO 372-901-652-5 MISC DEBIT SGD 15.00 SC FOR TRF FR WHITE COLOR PTE LTD MISC CR BIL 1CENG411123 WC/006/2012 1CELA316154	61,800.00     12.15	17,308.29       14,806.29	       14,882.05
10 AUG	MISC DEBIT TRF TO 372-901-652-5 & SC	14,812.12		69.93
13 AUG	MISC CR 1IR208132791C01 P2012T/1698 /RECONDITIONED VAN BRAND NAME		5,191.92	5,261.85
21 AUG	MISC CR 1IR208217281C01 RTT12131182 /RFB/FOR PURCHASED OF BRAND NEW		27,341.95	32,603.80
27 AUG	MISC DR 1OR208272380C01 NONE ASIA MYINT MO INDUSTRIAL CO LTD	32,556.71		47.09
31 AUG	INTEREST CREDIT		0.71	47.80

440

[illegible]



人華銀行



N494/GC/BK/S1/53334

WHITE COLOR PTE LTD  
111 NORTH BRIDGE ROAD  
#04-45A PENINSULA PLAZA  
SINGAPORE 178098

In Account With

UOB Raffles City Branch  
252 North Bridge Road #04-45A  
Raffles City Shopping Centre S178022

For assistance, please call us at

1800 222 2121 (Personal)  
1800 222 6121 (Corporate)

Page 1 of 2

GCA CORPORATE

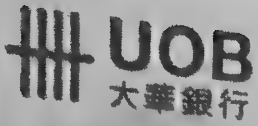
421-900-793-5 USD

01 AUG 2012 To 31 AUG 2012

Date	Description	Withdrawal	Deposit	Balance
01 AUG	BALANCE B/F			33,300.00
07 AUG	MISC CR BIL 1CENG410946 WCPL-001 1CELA315938		11,007.96	44,307.96
08 AUG	MISC CR BIL 1CENG411130 WC/005/2012 1CELA315036		17,308.29	
	MISC DEBIT TRF TO 372-901-652-5	61,600.00		
	MISC DEBIT SGD 15.00 SC FOR TRF FR WHITE COLOR PTE LTD	12.15		
	MISC CR BIL 1CENG411123 WC/006/2012 1CELA316154		14,806.29	14,806.29
10 AUG	MISC DEBIT TRF TO 372-901-652-5 & SC	14,812.12		68.20
13 AUG	MISC CR 1JR208132791C01 P2012T/1698 /RECONDITIONED VAN BRAND NAME		5,191.00	3,261.85
21 AUG	MISC CR 1JR208217281C01 RTT12131182 /RFB/FOR PURCHASED OF BRAND NEW		27,341.05	32,603.20
27 AUG	MISC DR 1OR208272380C01 NONE ASIA MYINT MO INDUSTRIAL CO LTD	32,558.71		47.09
31 AUG	INTEREST CREDIT		0.71	47.80

Please note that you are bound by a duty under the rules governing the operation of this account, to check the entries in the above statement. If you do not agree with any entry, you must inform the bank within fourteen (14) days of the statement, the entries above shall be deemed valid, correct and accurate, unless you notify the bank in writing to the contrary.

注意：貴戶有責任在有關此戶口運作之規則下，檢查以上之帳目。如貴戶對任何帳目有異議，貴戶必須在十四（14）日內，以書面通知本行。如貴戶未能在十四（14）日內通知本行，則以上之帳目將被視為正確、準確及真實，除非貴戶另行通知本行。



WHITE COLOR PTE LTD

Page 2 of 2

Your GCA CORPORATE 421-900-793-5 USD at a Glance

Total Deposits	75,659.12
Total Withdrawals	108,980.98
Overdraft Limit (Prime Rate : 3.25 %pa)	0.00



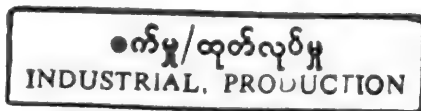


002356

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
အမျိုးသမီးနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ..... ၄၂၀၉... / ၂၀၁၁-၂၀၁၂

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ..... ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ  
ကုမ္ပဏီ လီမိတက်  
..... အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်  
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ မတ် ..... လ၊ ..... ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။



( အောင်နိုင်ဦး )  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
.....

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

**CERTIFICATE OF INCORPORATION**

NO. .... 4209 ..... of ..... 2011-2012

I hereby certify that ..... LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED .....

..... is this day incorporated  
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this ..... SIXTH ..... day  
of ..... MARCH, TWO THOUSAND AND TWELVE.

ဧကန်အလုပ်ရုံ တည်ရှိရာအရပ်သည်  
စက်မှုလက်မှုဦးစီးဌာန ဖြစ်စေရမည်  
(သို့မဟုတ်) လူနေရပ်ကွက်နှင့်ကင်း၊  
လတ်ရာအရပ်၌ဖြစ်စေရမည်။

( AUNG NAING OO )  
Director General

Directorate of Investment and Company Administration

# ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

- (က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ ..... ဒေါ်သူဇာဟန် ( ၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၀၈၉၆၄၉ )
- (ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ ..... အမှတ်(၇+၈)၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကွဲ  
..... စက်မှုလုပ်ငန်းကဏ္ဍလုပ်ငန်းများနှင့်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီများ  
.....
- (ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ ..... ၀၉-၅၀၀၈၅၂၀၊ ၀၉-၇၃၀၇၃၇၇၄.....
- (ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း-.....
- (၁) ဦးမျိုးချစ်ဆန်း  
၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၁၉၂၉၀၈

- မှတ်ချက်။
- (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ( ၆-၃-၂၀၁၂ )မှ ( ၅-၃-၂၀၁၅ ) ရက်နေ့အထိ(၃)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။
  - (၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။
  - (၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။
  - (၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည်။

*(Signature)*

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

( နန်းရီရီသန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး *(Signature)* )

1 Name and Address of Enterprise

လုပ်ငန်းအမည်နှင့် လိပ်စာ

UNION INTERNATIONAL CO., LTD.

10/100, KALAYPATHE MYINT ROAD

100 PALM KAN INDUSTRIAL ZONE, NORTH

KEALAPA T/S, YANGON.

Registration No. & Date

ပြည်ထောင်စုပိုင်နှင့် မနုဇ္ဈ

HTA HTA KA-28957

Union of Myanmar  
Ministry of Commerce  
Directorate of Trade

ပြည်ထောင်စုပိုင်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER  
REGISTRATION

ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

2 Contact No. ဆက်သွယ်ရန်

095-01-9690003, 095-01-691822

Telephone No.

Fax No.

Telex No.

တယ်လီဖုန်းနံပါတ်

ဖက်စ်နံပါတ်

တဲလက်စ်နံပါတ်

3 Business Registration No. 4209/2011-12 (5-7-11)

လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်

Note ☐ Please tick (✓) where applicable

သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ

5 Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

☐ a) Sole Proprietorship

☐ b) Partnership

☒ c) Limited Company

☐ d) Co-operative Society

(Myanmar or Foreign)

တစ်ဦးတည်းပိုင်

အစုစပ်

လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ/ နိုင်ငံခြား)

သမဝါယမအသင်း

☐ e) Others (please specify) INDUSTRY

အခြား (ဖော်ပြရန်)

ကျောဘက်ပစ္စည်း (ဝတ်စုံ) များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချသည်။

6 Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter / Importer subject to the following terms and conditions:

အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(a) Line of goods permitted

all items except prohibited and restricted items

ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်

တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမည်များမလွဲ၍ ကျန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/ Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.

လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

(c) The registration is valid for THREE

year(s) up to

1-10-2012

TO

5-3-2015

မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း

နှစ်

နေ့ထိ

For DIRECTOR GENERAL

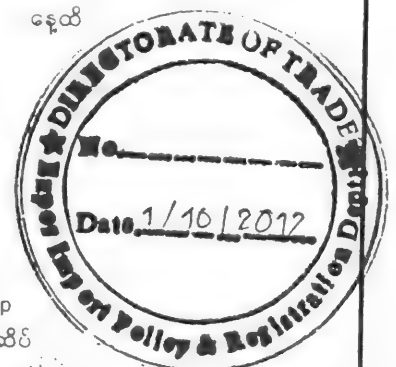
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

ရက်စွဲ 5/30/12

11/10/12

Stamp

ရုံးတံဆိပ်



7 Extension of Export/Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း

Period Extended

သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ

Authorised Signature & Name

ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်နှင့်အမည်

(1) ..... up to .....  
နေ့မှ ..... ထိ

(2) ..... up to .....  
နေ့မှ ..... ထိ

(3) ..... up to .....  
နေ့မှ ..... ထိ

- (၁) လယ်ယာကိုင်ကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်မြေထွက်ကုန်ပစ္စည်းကို ပိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၂) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား၊ သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသစ်စေခြင်း။
- ~~(၃) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း။~~
- ~~(၄) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း။~~
- ~~(၅) ဓာတ်မြေခြွေး၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများထုတ်လုပ်ခြင်း။~~
- (၆) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၇) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၈) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၉) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၁၀) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့်သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၁၁) စက်ရုံလုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၁၂) လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၁၃) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၁၄) အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်း လုပ်ကိုင်ရန်။

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS  
THE MYANMAR COMPANIES ACT.



(See Section 104 )

( To be filled with the Registrar within one month after the allotment is made )

Return of allotment from the made on 24<sup>th</sup> day of December, 2012.  
on the of the \*

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... **LUCID INTERNATIONAL  
COMPANY LIMITED**

" " " " 5,000 Shares

Nominal amount of the shares so allotted .....  
" " " " Kyats. 50,000,000/-

Amount paid or due and payable on cash such share...  
" " " " Kyats. 10,000/-  
( Fully Paid Up )

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ..... NIL

Amount to be treated as paid on each such share ..... NIL

The consideration for which such share have been allotted is as follow: -

**NOTE :** In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word " From" after the word " allotments" above.  
Here insert name of Company.  
Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.



Presented for filling by:

Daw Thu Zar Han (Managing Director )

Name, Address and Description of Allottees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	ordinary
1. U Zaw Lin Latt 7/Da Ou Na (Naing) 000607	No.57, Yadanar Twin Kyauk Sein Pat Street, North Okkalapa Township, Yangon Region.	Merchant		2500 shares
2. Daw Thu Zar Han 12/Ou Ka Ma (Naing) 089649	No.98/Ka, Bawga Bala Street, North Okkalapa Industry Zone, Nga Quarter, North Okkalapa Township, Yangon Region.	Merchant		2000 shares
3. U Myo Chit San 12/Ou Ka Ma (Naing) 192908	No.3, Padonmar Street, Nga Quarter, North Okkalapa Township, Yangon Region.	Merchant		500 shares
Total				5000 shares

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN  
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : **LUCID INTERNATIONAL CO., LTD**

Presented by :

**Daw Thu Zar Han**  
(Managing Director)

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Zaw Lin Latt	Myanmar 7/Da Ou Na (Naing) 000607	No.57, Yadanar Twin Kyauk Sein Pat Street, North Okkalapa Township, Yangon Region.	Merchant	Chairman
2. Daw Thu Zar Han	Myanmar 12/Ou Ka Ma (Naing) 089649	No.98/Ka, Bawga Bala Street, North Okkalapa Industry Zone, Nga Quarter, North Okkalapa Township, Yangon Region.	Merchant	Managing Director
3. U Myo Chit San	Myanmar 12/Ou Ka Ma (Naing) 192908	No.3, Padonmar Street, Nga Quarter, North Okkalapa Township, Yangon Region.	Merchant	Director

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature .....

Designation .....

24-12-2012

Dated this .....



မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

V V V V

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

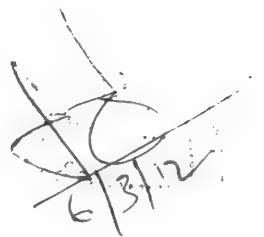
Memorandum of Association

AND

Articles of Association

OF

LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED





မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လိမ္မိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

V V V V

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် “ ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လိမ္မိတက် ” ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ်- ၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- ( ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ်- ၁၀,၀၀၀/- ( ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ( ၁၀၀,၀၀၀ ) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

စက်မှုလက်မှုနှင့်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များ နှင့်ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။



- ✓ (က) လယ်ယာကောင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- ✓ (ခ) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း။
- (ဂ) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း။
- (ဃ) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (င) ဓါတ်မြေဩဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများထုတ်လုပ်ခြင်း။
- ✓ (စ) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။ ✓
- ✓ (ဆ) အိမ်သုံးကျန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။ ✓
- ✓ (ဇ) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။ ✓
- ✓ (ဈ) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။ ✓
- ✓ (ည) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့်သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။ ✓
- ✓ (ဋ) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။ ✓
- ✓ (ဌ) လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။ ✓
- ✓ (ဍ) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း။ ✓
- ✓ (ဎ) အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်။ ✓

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကားရောင်းချရန်၊

၃။ ကုမ္ပဏီမှသင့်လျော် လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်၊

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက် ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည် နိုင်ငံသား နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာဖုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁	ဒေါ်သူဇာဟန်                      ဝဇ ၅၀၀ ၈၅၂၀ အမှတ်-၉၈/က၊ ဘောဂဗလလမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပစက်မှုဇုန်၊ (င) ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၀၈၉၆၄၉	၄၀၀၀	
၂	ဦးမျိုးချစ်ဆန်း                      ဝဇ ၇၃၀ ၇၃၇၄၇ အမှတ်-၃၊ ပဒုမ္မာလမ်း၊ (င) ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၁၉၂၉၀၈	၁၀၀၀	

မြို့။                      နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၂ -ခုနှစ်၊  
အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင်  
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

မိမိ

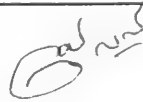


လ၊



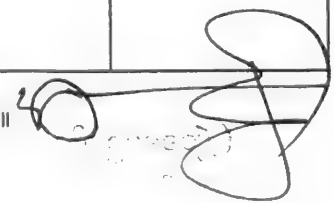
ရက်။



“ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ”  
(၂၄-၁၂-၂၀၁၂) နေ့ရှိ ဒါရိုက်တာများစာရင်းနှင့် အစုရှယ်ယာ ခွဲဝေခြင်းဖြင့် ၎င်းတို့ပိုင်ဆိုင်သော  
အစုဝင်များစာရင်း

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးပြုလက်မှတ်
၁။	ဦးဇော်လင်းလတ် အမှတ်-၅၇၊ ရတနာတွင်းကျောက်စိမ်းပတ်လမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၇/ ဒဉန(နိုင်) ၀၀၀၆၀၇	၂၅၀၀	
၂။	ဒေါ်သူဇာဟန် အမှတ်-၉၈/က၊ဘောဂဗလလမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပ စက်မှုဇုန် (င) ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၀၈၉၆၄၉	၂,၀၀၀	
၃။	ဦးမျိုးချစ်ဆန်း အမှတ်-၃၊ ပဒုမ္မာလမ်း၊ (င) ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၁၉၂၉၀၈	၅၀၀	

\* ဤဇယားသည် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၏ အစိတ်အပိုင်းမဟုတ်ပါ။  
နောက်ဆုံးအခြေအနေကို ပေါ်လွင်အောင် ဖော်ပြထားခြင်းသာ ဖြစ်ပါသည်။



မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

၊

V V V V

- ၁။ ဤ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံက'ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများ သည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

- ၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။
- (က) ဤ ကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများ မှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။
- (ခ) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခု အတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

- ၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ်- ၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- ( ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ်- ၁၀,၀၀၀/- ( ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ( ၁၀၀,၀၀၀ ) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။
- ၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှု ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

**ဒါရိုက်တာများ**

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် ( ၂ )ဦးထက်မနည်း၊ ( ၁၅ )ဦးထက် မများစေရ။ ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) ဒေါ်သူဇာဟန် . . . . . နှင့်

(၂) ဦးမျိုးချစ်ဆန်း . . . . . တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး ( - )စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှမပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

**ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ**

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည် ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည်နည်းလမ်း တကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထား သော အထွေထွေအာဏာများကိုမထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည်အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ-

- (၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီ၏ရယူရန် အာဏာရှိသည်မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါ ချေးငှား သောငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါ အဝင်ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့်ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ်တစ်စိတ် တဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံးသို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။
- (၄) ဤကုမ္ပဏီ နှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ ကောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း၊ သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ် အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက် နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။
- (၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် ဟဲဖက်၍မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်ထားရန်။
- (၇) မည်သည့် အစုရှင်သံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေစွန့်လွှတ်ခြင်း အား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန်။

- (၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို မန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။
- (၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီ အပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ်ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန့်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန့်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေး များအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၂) လူမွဲစာရင်းခံခြင်း၊ ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ် ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့်လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံ ပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။
- (၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာသို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့်အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။
- (၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ် များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ် သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါကကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။



အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှတစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး ကြီးကို ကျင်းပရမည်။ သို့နောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့်နေရာ များတွင်ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီး နှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်းသတ်မှတ် ပြဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ၊တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်း ထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်စာရင်းရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံးဆောင်ရွက် ရန်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက် သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာ ရှိသည့်ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ကောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မှီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မှီသူများ အား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ်ခန့်အပ် မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များ ကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေ များကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါသတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

- (၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊သုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့်၎င်းရငွေ၊သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်း ကိစ္စများ။
- (၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများသို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာ များက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အရင်းနှီးငွေထံသို့မဆို နို့တစ်စားကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာ ပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအရင်းနှီးငွေမှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက် စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိ တရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူးသို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ ဖြစ်စေ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီတံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



“ရှင်းသန့်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ”

(၂၄-၁၂-၂၀၁၂) နေ့ရှိ ဒါရိုက်တာများစာရင်းနှင့် အစုရှယ်ယာ ခွဲဝေခြင်းဖြင့် ၎င်းတို့ပိုင်ဆိုင်သော အစုဝင်များစာရင်း

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးဇော်လင်းလတ် အမှတ်-၅၇၊ ရတနာတွင်းကျောက်စိမ်းပတ်လမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၇/ ၁၉၈(နိုင်) ၀၀၀၆၀၇	၂၅၀၀	
၂။	ဒေါ်သူဇာဟန် အမှတ်-၉၈/က၊ဘောဂဗလလမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပ စက်မှုဇုန် (င) ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၂/၉ကမ(နိုင်) ၀၈၉၆၄၉	၂,၀၀၀	
၃။	ဦးမျိုးချစ်ဆန်း အမှတ်-၃၊ ပဒုမ္မာလမ်း၊ (င) ရပ်ကွက်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၂/၉ကမ(နိုင်) ၁၉၂၉၀၈	၅၀၀	

\* ဤဇယားသည် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၏ အစိတ်အပိုင်းမဟုတ်ပါ။  
နောက်ဆုံးအခြေအနေကို ပေါ်လွင်အောင် ဖော်ပြထားခြင်းသာ ဖြစ်ပါသည်။

(ဥပဒေဝင်)

THE MYANMAR COMPANIES ACT  
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

*Memorandum of Association*

*OF*

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

V V V V



- I. The name of the Company is "**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**"
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The objects for which the Company is established are as on the next page.
- IV. The liability of the members is limited.
- V. The Authorised Capital of the Company is Ks. 1,000,000,000/- ( Kyats One Thousand Million Only ) divided into ( 100,000 ) shares of Ks. 10,000/- ( Kyats Ten Thousand Only ) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

## Objectives of Industry and Manufacturing

1. To carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc; of the following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in Joint-venture with any local or foreign partners.
  - ✓(a) Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products.
  - ✓(b) Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling manufacturing, preserving and seasoning of timber (excluding teak) and forest products.
  - ✓(c) Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
  - ✓(d) Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
  - ✓(e) Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
  - ✓(f) Manufacturing of personal goods.
  - ✓(g) Manufacturing of household goods.
  - ✓(h) Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
  - ✓(i) Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
  - ✓(j) Manufacturing of construction materials and paints.
  - ✓(k) Manufacturing of factory utensils.
  - ✓(l) Manufacturing of electrical and electronic goods.
  - ✓(m) Manufacturing of textile, garments and clothings.
  - ✓(n) To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.
2. To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.
3. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

**PROVISO:** Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	<b>Daw Thu Zar Han, 09 500 8520</b> No.98/Ka, Bawga Bala Street, North Okkalapa Industry Zone, Nga Quarter, North Okkalapa Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 12/Ou Ka Ma (Naing) 089649	4000	
2.	<b>U Myo Chit San, 09 730 73747</b> No.3, Padonmar Street, Nga Quarter, North Okkalapa Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 12/Ou Ka Ma (Naing) 192908	1000	

Township. Dated

the

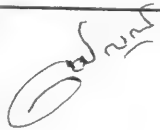


3<sup>rd</sup>

day

March, 2012.

It is hereby certified that the persons mentioned above  
put their signatures in my presence.

LIST OF MEMBERS OF " LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED " AND  
THEIR SHARES ACQUIRED BY ALLOTMENT AS ON THE DATE OF (24-12-2012)

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	<b>U Zaw Lin Latt</b> No.57, Yadanar Twin Kyauk Sein Pat Street, North Okkalapa Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 7/Da Ou Na (Naing) 000607	2,500	
2.	<b>Daw Thu Zar Han</b> No.98/Ka, Bawga Bala Street, North Okkalapa Industry Zone, Nga Quarter, North Okkalapa Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 12/Ou Ka Ma (Naing)089649	2,000	
3.	<b>U Myo Chit San</b> No.3, Padonmar Street, Nga Quarter, North Okkalapa Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 12/Ou Ka Ma (Naing)192908	500	

This list is not part of the Memorandum and Articles of Association.  
It is furnished for an up-to-date information only.

THE MYANMAR COMPANIES ACT  
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

**Articles of Association**

OF

**LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

V V V V

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

**PRIVATE COMPANY**

2. The Company is to be a Private Limited Company and accordingly following provisions shall have effect :-
  - (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
  - (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

**CAPITAL AND SHARES**

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. 1,000,000,000/- ( Kyats One Thousand Million Only ) divided into ( 100,000 ) shares of Ks. 10,000/- ( Kyats Ten Thousand Only ) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.



5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.
6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

#### **DIRECTORS**

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than ( 2 ) and not more than ( 15 ).

The First Directors shall be :-

- (1) Daw Thu Zar Han . . . . . and
- (2) U Myo Chit San.

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the power delegated to him by the Board of Directors from time to time.
9. The qualification of a Director shall be the holding of at least ( - ) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section ( 85 ) of the Myanmar Companies Act.
10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

#### **PROCEEDINGS OF DIRECTORS**

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.
12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

#### POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

- (1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.
- (2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debentures stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.
- (3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.
- (4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.
- (5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.
- (6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.
- (7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

- (8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.
- (9) To institute conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.
- (10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.
- (11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.
- (12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.
- (13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.
- (14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.
- (15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.
- (16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.
- (17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.
- (18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matters aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.
- (19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

### GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceeding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

### DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

### OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

### ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
- (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*
  - (2) *all sales and purchases of goods by the Company;*
  - (3) *all assets and liabilities of the Company.*
19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

### AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

#### NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

#### THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

#### INDEMNITY

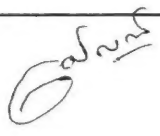


23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

#### WINDING - UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

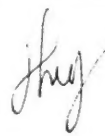



LIST OF MEMBERS OF " LUCID INTERNATIONAL COMPANY LIMITED " AND  
THEIR SHARES ACQUIRED BY ALLOTMENT AS ON THE DATE OF (24-12-2012)

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	<b>U Zaw Lin Latt</b> No.57, Yadanar Twin Kyauk Sein Pat Street, North Okkalapa Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 7/Da Ou Na (Naing) 000607	2,500	
2.	<b>Daw Thu Zar Han</b> No.98/Ka, Bawga Bala Street, North Okkalapa Industry Zone, Nga Quarter, North Okkalapa Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 12/Ou Ka Ma (Naing) 089649	2,000	
3.	<b>U Myo Chit San</b> No.3, Padonmar Street, Nga Quarter, North Okkalapa Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 12/Ou Ka Ma (Naing) 192908	500	

**This list is not part of the Memorandum and Articles of Association.  
It is furnished for an up-to-date information only.**

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	<b>Daw Thu Zar Han,</b> <b>09 500 8520</b> No.98/Ka, Bawga Bala Street, North Okkalapa Industry Zone, Nga Quarter, North Okkalapa Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 12/Ou Ka Ma (Naing) 089649	4000	
2.	<b>U Myo Chit San,</b> <b>09 730 73747</b> No.3, Padonmar Street, Nga Quarter, North Okkalapa Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 12/Ou Ka Ma (Naing) 192908	1000	

Township. Dated      the <sup>30</sup> day March, 2012. -  
It is hereby certified that the persons mentioned above  
put their signatures in my presence.